130

141

FABRIK: GROSSBORSTEL.

Hamburg, Mai 1870.
Dammthorstrasse 6

P. P.

Wir beehren uns hiermit, Ihnen anzuzeigen, daß wir auf hamburgischem Zollvereinsgebiete eine Lederfabrik unter der Firma:

Munk & Neuhaus

errichtet haben, die sich zunächst mit der Fabrikation verschiedener Sorten Kalb- u. Roß-Leder befassen wird.

Indem wir Sie ersuchen, das uns von Ihnen in unseren bisherigen (unverändert fortbestehenden) resp. Geschäften geschenkte Wohlwollen auch diesem Unternehmen zuzuwenden, bitten von unsern untenstehenden Unterschriften gefälligst Vormerkung zu nehmen und zeichnen

Hochachtungsvoll

J. Z. Munk.

Jul. L. Neuhaus, (Harburg)

J. Z. Munk wird zeichnen: Munk & Neuhaus

Jul. L. Neuhaus " " Munk & Neuhaus

191 (a) Robel den 5 Mai 1870

142

Mein geliebter Bruder!

Wie ich in meinem letzten Briefe bemerkte, wollte ich Dietzing nur nach Kissingen begleiten u. sie dann dort allein lassen, weil ich keine Zeit hatte, während der ganzen Zeit dort zu bleiben. Der Doctor, welcher dies erfahren, dringt aber darauf, daß ich bei Dietzing bleiben u. selbst die Cur ~~wegen~~ des dicken Bauches wegen mit machen soll. Da dies nun auch Dörtchens sehnlichster Wunsch ist, so hab ich mich entschlossen, ihrem Wunsche zu entsprechen, werde also auch in Kissingen Brunnen trinken u. Bäder nehmen, wenn wie ich sicher hoffe, ich Urlaub auf 5 Wochen von hoher Cammer erhalte. Dadurch müßte aber die Reise bis zum 18 Juni aufgeschoben

werden

191 (b)

werden, denn meine Geschäfte erlauben es nicht früher. Es ist überhaupt schwer für mich, in dieser Zeit abzukommen u. muß ich sowohl vor als nach der Reise riesig arbeiten, um eine 5 wöchige Abwesenheit vom Hause zu ermöglichen, auch für mich während der Zeit einen Substituten halten; Dörtchen zur Liebe willige ich aber gern in Alles.

Ich wollte dich nur von unserem späteren Abreise die also vom 18 ~~Juli~~ bis 16 Juli darauf, in Kenntniß setzen, da du in Aussicht stelltest, uns vielleicht in Kissingen besuchen zu wollen.

Dörtchen befindet sich zur Zeit gut u. hoffe ich guten Erfolg von der Cur; sie läßt herzlich grüßen

grüßen und sich entschuldigen nicht auch geschrieben zu haben da ich diesen Brief heute Abend noch zur Post geben wollte u. sie nicht mehr Zeit zum Schreiben hatte.

Mit herzlichen Grüßen an deine Sophie stets

Dein

dich liebender Bruder

Ptrowny

143

72 (a)

EMILE ERLANGER & Cie
20. RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 6. Mai 1870

Monsieur Hr Schliemann

Athènes

Monsieur

Nous avons l'honneur de vous accuser la réception de votre lettre du 26. Avril en conformité de laquelle nous avons fait acheter à la bourse de ce jour

35. Actions Chemin de fer du Midi

au cours de 651.875	f 22815.60
1/8 % Courtage & timbre	28.50
1/8 % Commission	28.50
Valeur ce jour	f 22872.60

19/

au débit de votre Compte

Nous gardons ces titres à votre disposition

Monsieur Beaurain nous a versés pour vous f 23298.14. Valeur 29. Avril à v/ crédit

Agréez Monsieur nos civilités empressées

PPon EMILE ERLANGER & Cie
Louis d'Erlanger

72 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Paris 6 mai

R 8 Juin

291 (a)

144.

London 7 May 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel,
Paris,

Dear Sir,

We addressed you on the 18th ult. to Argos, & sent you on the 23rd a Prospectus of our Japan Loan; - since then we have received your esteemed favor of the 24th same, from Athens, announcing your intention of returning to Paris where we hope this will find you safely arrived.

Its object is to hand you Invoice of the 28 Shares of the Chemin de fer du Midi amounting to £724.14.2 p 18 Apl. for which we debit your a/c. The shares are held by us, subject to your disposal.

U. S. 5/20 Bonds of 1862 close at 88 1/2 - 3/4 %
Do. of 1864 " " 89 7/8 - 90 7/8 "
" 10/40 " " " 85 1/2 - 86 "
Illinois " " 112 - 113 "
Charkow Krementschug " " 84 1/2 - 85 "

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully
J. Henry Schroeder

Invce.

291 (b)

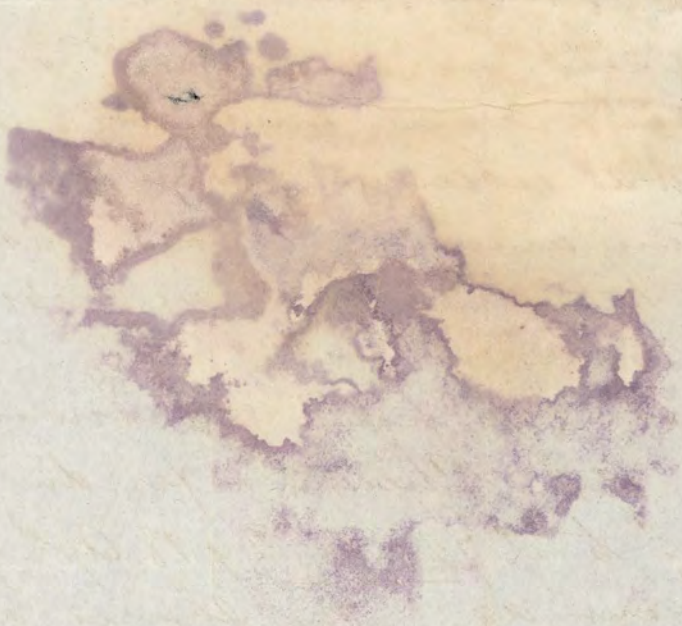
1870

J. Hy Schröder & Co

London 7 May

R 18 do

R 20 d.



289

144 a

Henry Schliemann Esq Paris Dr

To Purchase made in Paris for his account of the following Shares:

3 Shares Chemin-de-fer du Midi à Fs 650		Fs 1950		
25 " " " "	649.37½	16234	40	
		Fs 18184	40	
Courtage 1/8 %	22.75			
Stamps	1.50			
Comm^n in Paris 1/4 %	45.45	69	70	
		Fs 18254	10	
@ 25.20½		£ 724	4	6
Interest 8 days @ 3%		~	9	8
p18 apl		£ 724	14	2

E & O. E

London 19 April 1870

Hyt

1870
Сережа Шишканъ
С Пбгъ 8 Мая
П 20 дн

271 (а)

С Петербургъ 8 Мая 1870

145

Милый, возлюбленный, папа!

7го Апрѣля я Тебѣ написалъ письмо въ Ариосъ, но вотъ теперь уже 8 Мая и я отъ Тебя не имѣю отвѣта, я очень безпокоюсь не случилось ли съ Тобою несчастія? не боленъ ли Ты? ежедневно утромъ и вечеромъ, когда приходитъ почта я жду отъ Тебя письма, но мои ожиданья бываютъ постоянно пищетны. Не зная куда адресовать письмо я его посылаю на всякій случай въ Парижъ. Это лѣто мы будемъ жить въ Берикюлѣ близь Нарвы, тамъ очень хорошое купанье въ Финскомъ заливѣ и вообще очень хвалятъ эту мѣстность; поѣдемъ мы 21 Мая въ закрытой каретѣ въ Нарву, оттуда же въ Берикиль въ дилижансѣ. Берикиль отстоитъ отъ

271 (в)

Нарвы на разстояніи 14ти верстъ
Нашъ адресъ будетъ таковъ:
Мерикиль близъ Нарвы, дача № 14
Въ то же время мы переѣзжаемъ ~~изъ~~
съ нашей квартиры на другую во
Владимірской улицѣ (Владимірская улица
домъ № 8 кварт: № 5) она нисколько
не хуже теперешней, выходитъ на улицу
содержитъ 6 комнатъ, переднюю и кухню
водопроводъ и ватерклозетъ.
Я желаю это лѣто серьёзно заняться
естественной исторіей, для этого мнѣ
нужно было бы много препаратовъ и
реактивовъ (при изученіи физіологіи
растеній) но такъ они очень дорого
стоятъ то я ихъ не могъ купить, еслибы
Ты мнѣ далъ на это денегъ, то я
бы Тебѣ былъ за это сердечно благодаренъ
ибо ~~ты~~ Ты бы мнѣ доставилъ весьма
большую услугу, давъ возможность изучить
столь важный и интересный предметъ
какъ физіологія растеній. Теперь уже
у меня собрано довольно много растеній и
насѣкомыхъ. И съ тѣмъ, желая Тебѣ всего
добраго и ожидая отъ Тебя письма
Остаюсь
Твой, Тебя любящій
Сынъ
С. Шимкевичъ

146

EMILE ERLANGER & Cie
20. RUE TAITBOUT
PARIS

74 (a)

Paris, le 14. Mai 1870

Monsieur Henry Schliemann

Schweitzermühle
Saxe bei Koenigstein

Monsieur

Nous avons l'honneur d'accuser la réception de votre lettre du 12 courant nous retournant notre lettre de crédit sur Athènes, à votre décharge

Sous ce pli vous en trouverez une autre de f 5000.— sur Monsieur Michael Kaskel à Dresde dont veuillez nous accuser la réception

Notre dernière du 6 courant vous donnait décompte de l'achat de 35. Actions Chemin du Midi à 651.87⁵ plus Commission & Courtage en f 22872.60 à votre débit

Agréez Monsieur nos salutations empressées

PPon EMILE ERLANGER & Cie
Louis d'Erlanger

1. Incluse

74 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Paris 14 Mai

R 16 d

R 18 do

108

147

J. E. GÜNZBURG

ST PETERSBURG

St Pétersbourg le 2/14 mai 1870.

Monsieur Henri Schliemann.

Paris.

6. place St Michel

J'ai l'honneur de vous confirmer ma dernière du 31 mars, vous portant une quitt.ce à 440 r. – & viens vous remettre sous ce pli Quittance à mon paiement à Mme C. Schliemann

de Rb 860. – qui figure à v/ débit val. 1 Mai, ainsi que

" 50. – payé contre v/ mandat du 8 Fevr. à Mr. Serge Schliemann, val. 4 mars – a/c.

Agréez, Monsieur, mes salutations

bien sincères

J. E. Günzburg

Mon cher Monsieur Schliemann!

Je profite de cette occasion pour vous saluer bien cordialement vous et votre chère épouse et de vous prier de me donner de vos nouvelles surtout sur la santé de Madame!

A. Höhne

Quitt.

1870
P. Beaurain
Paris 15 Mai
R 17 d
R 21 d

34 (a)

148

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

Paris 15 mai 1870 -
à Monsieur Henry Schliemann
Curort Schweizermühle
bei Königstein.
in Sachsen.
(en Saxe)

Monsieur,

J'ai reçu vos lettres des 21 & 26 avril & des 1er 12 & 13 mai & me suis conformé à vos instructions.

La 1ère caisse d'antiquités est arrivée à bon port dans votre appartement.

Et la seconde y parviendra de même je l'espère. J'ai reçu la clé que vous m'avez envoyée.

J'ai versé chez Monsieur Erlanger le 29 avril à votre compte & pour solde du mien la somme de 23,298 f.

34(b)

Vos maisons -

J'ai loué l'appartement du Boulevard Saint-Michel 1,800f pour Juillet.

Le magasin de la rue Aubriot est toujours vacant -

Les locations sont de plus en plus difficiles car le commerce Parisien ne s'arrange pas des émeutes quelques futiles qu'elles soient - Heureusement le Plébiciste ayant assuré à l'Empereur une majorité de 7,000,000 de oui & plus, j'ose espérer que les affaires reprendront & les locations aussi -

De la Rue de Calais, il ne faut pas trop se plaindre, à raison de la crise que nous traversons - J'ai reçu des congés mais je relouer & espère relouer les appartements vacants, sauf à faire un petit sacrifice sur les prix -

Vos correspondances

Je vous envoie sous ce pli toutes les lettres pouvant vous intéresser savoir :

1° Lettre signée Baron E. Stonobon.
2° Lettre de Londres du 7 mai & compte -
3° Lettre de Londres du 18 avril, qui nous avait été adressée directement à Athènes avec compte & Cote de New York -
4° Lettre datée du 30 avril (langue étrangère)
5° Lettre de M. Emile Sandors du 3 mai -
6° Lettre de Cartagène du 28 avril avec une autre de Madrid & document archéologique.
7° Et enfin lettre datée de Mannheim du 23 avril signée Louis Holl.

Et recevez, Monsieur, la nouvelle assurance de mon entier dévouement & soyez assez bon pour présenter mes hommages respectueux à Madame Schliemann

Je vous prie.

P. Beaurain

With # 150

149

Janssen, Schmidt & Ruperti.

(Per Steamer Hammonia)

New York, 16. Mai 1870.

Ausclarirungen von New York nach Europa vom 31. April bis 14. Mai 1870.

	B'WOLLE	MEHL	WEIZEN	ROGGEN	SCHMALZ	TALG	SPECK	TABACK	HARZ	ASCHE	CAFFEE	ZUCKER	BLAU-HOLZ	BLAUH. EXTR.	TERPT. OEL.	WALLFISCHB	PETROL.
	Ballen	Fass	Bsh.	Bsh.	100 lb	100 lb	100 lb	Colli	Fass	Fass	Sack	Kist.	Tons	Kist.	Fass	lb	M.Gall
Liverpool	12,594	2,037	353,376	....	....	6,124	2,697	138	712	30	515	....	10	125	...	....	...
Gross Brit.	....	31,948	431,256	....	....	1,540	74	....	8,531	....	....	....	....	50	....	6,088	224
Marseille.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	...	....	127
Antwerpen	....	....	....	....	....	....	....	234	....	....	....	....	...	....	...	....	625
Hamburg	327	350	17,248	....	....	314	....	903	3,375	....	254	...	10	8,320	....	7,138	163
Bremen	182	100	9,503	....	....	158	....	708	757	....	....	....	....	....	....	....	220
Havre	570	....	....	....	....	....	....	....	....	331	....	....	....	....	....	....	240
Amsterdam	402	....	....	....	....	....	....	....	693	....	....	85	250	....	....	....	...
Mittelmeer	....	....	39,224	....	....	....	....	....	250	....	....	....	....	....	....	....	450

FRACHTEN. Engagirt wurden ferner diese Woche für *Liverpool* ℔ Segler 9,000 Bsh. Weizen à 4d ; 1000 B. Baumwolle à ⅛d@$^{3}/_{16}$d; 500 K. Speck à 15s ; ℔ Steamer 67,500 Bsh. Waizen a 4d@4½d ; 6,800 Bl. Baumwolle à ¼d ; 400 Oxh. Talg à 15s@17s6d ; 300 K. Speck à 20s ; 1.300 Fass Harz à 1s6d@2s ; 1500 Fass Mehl a 1s6d. — *London* ℔ Segler 5,000 F. Mehl a 1s8d@1s9d ; 30 Fass Harz à 2s@2s1½d; 55 Oxh. Taback à 20s ; 22,500 Bsh. Waizen Rate geheim. — *Glasgow* ℔ Steamer 15,000 Bsh. Waizen à 5¼d. *Bremen* ℔ Steamer 25,000 lb Wallfischbarden à ¾c; 19 Oxh. Taback à 20s; 400 K. do. à 15s. — *Amsterdam* 200 B. Baumwolle ¾c. — *Rotterdam* 500 K. Blauholz Extract à 25s ; 9.000 Bsh. Waizen à 8d ; 3000 Fass Mehl a 2s4½d. — *Antwerpen* 12,000 Bsh. Waizen à 7½d ; 3500 F. Mehl à 2s3d; und via Bremen, ℔ Steamer 7,500 Bsh. Weizen à 7¼d ; 30 Oxh. Taback à 30s. — *Havre* ℔ Steamer 11,000 lb Wallfischbarden à 1c.

Wie immer um diese Zeit, wo der Verkehr im Süden kleiner wird, mehrt sich die Fluth des Papiergeldes an unserem Platze. Unsere Fonds-Börse mit ihren vielen Speculations-Actien zieht den Vortheil davon ; aber auch an unseren Waarenmärkten bleibt die Stimmung günstig.

Heutige Gold- und Wechsel-Course.

Gold.....114½@——	Antwerpen....518¼@521¼	Hamburg...35½@36	
London.....108½@109½	Holland..... 40⅛@ 40⅞	Bremen. .. 78½@79	
Paris.....516¼@520	Frankfurt..... 40⅜@ 40⅞	Pr.Thaler ..70½@71¾	

BAUMWOLLE. Die Speculation, welche mit ihren grossen Lieferungs-Engagements diesseits wie drüben den Artikel beherrscht, führt jetzt oft Schwankungen herbei, welche allen Berechnungen zuwiderlaufen. Die Herren Casella & Co. in London sagen darüber mit Recht in ihrem Circular vom 22. April:

„Il faut compter avec un élément nouveau dans les affaires — le *découvert*; il change entièrement le système et déplace le milieu; le présent n'est plus rien, l'avenir est tout, car le présent ne représente plus qu'un passé qui a déjà été escompté."

Hier haben die Speculanten seit Kurzem nach dem Vorbilde der Aktien-Börse, auch sogenannte *Puts* und *Calls* zu contrabiren angefangen, d. h. man zahlt ½ oder 1c ℔ lb für die Option, — Baumwolle im October zu einem gewissen Preise (jetzt 20c) abzuliefern (*Put*), oder auch ½@1c für das Recht, Baumwolle zu 20c im October zu fordern (*Call*).

Dieser Modus wird scherzweise als *höherer Schwindel* bezeichnet, scheint aber doch bei einem grossen Theil des Publikums allmählig in Aufnahme zu kommen.

Nach den telegraphischen Daten (der Herren EASTON & CO.), bis 13. Mai belaufen sich seit 1. Septbr. in allen Häfen die

	Zufuhren	—Ausfuhren— Engl.	Continent.	Total.	Vorrath	wovon in *letzter Woche*: Zufuhren	—Ausfuhren— Engl.	Continent.	Total.
1870	M. B. 2637	1246	620	1866	313	M.B. 39	36	14	50
1869	" 1948	876	399	1275	215	" 23	23	7	30
1868	" 2130	1182	398	1580	173	" 14	33	7	40

Folgendes ist die Vertheilung der letzten Wochenzufuhren im Vergleich mit den beiden vergangenen Jahren (laut Chronicle):

Woche bis	1868	1869	1870	wovon: N.Orl.	Mob.	Charl.	Sav.	Tex.	Tenn.	Flor.	N.Carol. Virg.
15. April	MB. 36	28	44	19	4	3	6	6	4	0¹	2
22. "	" 22	22	40	17	4	3	6	4	3	0²	3
29. "	" 19	29	50	22	4	3	7	8	3	0¹	3
6. Mai	" 17	23	58	29	4	4	7	7	4	0¹	3
13. "	" 14	22	38	14	4	3	6	4	3	0¹	4

In der letzten Woche sind die Zufuhren wesentlich kleiner gewesen und auch die Vorräthe an den Binnenplätzen haben um 6000 B. abgenommen. Letztere beliefen sich am 13. ds. noch auf 63,000 B. und es sind somit im Ganzen lt. *Easton* 2,700,000 B. lt. *Chronicle* 2,738,000 B. von der letzten Ernte *in Sicht*.

Im Vergleich mit den beiden vorhergehenden Jahren erscheint nunmehr die Erntefrage, wie folgt (laut Chronicle):

Total Zufuhr bis	13. Mai	Mai bis Ende Aug.	Total Zufuhr.	Ergänzungszahlen	Ernte.
1870	MB. 2675	?	?	?	?
1869	" 2002	146	2122	139	2261
1868	" 2130	87	2186	245	2431

Folgendes sind die letzten Daten vom Süden:

	Wochenzufuhr.	Vor'th.	Zufuhr.	Tages— Umsatz.	Middling
NewOrleans.	13.Mai . 14,841	140 158	14. Mai	1,823	1,500 ruhig aber fest 22¾ à ⅞
Mobile.	13. Mai 3,865	43,005	14. Mai	892	100 ruhig 22½
Savannah.	13. Mai ... 6,698	38,917	14. Mai	951	50 flau 21¼
Charleston.	13. Mai .. 2,998.	10,455	14. Mai	343	50 flau 22¼
Galveston.	13. Mai 4,064	31,920	14. Mai	900	300 flau Goodord. 19a¾ gold

NEW ORLEANS, 16. Mai, [von WILLIAMS RUPERTI & CO.] Good ordinary 21c; low middling 22c: middling 22½c. Fracht nach Liverpool ℔ Steamer ½d, ℔ Segel $^{15}/_{32}$d; 2 Tage Zufuhren 8,000 B. Ausfuhren 10,000 B. Vorrath 128,000 B. Cours of London 125%.

Hier in NEW YORK betrugen die ZUFUHREN vorige Woche 12,663 Ballen. Total seit 1. Septbr. 618,027 Ballen (gegen 273,967 Ballen vor.Jahr) die sich wie folgt vertheilen:

Memphis	*New Orl.*	*Texas*	*Mobile*	*Florida*	*Savannah*	*Charleston*	*N. Carol.*
210,416	72,087	37,873	14,103	6,674	136,270	98,711	41,893

Total 341,153 B. Gulfs. und 276,874 B. Uplands.

Exportirt wurden von hier:

	L'pool Lond.	Glgow.	Havre Marsls.	Amst Antw.	Rott.	Brem.	Hamb.	Genua Span.	Neap.	Stockh.	Mex.	Total
Vor. Woche	6,061	....	....	....	....	139	229	..	....	....	....	6429
Seit 1. Sept.	251581	684	17368	779	2026	34847	17255	924	730	882	155	327231
Geg. v. Jahr	212561	2137	16846	133	200	30172	18478	972	1526	1686	328	285039

Der *Vorrath* wird auf 54,000 taxirt.

An unserem Markte betrugen die Verkäufe letzte Woche ca. 41,000 B., wovon 16,000 B. loco. 25,000 B. auf Lieferung. Auf Lieferung bezahlt man zuletzt Basis low midl. ℔ Juni 22¼c. ℔ Juli 22⅛c. Der Markt schliesst ruhig.

Wir notiren in loco unter Beifügung des Rendements in *Sterling & Engl.* lb *Netto frei an Board mit Dampfboot Fracht nach Liverpool und 6% für Assecuranz und Gewichtsverlust,*

L'pool Classif.	—Upland & Mobile—		—— New Orleans & Texas —	
ord.—good ord. ...19	@ 21½c =	9.51 @ 10.71d	19¼ @ 21¾c =	9 63 @ 10 83d
low mid.....22½	@ 22¾c =	11.19 @ 11 31d	23 @ 23¼c =	11 43 @ 11.55d
middling 23¼	@ 23½c =	11.55 @ 11.66d	23¾ @ 24 c =	11.78 @ 11 90d
good mid. .....——	@ —— c =	—— @ ——d	—— @ —— c =	—— @ ——d

Frachten ℔ Dboot Lpool ¼d, Havre ¾c, Hamburg $^{5}/_{16}$d, Bremen ⅝c.

☞ *Wir empfehlen unseren Freunden, bei ihren Orders, die Wahl des vortheilhaftesten Marktes soweit thunlich unserem besten Ermessen zu überlassen.*

TABACK. *Kentucky.* Das Geschäft ist bis jetzt so weit in diesem Monat ziemlich lebhaft bei sehr festen Preisen gewesen. Der Umsatz beträgt schon 2500 Oxh., wovon der grösste Theil für home trade und Regien. Low grades werden etwas höher bezahlt; ein paar kleine Parthien neue Mason County lugs brachten ungefähr 9c, schöne alte Clarksv. Spinner kosten 12½@13c.

Zufuhren sind reichlicher in diesem Monat: 4500 Oxh. (incl. 100 Oxh. von Virginien) gegen 4400 Oxh. in 1869; in diesem Jahr: 13,500 Oxh. (incl. 450 Oxh. von Virg.) gegen 24,000 Oxh (incl. 3500 Oxh. von 1869.

Virginia. Bei kleinem Vorrath, der auf hohe Preise gehalten wird, war der Umsatz nur unbedeutend. Wir erwarten bald grössere Zufuhren und hoffen dann etwas billiger anzukommen.

Seedleaf. Der Markt ist ziemlich lebhaft bei mässigen, theilweise billigen Preisen. Es wurden in diesem Monat ungefähr 3000 Kisten, meistens neuer Taback, umgesetzt, bestehend in 900 Kisten Connecticut seconds und fillers in den Preisen von 16¼, 19¼, 20 bis 22c, 20c Kisten Wisconsin 13@14c, Ohio 8½@12c, Pennsylv.10@12c. Eine Parthie von 52 Kisten (1868) Pennsylv. wrappers holte 40c. Connecticut seconds werden von unseren Fabrikanten gesucht und dürften bald anziehen. Wir empfehlen prompte Ordres.

PETROLEUM wird diesen und nächsten Monat in bedeutenden Quantitäten nach Europa verschifft werden. In Ladung liegen hier und in Philadelphia über 200,000 Fass und 700,000 Kisten. Dieser grosse Bedarf hat den Faiseurs Gelegenheit gegeben, häufige Schwankungen in den Preisen zu verursachen, doch scheint die Hausse-Parthei noch nicht hinreichend stark um eine Steigerung von Belang durchzusetzen. — Heutige Notirung für standard weiss 27½c; ℔ Juni 27¾c. — Der „Titusville Herald" giebt die Production von rohem Oel für April mit 12,974 Fass per Tag an, — gegen 11,067 Fass im April 1869. — Total Vorrath am 1. Mai 328 609 Fass, — wovon 237,836 Fass in den „Iron tanks" — gegen 385,157 Fass und 270,000 Fass am 1. April d. J. — Im Bohren befindliche Quellen am 1. Mai 412, gegen 433 am 1. April und 312 am 1. Mai 1869. — Nach den Mittheilungen derselben Zeitung ergiebt in White Oaks eine Quelle 275 Fass per Tag — was jetzt eine seltene Erscheinung ist.

FARBEHOELZER. Wir haben keine Veränderungen zu berichten. Von Blauholz sind keine Zufuhren eingetroffen, auch keine Abschlüsse gemacht, Preise bleiben aber sehr fest. Extracte : Sanford Blauholz momentan nicht zu haben ; Quercitron 6c, Gelbholz 14c ; Rothholz 20c ; Flavine 40c — Alles Gold.

DIVERSE. *Terpentinöl* flau und niedriger 41c@42c. *Harz* fest bei geringem Vorrath. Wir notiren : common strained $2.07½ ; strained $2.10 ; No. 2 $2 35@$2.75 ; No. 1 $3@$4.25 ; pale $4.50@$5 ; extra pale $6@$6.50. — *Spermaceti* 30c. — *Pottasche* gefragt: es wurden 100 Fass zu $6.25@$7. verkauft. *Wallfischbarden* waren für Europa gesucht; verkauft ca 50,000 lb zu 83c@86c Gold für neue Arctic ; letzter Preis wird noch für grössere Parthien geboten, — doch fordern Inhaber jetzt wieder 82c. — Südsee 69c; 4,500 lb geringe alte Arctic wurden mit 82c bezahlt. *Thran* 65@70c in New-Bedford. — *Spermöl* rohes 145c; raffinirtes 160@165c.

GETREIDE. In der letzten Woche betrugen hier die

	Mehl	Weizen	Roggen	Hafer	Gerste	Erbsen	Mais.
Zufuhren	F. 69,790 B.	176,158	10,100	82,607	45,162	....	100,476
Export	" 39,759 "	444,278	10,100	72	45.162	....	8,318
Vorrath 16 d.	" ? "	965,786	20.502	414,376	113,490	2,296	76.207

Der Markt ist flau. Von Weizen sind in den letzten Wochen 40,000 Bsh. mit 7½@8d Fracht ℔ Segel für Rotterdam und 10,000 Bsh. mit Dampfbootfracht zu 6d für Hamburg genommen werden. Wir notiren: *Mehl* extra State und Western $5.10@$5 30, Ohio $5.25@5.55, *Weizen* Sommer No. 1 $1.26 @ $1 29, No. 2 $1.17@$1 23. Winter roth $1.28@$1.35c, weiss $1.45@$1.85 *Roggen* Westl. 103@107c, North River 108 @ 111c. *Mais* bunt Westl. 108@117c. *Canada Erbsen* 95c@97c. nominell.

PROVISIONEN. Export seit 1 Januar von New York:

	Schweinefleisch	Rindfleisch	Speck & Schinken	Schmalz	Butter	Käse
1870 F.	34,448	33,840	lb 17,391,558	13,475.537	508.903	5.984,808
1869 F.	29.524	40,780	lb 23,601,585	13,349,646	327,983	3 813 628

Schmalz ruhig, 16½@⅝c für schöne Waare. *Speck* 15½c für long clear und 16c für short clear middies. *Talg* wird auf 9¾c für prima Qualität gehalten.

KAFFEE wird sehr fest gehalten, doch sind Verkäufer vorsichtig bei den jetzigen hohen Preisen. Verkäufe von Rio seit 6 Mai ca. 10,000 Sack (worunter 3000 Sack von Europa importirt). — Von Java sind 30,000 Matten hier und in Boston zu 20@21c Gold, verzollt, verkauft. Wir notiren Rio fair to good Ladungen 11@12¼c; Maracaibo 11½@14½c, Domingo 9½@9¾c. Gold Entr. — Vorrath ca. 30,000 Sack Rio, und 11,000 Sack und 40,000 Matten Diverse. —

ZUCKER flau und weichend, fair and good refining Muscovaden 8⅞@9c verzollt, auf 4 Monat; Nr. 12 Havana in Kisten 9½@9⅝c (= 5⅛@5¼c Gold Entr.) — Vorrath am 12. Mai 94.800 Fass, 104,000 Kisten, 335,000 Sack.

HAEUTE ruhig. — Leichte trockene Buenos Ayres 23¼c, und ditto Rio Grande 22c Gold verzollt.

WOLLE. Einheimische etwas matter; fremde Gattungen in couranter Waare behaupten sich fest.

METALLE. *Blei* fest. Wenig Vorrath. 200 T. Span gingen ab zu $6.25, 4 M. Zeit und Zinsen Bessere Sorten sehr rar zu $6.45@6.55 Zeit und Zinsen. — *Zink* nominell 5⅞@6⅛c.— *Zinn* höher, Engl. bringt 35@35½c, Straits loco 35½c, Liefg. 35c, Banca wird auf 42½c loco gehalten, Liefg. 40c bezahlt, obgleich Billiton bei Händlern noch zu 35½@36c abgegeben wird. — *Zinkblech* Mossolmann 8¼c mit 4% Abzug. — *Weissblech* steigend, IC $^{10}/_{14}$ Charcoal $8¾ — *Kupfer* dürfte in Hecla à 15½c Gold, Central à 15¾c und Tennessee à 16c Gold bei prompter Ordre noch Einiges zu haben sein; Baltimore fehlt. Für hiesigen Consum sind zu 19½c Papier Käufer für Lake loco und Lieferung.

150

Paris le 16 Mai 1870.
4. rue Vaneau.

Cher Khalil Bey.

Je viens me rappeler à votre aimable souvenir et vous prier de me permettre de vous recommander le Docteur en philosophie Henry Schliemann que j'ai beaucoup connu à St Petersbourg. Il s'occupe de fouilles dans la Grèce et je crois que fort de votre appui, il pourra dominer les difficultés qu'il a rencontrées et atteindre son but. C'est pourquoi, cher et ancien collègue, je vous demande de le recevoir avec bonté

1870
Courtois
Paris 16 Mai

et de le soutenir.

Quand pourrai-je vous revoir et vous serrer la main ? je l'ignore. Mais croyez que je serai heureux de pouvoir vous assurer de vive voix, comme je le fais ici, des sentiments de haute estime et d'amitié que je vous porte.

Votre tout dévoué.

P. Soulas

Письма Твои Ты потрудишься посылать въ Мерикиль
подъ адресомъ: Г-ну Сергѣю Шиману
въ Мерикиль (близъ Нарвы, въ Эстляндской губ.) домъ № 14
при семъ присылаю Тебѣ фотографію Нади.

1870
Сережа Шиманъ
6 Мая 17 Мая
П 8 1/2 ночи

272 (a) 17 Мая 1870 151

Милый, возлюбленный, папа!

Я только, что получилъ отъ Тебя виды Цюриха, за которые очень благодаренъ въ самомъ дѣлѣ великолѣпна природа гористыхъ странъ. Нѣсколько дней тому назадъ я получилъ Твое любезное письмо изъ Дрездена, изъ котораго я узналъ, что Ты слава Богу здоровъ. Но мнѣ крайне обидно слышать что Ты думаешь что я ~~съ~~ Тебя забылъ и потому не пишу, нѣтъ я Тебя вовсе не забылъ и послалъ 6го Апрѣля Тебѣ письмо подъ адресомъ (какой Ты мнѣ написалъ) т. е. Monsieur Henry Schliemann

Docteur en philos.

Argos

Вѣроятно это письмо потерялось на дорогѣ ~~если~~ ибо Ты его не получилъ. 8го Мая я Тебѣ написалъ другое письмо въ Парижъ. Что касается естественной исторіи то я ею очень прилежно занимаюсь ею и лѣтомъ

272 (в)

я буду тоже примерно заниматься ~~естества-~~ ~~нной~~ математикой. Для изученья физіологіи растеній необходимы многіе химическіе реак-тивы и препараты, которые я не могъ купить по причинѣ ихъ дороговизны если-бы Ты былъ столь добръ и далъ бы мнѣ на то деньги то я Тебѣ-бы былъ весьма благодаренъ.

Мы (какъ я Тебѣ разсказывалъ въ прошедшемъ письмѣ) переѣзжаемъ въ четвергъ 21 Мая на дачу, а именно: въ морскія купанья Мерикиль (въ 14ти верстахъ отъ Нарвы) въ Эстляндской губ: Тамъ мы надѣемся провести лѣто и много купаться. Эти морскія купанья очень хвалятъ потому-что вода тамъ вполнѣ морская (не такъ-какъ въ Ораніенбаумѣ)

Мы также переѣзжаемъ на другую квартиру подъ адресомъ:
Владимірская улица, домъ № 8 Вебера квартира № 5
Это отличная квартира въ 6 большихъ высокихъ комнатъ исключая кухни и передней, съ 2 ходами, на солнечную сторону, съ ватерклозетомъ и водопроводомъ. Мы преимущественно взяли эту квартиру потому что Надя поступитъ осенью въ гимназію, которая находиться ~~въ~~ близь Литейной улицы, такъ потому отсюда ей далеко.

Путешествія въ этомъ году я не намѣренъ дѣлать, потому что желаю серьёзно заняться математикой, естест: ист: и латинскимъ яз: впрочемъ очень Тебѣ благодаренъ за сдѣланное предложенье. Первымъ домомъ какъ я пріѣду въ Мерикиль я считаю написать Тебѣ письмо какъ мнѣ понравилась мѣстность, какія растенья тамъ, есть ли разница между СПетерб: и Эстл: флорой и т. п.

И съ тѣмъ
Желая Тебѣ здравія и счастья

Остаюсь
Многолюбящій Тебя
Сынъ Твой
Шишмаш

A. SEIDENSTICKER. 166(a) A. MALINER.

152

A. SEIDENSTICKER & CO.

REAL ESTATE AND LAW OFFICE,

No. 14 SOUTH DELAWARE STREET,

Indianapolis, Ind., May 18th 1870.

My dear Mr. Schliemann!

I had the pleasure to hear from you that yourself and Lady are well and that you and your Lady will visit Indiana-polis this summer. We live on Mc Carty Street at our old home again and we are very glad that you will make your home with us. With my Texas matter I think I shall have success, but I am sure it will take me this whole year yet. Not absent from home, but to engineer on the matter. Business in Indianapolis is flourishing, and a great many large Manufacturies are being built this summer. We enlarged the National Hotel and it is doing a good business in the hands of a new firm. The Wheeler and Wilson Sewing Ma-chine Company have erected a new Manufac-tory here which will employ several hundred hands. There is a new Foundry being built which will take in four acres of Ground. Just North of the Post Office they have bought the whole block torn down the Houses thereon and are

166 (b)

1870
A. Naltner
Indianopolis 18 may
R 8 June
R 27 do

digging the celler for the new Hotel which will have eighteen Parlors and cost a grater Million of dollars. All the dwelling Houses here are occuppied and there would be no trouble of renting more if the were only built up. There are now a great many business men from the east coming to Indianapolis and investing here. Our business is very good now and we have more to do than we can possibly manage.

I would like to know if your frind on the same business as you was here before comes with you.

We are all well but our little boy John Aegidius who has a kind of a scroffulo. Katie goes to St. Mary's Institute; Edward is learning book-Keeping. Katie will be home during July and August at which time they have their vacation. Grandmother is making her home with us again. Adolph is well and hearty and lively boy. he is very glad that we left the Hotel, because where we are now he can play more. I and my wife are well and will make all efforts to please you and your Lady when you visit us this summer.

We all send our best respects to you and you wife

Youre very truly
Aegidius Naltner

E. Ph. Schliemann
Bordeaux 18 Mai 1870

256 (a)

SCHLIEMANN & Cº

Bordeaux 18 Mai 1870

Mon très-cher frère Henry!

Je suis en possession de tes bonnes lettres du 26 Avril d'Athènes et du 15 de Saxe. La dernière m'est parvenue ce matin et je m'empresse d'y répondre.

D'abord laisse-moi te féliciter d'être échappé à cet affreux massacre qui a eu lieu près de Marathon. Lorsque la triste nouvelle parut dans les journaux je savais heureusement par ta dernière lettre que tu étais allé à Trieste et que Sophie se trouvait à Athènes, mais si le malheur avait voulu que vous fussiez pris par ces gabériens pendant votre excursion à Marathon! mon cher Henri je n'ose pas penser aux suites d'un pareil événement et je te supplie d'être moins intrépide lorsque

Luise aussi est malade. Au mois de Février il a eu un crachement de sang, qui est revenu 2 ou 3 fois, de sorte qu'il sera obligé d'aller cet été soigner sa maladie. Il était toujours un peu faible de poitrine, mais il ne s'était jamais senti affaibli comme à présent. Peux-tu lui recommander un traitement? Adolphe se porte assez bien; Elise se trouve en ce moment chez Louise à Darzun en visite et elle y restera encore quelque temps.

Moi même je suis en bonne santé et j'ai toujours beaucoup de besogne à faire.

Je t'ai écrit à Argos, que Mr Allendorff était enfin placé et ma grande satisfaction je peux te dire aujourd'hui que son chef est très-content de lui. Je verrai Allendorf ce soir pour lui donner de tes nouvelles.

Ecris-moi bientôt, cher Henry, ton frère fidèle

Ed. Schliemann

256 (b)

tu te trouves dans des pays presque barbares. Pense donc à notre vieux papa et à tes soeurs aînées qu'à Sophie.

Je désire que tu aies la satisfaction d'obtenir le terrain que tu as donné l'ordre d'acheter à Eroia et qui récèle de vieux restes de palais ou temples.

Tu recevras sans doute dans quelques jours mes lettres du 10 Avril adressée à Paris et du 14 Avril adressée à Argos, que tu n'a pas pu réclamer par suite du changement de ta route

Je croyais fermement que Sophie se serait remise à Athènes. Son mal n'est donc pas la nostalgie! Tu m'écris que le traitement par l'eau froide a déjà eu de bons effets sur la santé de Sophie et que tu suis le même traitement, heureusement non pas parceque tu te sens malade mais seulement pour ne pas engraisser.

Je te prie de présenter à Sophie mille saluts et de lui dire de bien se remettre pour qu'elle arrive bien portante et gaie à Paris. — Moi aussi, j'aurais grande confiance dans l'eau froide. Cela vaut certainement mieux que toutes les drogues des pharmaciens.

Schlecker, qui me demande de tes nouvelles, m'écrit ces jours-ci que notre vieux papa a été assez souffrant dans ces derniers temps, mais qu'il y a une amélioration depuis quelques jours. Je m'explique ses souffrances par le grand froid qu'ils ont eu

1870
P. Beaurain
Paris 20 Mai
R 17 Fev

35 (a)

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

154

Paris 20 mai 1870.

à Monsieur Henry Schliemann
à Ourort Schweizermühle,
bei Königstein in Sachsen
(en Saxe)

Monsieur,

Vos 2 lettres des 12 & 13 courant me sont arrivées en même temps & immédiatement je vous ai expédié toutes les correspondances & j'ose espérer que vous les avez reçues maintenant -

Hier soir 19 j'ai reçu de mon côté vos 2 lettres du 17 & ce matin, en je m'empresse de vous expédier mon courrier, savoir :

1°. vos 2 lettres & correspondances que je vous avais adressées à Argos & qui vous ont été retournées à Paris.

2°. Lettres des Dardanelles avec note ci-jointe du 11 mai

3°. autre lettre des Dardanelles datée du 27 avril -

4°. Lettre de Londres & circulaire concernant un emprunt Je crois sur le Japon - à placer -

35 (b)

5° Lettre de Mexico signée Hermann Lane. –
6° Cote de New York;
7° Télégramme d'Athènes –
8° note sur votre mérite scientifique & à l'occasion de laquelle je vous adresse mes compliments –
9° Enfin lettre de Monsieur votre frère de Bordeaux –

Je regrette ainsi que ma femme de savoir Madame Schliemann encore malade nous lui souhaitons un prompt rétablissement & lui présentons nos hommages –

Ma femme vous présente ses civilités.

Et je vous prie d'agréer,

Monsieur,

la nouvelle assurance de mon dévouement.

P. Beaurain

38 (a)

155

Paris, 15 avril 1870.

A Monsieur H. Schliemann
à Argos, en grèce

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous envoyer sous ce pli:

1°. Une Lettre de Mr. Schroder et Cie
2°. Lettre datée de Bayan;
3°. Lettre de Mr. Menzies
4°. Lettre volumineuse de Lyck.
5°. Lettre de Monsieur Votre père de Bordeaux
6°. Et Lettre de l'un de vos enfans, je crois

Je vous expédie également les deux derniers numéros de la gazette que je vous ai annoncés dès la réception de votre dernière Lettre du 6 avril.

Je vous enverai les futurs numéros selon vos instructions.

En ce qui concerne la diminution des loyers je la ferai selon qu'il y aura lieu et soyez persuadé que j'agirai le mieux possible dans votre intérêt; mais je ne dois pas vous dissimuler et au contraire je dois vous rappeler qu'une

ex

38 (b)

véritable crise sur les Locations est imminente et qu'il faut nous attendre forcement à des non valeurs comme tous les propriétaires de Paris.

Cet état de chose provient à mon avis du trop grand nombre de maisons qu'on a construites de plus quelques années et de la suspension instantanée des expropriations.

Je vous le répète il faut attendre.

Et Recevez etc.

Paris, 22 avril 1870

A Monsieur H. Schliemann
à Argos. (Grèce)

Monsieur,

Aujourd'hui, votre correspondance se borne à deux cotes: L'Illinois et le Bulletin de Newyork que j'ai l'honneur de vous envoyer sous ce pli.

Rue des Blancs Manteaux.

Les Loyers se sont assez bien encaissés, le magasin n'est pas demandé; cependant ces jours-ci

39 (a)

155,1

un Boulanger juif l'a sérieusement examiné et doit venir me voir

Attendons.

Boulevard St. Michel

Un architecte me demande l'appartement du 4me avec diminution. Je vais tacher de conclure cette location.

Rue de Calais.

Je suis assez satisfait des rentrées; mais plusieurs appartemens sont à louer pour juillet. Nous trouverons des amateurs au moins pour partie, je l'espère.

Les appartemens du Rez de Chaussée sont toujours difficiles à louer à cause de l'humidité inévitable.

Rue de l'Arcade.

Tout va bien, sauf une petite séparation indispensable au plafond de la Boutique de l'ébéniste marchand de meubles.

Au revoir, Monsieur, mes hommages

39 (b)

à Madame Schliemann à laquelle
je souhaite un complet rétablissement
et Recevez etc.

Paris, 20 Mai 1870.

A Monsieur H. Schliemann
à Curort Schweizermühle dei
Konigstan in Sachsen. (en Saxe)

Monsieur,

Vos deux Lettres des 12 et 13 courant me
sont arrivées en même temps et, immédiatement,
je vous ai expédié toutes les correspondances.
J'ose espérer que vous les avez reçues maintenant.

Hier soir 19, j'ai reçu de mon côté
vos deux Lettres du 17 et ce matin 20, je
m'empresse de vous expédier mon Courrier savoir:

1°. Mes deux Lettres et Correspondances que
je vous avais adressées à Argos et que

Tous ont été retournés à Paris :

2° Lettre des Dardanelles avec note séparée du 21 mai.

3° Autre lettre des Dardanelles datée du 27 avril.

4° Lettre de Londres et circulaire concernant un emprunt à jeter, sur le Japon et plan.

5° Lettre de Mexico signée Hermann Lane.

6° Cote de New York.

7° Télégramme d'Athènes.

8° Note de Votre Mérite Scientifique et à l'occasion de laquelle je vous adresse mes compliments.

9° Enfin Lettre de Monsieur Votre frère de Bordeaux.

Je regrette, ainsi que ma femme, de savoir Madame Schliemann encore malade pour lui souhaiter un prompt rétablissement et lui présenter nos hommages.

Ma femme vous présente ses civilités.

Et je vous prie d'agréer etc

193 (a) Roebel den 22 Mai 1870

156

Geliebter Bruder!

Sofort nach Empfang deines Schreibens aus Dresden vom 21 d.M. ergreife ich die Feder, um Dir für deine lieben Zeilen zu danken und Dir mein herzlichstes Beileid zu dem Leiden deiner lieben Sophie auszusprechen. Hoffentlich haben die Ärzte zu schwarz geschildert was die Aussicht von Gesundheit betrifft. Im Übrigen scheint sie leider viele Ähnlichkeit mit dem Leiden zu haben. Meine Absicht war es gerade nur, Dorchen nach Kissingen zu begleiten und dann sie dort allein zu lassen, da ich jetzt durchaus nicht von meinen Geschäften abkommen kann, da aber der Arzt durchaus verlangt, bei ihr zu bleiben, so habe ich mir Urlaub von der Hohen Kammer u. Schwerin erbeten u. solchen vom 18 Juni bis auf 4 Wochen erhalten. Wir kommen daher erst am 18 Juni nach Kissingen reisen, und ich werde für meine Geschäfte einen Substituten halten.

Im Allgemeinen befindet sich Dorchen ziemlich u. hoffen wir von der Kissinger Brunnen Cur guten Erfolg.

Die

193 (b)

Dies alles theilte ich dir in einem Schreiben nach Argos mit, der Brief ist aber als unbestellbar zurückgekommen.

Vielleicht kommst du auf deiner Rückreise von Constantinopel über Wien nach Paris über Kissingen, wo wir am 20 Juni gewiß schon eingetroffen sind.

Ueber deine Ausgrabungen in Troja soll ein Aufsatz in der Rostocker Zeitung gestanden haben, ich lese diese Zeitung nicht und werde zu sehen, ob ich nicht das betreffende Stück zu lesen bekommen kann.

Mit den herzlichsten Grüßen an deine Liebe Sophie bin ich mit treuster Liebe

Dein Bruder

Hans.

194 (a) 157

Mein innig geliebter Leander! Lyck d. 23/5 70.

Gottlob daß wir Nachricht von Euch haben daß Du gesund bist! wie das Leiden Deiner lieben kleinen Frau jammert mich unendlich – Ihr seid so einig, so glücklich zusammen u müßt Euch nun doch auf längere Zeit trennen – aber habe nur guten Muth mein Leander, Du selbst sahest, wenn sie so still zu Hause bei dem schweigen ging der Ruhe lebt wird sie sich bald erholen in dem gewohnten heimathlichen Klima u doppelt werdet Ihr Guten Lieben Euch dann des Wiedersehens freuen. Mein lieber Leander die Kaltwasserkur ist was für die stärkeren nordischen Naturen, nicht aber für eine so zarte südliche Pflanze, die wird nur in dem gewohnten Klima gedeihen, wenigstens bedarf ihre jetzt so angegriffene Gesundheit wohl erst länger Ruhe u Stillleben. Wie unbeschreiblich leid thut mir Dein kleines Frauchen wir hatten uns schon so auf Euren Besuch gefreut, die liebe kleine Schwägerin kennen zu lernen. Seit der Unglücksgeschichte bei Marathon, worüber alle Zeitungen so entsetzliches berichteten, waren wir in großer Sorge um Dich u sind nun froh doch Nachricht von Dir zu haben – Einen höchst interessanten Aufsatz über Deine Ausgrabungen u einen Theil Deiner Biographie von einem Justizrath Plato aus Elbing bekannt gemacht, zeigte mir Wilhelm vorhin in der Döhmer(?) Zeitung, und wir mit wahrer Freude lasen, da es so warm [illegible] Deine wissenschaftlichen Studien u Kenntnisse abgefaßt war, das ist immer recht wohl(?) für Wilhelm. Morgen will ich

so gut für Wilhelm hält werden wir doch wohl dorthin gehen u Dir nach unserer Ankunft gleich von dort schreiben. Ich habe eigentlich große Angst vor der so sehr weiten Reise, aber allein kann u mag ich Wilhelm nicht reisen lassen, es könnte ihm so leicht etwas zustoßen u ich müßte mich dann(?) immer ängstigen. Unser Liebling ist er jetzt so kindlich wohl u wird es mit Gottes Hülfe bis zu unserer Rückkehr im Oeytaw(?) bleiben. Als wir gestern Abend halb 7 Uhr von Königsberg hier wieder anlangten fanden wir zu unserer großen Freude Deine lieben Zeilen vor, deren Inhalt uns aber wegen Deines Frauchens Leiden schwer betrübte, da wir Dir mein Leander so gern Deinen Schmerz nachempfinden, dies süße liebe Wesen so leidend zu sehen u Dich so lange von ihr trennen zu müssen – aber gewiß sie wird noch ganz gesund u dann schenkt Ihr uns die Freude Euren Besuch – Ihr meinen Lieben Guten, an die ich stets nur mit Liebe denke! – Elise trug mir bei ihrer Abreise noch die herzlichsten Grüße an Euch auf; Du hast doch unsere letzt beiden Briefe, den einen nach Paris und den letzt nach Argos erhalten, worin wir Dir so innig für das schöne Reisegeld dankten u [illegible] für das [illegible] – zu dem Kollwagen(?) wovon ich Dir schrieb, hat sich Vater doch nicht entschlossen er fürchtet das [illegible], Wilhelm ist jetzt so viel mit Schulsachen u dem Schreiben des Programms sehr beschäftigt, u ich schreibe so eilig, während er in der Schule ist, er hätte Dir sonst auch gern geschrieben, wird es aber ein andermal thun, da dieser Brief muß jetzt gleich noch mit dem Zuge um 3 Uhr fort. – Die innigsten Grüße von Wilhelm u mir Dir mein theurer Leander u Deinem lieben Frauchen, wir erflehen Euch Gottes Schutz u Segen auf der weiten Reise u die baldige Genesung Deines Frauchens

8 (a)

158

1870
American phil: Society
New York 23 Mai
R 8 Juin
R 25 Ao

AMERICAN PHILOLOGICAL ASSOCIATION,

G. F. COMFORT, Secretary,

FRANKLIN SQUARE,

New-York, May 23 1870

Dr Henry Schliemann

Dear Sir

It was due to you that an earlier reply should have been sent to your communication of July 22, 1869, But after the session of the American Philological Association in 1869, I delayed writing till the Report of the Proceedings of the first annual meeting should be issued. This was delayed till this Spring that it might also contain the announcement of the next annual meeting.

Your able paper was read by Dr Crosby, —as will be seen from the minutes of the Report, You will please observe also that a vote of thanks was passed for the "Annuaire de la Société pour l'encouragement des études grecques". I send you by this mail a

8 (6)

copy of the Abstract of the Proceedings. Tomorrow I will send another copy, which you will please be so kind as to hand to any person or deliver to any Society, which may have an interest in the subject,

Thanking you for the great interest which you have taken in the inauguration of this Association, I will close by saying that the indications are favorable for a larger meeting this year than the one which was held last year,

Most Truly Yours

Rev. F. Comfort

1870

P. Beaurain
Paris 23 mai
R 28 bo

36(a)

159

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

Paris 23 Mai 1870 -
à Monsieur H. Schliemann,
au grand hotel du Louvre &
de la Paix à Marseille.

Monsieur,

Je vous ai envoyé le 20 mai à Curort en Saxe, un courrier nombreux composé notamment de deux lettres avec plusieurs correspondances que je vous avais adressées à Argos & qui sont revenues chez vous à Paris. Je vois avec regret que ce courrier ne va pas encore sans parvenir, à moins que vous n'ayez donné des instructions en Saxe pour qu'on vous réexpédie les lettres qui pourraient sans y être adressées.

Ne vous désolez pas, Monsieur, du chiffre de 23,298f si vous ajoutez

36 (b)

à cette somme votre loyer, des petits
mémoires payés pour vos maisons, &
des loyers en retard touchés depuis, vous
arrivez à un trimestre convenable.

Je ne puis être de votre avis en
ce qui concerne le magasin de la rue
Aubriot, je considère le concierge pour
un honnête homme & s'il ne loue
pas, ce n'est pas sa faute. Je
ferai néanmoins avec Zaegger ce que
vous me dites, mais croyez-moi le
mal provient d'une crise générale.

La chambre du Boulevard Saint-
Michel est libre depuis le mois de
Mars.

Je vois votre retour avec plaisir.

Et veuillez agréer, Monsieur,
la nouvelle assurance de mon
entier dévouement.

F. Beauvais

P.S. Une seconde caisse est arrivée de
Constantinople renfermant des vieilles poteries
& effets, en bon état. Les 2 premières
Caisses ou colis venaient des Dardanelles.

292 (a)

160

London 23 May 1870.

Hy. Schliemann Esq.
Grand Hôtel du Louvre et de la Paix
Marseilles,

Dear Sir,

Your esteemed favor of the 20th inst. from Dresden is to hand, and in compliance with your request we beg to hand you herein a Prospectus of the Japan Loan, which was raised, as you suppose, chiefly for Railway purposes.

U. S. 5/20 Bonds of /82 close at 88 7/8 - 89 7/8 %.
Do. of /84 " " 90 3/8 - 5/8 "
" 10/40 — " — " " 85 1/2 - 86 %.
Charkow-Krementschug Bonds " 85 3/4 - 86 1/4 "

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully
J Henry Schroeder

Prospectus

292 (b)

1870

J. Hy Schröder & Co

London 23 May

R 28 ditto

R 40

With # 292

160a

IMPERIAL GOVERNMENT OF JAPAN

CUSTOMS LOAN

FOR £1,000,000 STERLING.

In Bonds to Bearer for £100, £500, and £1,000 Each,

BEARING INTEREST AT 9 *PER CENT. PER ANNUM FROM* 1*st AUGUST*, 1870,

(The Instalments meanwhile bearing 6 per cent.)

Payable Half-Yearly in London.

The Loan to be redeemed at par in 13 Years, by means of Ten Annual Drawings, beginning 1st August, 1873.

PRICE OF ISSUE 98 PER CENT.

MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & CO. are authorised by Mr. HORATIO NELSON LAY, C.B., the Special Commissioner duly empowered by the Imperial Government of Japan, to receive applications for this Loan on the following conditions:—

1. The Loan will be represented by Bonds to Bearer for £100, £500, and £1,000 each, divided into ten Series of £100,000 each, marked A to K. One of these Series will be drawn annually in the month of May, commencing 1873, and be paid off at par on the 1st August following.

2. This Loan is specially secured upon the Customs' Dues and Duties of the Empire, and on the net receipts of the Railways hereafter mentioned, the construction and equipment of which is the principal object of the Loan.

3. The Japanese Government have nominated the Oriental Bank Corporation their Agents to receive the proceeds of this Loan.

4. The Oriental Bank Corporation, through its branches, will act as Agents for the receipt of the funds required for the payment of the interest and principal to be transmitted to Messrs. J. Henry Schröder & Co.

5. The Price of Issue is 98 per cent. payable:—

£ 5	per cent.	on Application.
15	„	on Allotment.
30	„	on the 28th May.
25	„	on the 28th June.
23	„	on the 1st August.
£98		

Interest at the rate of 6 per cent. per annum will accrue on each instalment from the date of payment to the 1st August. The amount of such accrued interest will be deducted from the final payment. All the instalments may be anticipated, with allowance of interest as above, which, in that case, will be deducted at the time of payment in full.

The first half-yearly coupon will be payable, on the 1st February, 1871, at the Counting-house of Messrs. J. Henry Schröder & Co., London.

In cases of allotment of £1,000, or a multiple thereof, the allotment will be made as nearly as possible in an equal number of Bonds of each series, in order to insure the redemption of one-tenth part at each drawing.

Scrip Certificates to Bearer will be issued against Allotment Letters, to be exchanged for Bonds to Bearer, as early as possible after payment of all the instalments.

The Bonds will be signed by the Special Commissioner, and countersigned by Messrs. J. Henry Schröder & Co., as Agents for the Loan. Coupons for the half-yearly interest due 1st February and 1st August of each year will be attached.

The General Bond, specifying the conditions of, and the securities for, the Loan, has been executed by the Special Commissioner, Mr. H. N. Lay, C.B., on behalf of the Japanese Government, and will be deposited, together with the original Edicts, at the Bank of England. A copy of the General Bond is appended.

Applications must be made in the annexed form, at the Oriental Bank Corporation, Threadneedle Street, E.C., accompanied by a deposit of £5 per cent. on the nominal amount of the Bonds applied for.

In case default is made in payment on allotment, or of any of the instalments on the days named above, the allotment will be liable, to be cancelled, and the sums then already paid to be forfeited.

In case no allotment is made, the money deposited will be returned to the applicant without deduction.

The radical changes which have recently taken place in Japan, and their important effects, not only on the Japanese themselves, but upon their commercial relations with Foreign countries, are recognised by all who have a knowledge of the vast resources and the productive powers of that Empire.

The natural result of this improved state of things has been a desire, on the part of the Government, to develope the resources of the Empire by the introduction of Railways, and to the accomplishment of that object the present Loan is mainly designed.

Mr. Horatio Nelson Lay, C.B., whose name in connection with China and Japan is well known, has been selected by the Japanese Government as their Special Commissioner for raising the Loan on their behalf. They have conferred on him full powers to that effect, and have assigned and appropriated as a special fund for payment of the interest and the repayment of the capital, the whole of the Customs Dues and Duties now or hereafter to be levied throughout the Empire, with full powers for the collection and transmission of the moneys necessary for such purposes.

The Railways, the proceeds of which form an additional security for the Loan, and which the Government have agreed to construct and complete within a period of from Three to Five years, from December, 1869, are—

1. A Line from YEDO, the present capital, with a population exceeding 2,000,000, to HIOGO viâ OSAKA, a town of a million of inhabitants all engaged in trade, or viâ KIÔTO, the ancient Sacred Capital, and the centre of wealth and commerce of the Empire.
2. A Line from YEDO to YOKOHAMA, which from its close proximity to the capital, and as the natural outlet of the great silk producing districts, must always maintain its commanding position among the open ports of Japan.
3. A Line from OSAKA connecting the Biwa Lake with the Port of Tsuruga.

A Plan is annexed shewing the course of the Railways, from which their important connection with the commercial outlets of the Country can be clearly seen.

145, LEADENHALL STREET, LONDON,

23rd April, 1870.

IMPERIAL GOVERNMENT OF JAPAN

CUSTOMS LOAN

FOR £1,000,000 STERLING.

GENERAL BOND.

To all to whom these Presents shall come, HORATIO NELSON LAY, Companion of the Most Honorable Order of the Bath, Special Commissioner of the Government of Japan, for the purpose of raising the Loan of £1,000,000 Sterling hereinafter mentioned, Sends Greeting.

WHEREAS His Imperial Majesty the Tennô of Japan issued an Edict dated the 12th day of the 11th Moon of the 2nd year of Ming-Che, or 14th day of December, 1869, executed under the Hands and Seals of His Imperial Majesty's principal Minister of Finance and of the Home Department, the Assistant Minister of Finance, and the Second Assistant Minister of Finance, which Edict was in the terms following:—

EDICT OF HIS IMPERIAL MAJESTY THE TENNÔ OF JAPAN.

"To all whom these Presents shall come, His Imperial Majesty the TENNÔ of JAPAN Sendeth Greeting.

"WHEREAS for the promotion of Works of Public Improvement in our Dominions, and generally for the benefit of our Empire, and for "divers other good and sufficient reasons, our Government has occasion for the sum of (£1,000,000) One Million pounds sterling of British "Currency, being equivalent to the sum of (Mex. $ 4,500,000) Four Million five hundred thousand Mexican Dollars or thereabouts.

"AND WHEREAS it seems expedient to us, and for the interest and advantage of our Government, that the said sum should be raised by "a Loan of that amount from any person or persons who may be willing to advance the same, and that the repayment of such Loan, and the "interest thereon, should be secured as hereinafter appears. Wherefore, for the purposes aforesaid, We do, by this our Imperial Edict, "constitute and appoint the British Subject, HORATIO NELSON LAY, Companion of the Order of the Bath, to be our Commissioner to raise "and negotiate the said Loan upon such terms as to the time and manner of repayment of the same, and at such rate of interest and "manner of payment thereof, as he, the said Horatio Nelson Lay, shall think fit, and we hereby authorise and empower him, the aforesaid "Horatio Nelson Lay, to enter into and to execute such Deeds, Contracts, Bonds, and Mortgages, and with such person or persons as he, "Horatio Nelson Lay, shall, in his absolute discretion, think fit for that purpose; and we hereby grant and delegate to him full power "either himself to enter into and execute such Deeds, Contracts, Bonds, and Mortgages, and to take the entire management of the details "thereof, or to nominate and appoint any person or persons, Corporation or Company, as his Agent or Agents, Attorney or "Attornies, either in England, Japan, or elsewhere, to enter into, execute, and sign, or set his or their Corporate Seal to such "Deeds, Contracts, Bonds, and Mortgages, and to take such entire management in the same way as granted aforesaid to the "said Horatio Nelson Lay, and the said Horatio Nelson Lay, or his Agent or Agents, Attorney or Attorneys, as aforesaid, to make "such arrangements for the payment of the interest on such Loan, and repayment of the principal money at such times and at such "places, and in such manner, and in such instalments or otherwise, as he, the said Horatio Nelson Lay, or his Agent or Agents, Attorney "or Attorneys, shall in his or their absolute discretion think fit. And we hereby assign and appropriate to the said Horatio Nelson Lay, his "Agent or Agents, Attorney or Attorneys, as aforesaid, as a security for the repayment of the said Loan and Interest thereon,—all the "Customs Dues and Duties now or hereafter levied and to be levied upon Imports and Exports within our Dominions, together with the net "receipts derivable from the Passenger and Goods Traffic upon certain Lines of Railway to be constructed, that is to say:—A Line from "Yedo to Hiogo, via Osaka (or viâ Kiôto, as may be determined by competent Engineers), with a connecting branch to Yokohama. Also a "Line connecting the Biwa Lake with the Port of Tsuruga, the construction of which Lines of Railway aforesaid We and Our Government "undertake to commence forthwith, and to complete within a period of from three to five years from the date of this Edict, under the "superintendence and direction of such Engineers as may be appointed for that purpose by the said Horatio Nelson Lay, or his Agent "or Agents, Attorney or Attorneys. And we authorise and empower the said Horatio Nelson Lay, or his Agent or Agents, Attorney "or Attorneys, to make such arrangements for the due receiving and transmission to London or elsewhere, of such Customs Dues and "Duties, and net Railway Receipts as aforesaid, in liquidation of the said Loan and Interest by and to such person or persons as he, the "said Horatio Nelson Lay, or his Agent or Agents, Attorney or Attorneys may think fit. And we hereby undertake to promulgate, from "time to time, such Edicts, and to execute such documents as may be necessary to assign and appropriate the said Customs Dues and "Duties, and net Railway receipts, for the purposes aforesaid, and also for the ratification and confirmation of all Acts, Deeds, Contracts, "Bonds, Mortgages, matters, and things whatsoever, that may be made, done, or executed, for the purposes aforesaid, by the said "Horatio Nelson Lay, or his Agent or Agents, Attorney or Attorneys, so that the same may be as valid and binding upon ourselves, "and our Government, in all respects as if we had ourselves made, done, and executed the same."

AND WHEREAS his said Imperial Majesty issued another Edict dated the 26th day of the 11th moon of the 2nd year of Ming-Che, or 28th day of December, 1869, executed under the Hands and Seals of His Imperial Majesty's Principal Minister of Finance and of the Home Department, the Assistant Minister of Finance, and the Second Assistant Minister of Finance, also of His Imperial Majesty's Principal Minister for Foreign Affairs, and Vice-Minister for Foreign Affairs, which Edict provided that the payments in respect of the principal money and interest of the said Loan should be made as well in time of War as of Peace, and whether the Holders of the Bonds were subjects of a friendly or of a hostile State, and that the said Bonds should upon the death of any Holder thereof pass and belong to his heirs and representatives according to the Law of the Country of which such Holder was a subject.

BE IT THEREFORE KNOWN that the said HORATIO NELSON LAY, in exercise of the powers vested in him by the first recited Edict, hereby declares that His Imperial Majesty the Tennô of Japan, for his said Majesty's Government of Japan, has raised a Loan of £1,000,000 sterling (equivalent to 4,500,000 Mexican Dollars) to be represented by Bonds of £100, £500, and £1,000 each upon the following terms:—

First. The funds destined for the payment of interest and for the redemption of the loan shall be remitted to Messrs. J. Henry Schröder & Co., of London, the Agents for the Loan, so as to be in their hands previous to the periods respectively fixed for the payment of interest and drawing of the Bonds as after mentioned.

Second. Interest on the said Loan, or on so much thereof as shall from time to time remain unredeemed, shall be payable at the rate of £9 per cent. per annum, on the 1st day of February and the 1st day of August in every year, in London, at the Counting-house of Messrs. J. Henry Schröder & Co., the first half-yearly payment to be made on the 1st day of February, 1871.

Third. The Bonds are divided into ten series of £100,000 each, distinguished by the letters A, B, C, D, E, F, G, H, I, and K, and are to be repaid at par by the redemption of an entire series on the 1st day of August, 1873, and on the 1st day of August in every subsequent year up to and inclusive of the year 1882.

Fourth The series so to be redeemed in each year shall be determined in the month of May in that year, by lot, at the Counting-house in London of Messrs. J. Henry Schröder and Co., in the presence of a representative of that Firm and of a Notary Public, the first drawing by lot to be in the month of May, 1873.

Fifth. The description (by their distinctive letter) of the series of Bonds drawn, shall forthwith, after such drawing, be advertised in two of the principal newspapers published in London. The principal of the Bonds drawn, with the interest thereon, down to the day appointed for redemption, shall be payable in London, at the Counting-house of Messrs J. Henry Schröder & Co.

Sixth All Bonds cease to bear interest after the 1st day of August, which shall follow the drawing by lot of the series to which they belong.

Seventh. The Bonds paid off, with all the Interest Coupons attached thereto, shall after such payment be annulled and cancelled in the presence of a representative of Messrs. J. Henry Schröder & Co. and of a Notary Public, and of the said Horatio Nelson Lay, or his representative on behalf of the Japanese Government.

Eighth. The Bonds to be issued for the said Loan shall contain the foregoing stipulations, and also stipulations providing for the payments of principal money and interest, as well in time of war as of peace, and whether the holders of the Bonds be subjects of a friendly or of a hostile State, and for the right of succession, according to the law of the country of the holder, as mentioned in the secondly hereinbefore-recited Edict, and a stipulation that the Bonds, or the principal money, or interest thereby secured, shall not be liable to seizure or sequestration, or to any taxation whatsoever by the Japanese Government.

Ninth. The Bonds so to be issued shall also contain a stipulation that the holder shall be entitled (rateably with the other Bondholders) to the benefit of the assignment and appropriation contained in the first hereinbefore recited Edict, as a security for the repayment of the said Loan and interest thereon, of the Customs Dues and Duties and Railway receipts therein mentioned, as well as of all powers and remedies for giving effect to such assignment and appropriation.

Tenth. The said Bonds to be issued for the said Loan shall be signed by the said Horatio Nelson Lay, and countersigned by Messrs. J. Henry Schröder & Co., as Agents for the said Loan.

AND the said Horatio Nelson Lay, in exercise of the powers vested in him as aforesaid, doth hereby BIND AND OBLIGE HIS SAID IMPERIAL MAJESTY and the JAPANESE GOVERNMENT to the due and punctual payment of the principal and interest of the said Loan, pursuant to the terms hereinbefore set forth, and to the performance and observance in all other respects of the said terms and of the stipulations to be contained as aforesaid in the said Bonds to be issued for the said Loan.

And for further securing the due and punctual payment of the said principal money and interest, and the observance of the said terms and stipulations, the said Horatio Nelson Lay doth hereby irrevocably appoint the said Messrs. J. Henry Schröder & Co. (whether as at present constituted, or according to any future constitution of that Firm) to be his Agents and Attorneys, for the purpose of taking the benefit on behalf of the said Bondholders rateably on the assignment and appropriation in the said first-recited Edict contained, as a security for the repayment of the said Loan and interest thereon of the Customs Dues and Duties levied, and to be levied, upon Imports and Exports within the Japanese Dominions, together with the net receipts derivable from the passenger and goods traffic upon the lines of Railway in the same Edict mentioned, with all such powers as are by the said first recited Edict given to the said Horatio Nelson Lay, his Agents or Attorneys, of making arrangements for the due receiving and transmission to London or elsewhere, of such Customs Dues and Duties and such Railway receipts as aforesaid in liquidation of the said Loan by and to any person or persons whomsoever, as also of applying for and requiring the promulgation and execution by His said Imperial Majesty, of such Edicts and documents as in and by the said first recited Edict His Imperial Majesty has undertaken to execute, as hereinbefore appearing, for assigning and appropriating the said Customs Dues and Duties and net Railway receipts, for the purposes aforesaid, and for the ratification and confirmation of all Acts, Deeds, Contracts, Bonds, Mortgages, matters, and things made, done, or executed for the purposes aforesaid, by the said Horatio Nelson Lay, or his Agents or Attorneys.

IN WITNESS whereof the said Horatio Nelson Lay has hereunto set his hand and seal, the Twenty-third day of April, 1870.

IMPERIAL GOVERNMENT OF JAPAN

CUSTOMS LOAN

FOR £1,000,000 STERLING.

Prospectus.

with # 293

MAP
OF THE
EMPIRE OF JAPAN
SHEWING THE ISLANDS OF
KIU SHIU, SHI-KOKU AND NIPPON,
REDUCED FROM THE MAP OF
PH. FR. VON SIEBOLD.

To accompany Prospectus of Japanese Customs Loan

PROPOSED LINES OF RAILWAY.

Metchim & Son, 20, Parliament St, S.W. & 32, Clement's Lane, E.C.

1870
F. Cazi
Paris 24 mai
R 28 bre

60 (a)

paris le 24 mai 70

161

Monsieur

nous avons reçu les trois caisse
en bon état nous avons ouvert
les deux premiere celle qui
contenait la pierre nous l'avons
déballé entierement sans dévlopé
la pierre l'autre nous l'avons laissé
telle car elle nous a paru être
en bon état pour la troisième
nous n'avons pas la clée mais
l'exterieur ne presente pas de
dégât elle est arrivé samedi quand
l'autre arrivera nous la receverons
comme les autres;
il arrive une lettre a l'instant
même paÿant 1 f 10c et puis une
autre qui est ici depuis quelque
jours je vous les envoÿ ~~comme~~
~~[illegible]~~

60 (6)

pour votre cuisiniere Calipso
je suis allez la voir hier mais
elle ma dit de vous dire quelle
regrettai bien de ne pouvoir rentre
chez vous mais quelle est tres bien
placé et quelle na aucun
motif pour quitté ses maitres
donc il ne faut pas conté sur
elle je lavait déja vue apres
la premiere lettre que monsieu
nous a écrits elle ne mavait
dit n'y oui n'y non mais
cette fois elle ma dit non
nous n'avons rien de parteculier
a vous dire sur la maison
concernant vos interets si ce
n'est que nous avons reçu
congé d'une de vos petite
chambre qui est déménagé
de puis le terme dernier nous
cherchons a la relouer

Veuillez Monsieur recevoir
nos seinceres salutation
et presenté nos respect
a madame Schliemann

J... Carji

1870
E. W. Schliemann
Bordeaux 24 Mai
R 28 dec

258 (a)

162

Bordeaux 24 Mai
1870

Mon cher frère Henry!

Je viens de recevoir tes chères lettres du 19 de Schweizermühle et du 21 de Dresde

Ma lettre du 18 cet, adressée à Schweizermühle, a dû arriver le jour après ton départ. Je t'envoie ci-inclus la copie, que tu voudras bien me retourner après lecture faite

Quel malheur m'apprends tu, mon cher frère! Une jeune femme aimable et instruite, comme Sophie, être condamnée à mourir tandis que tu espérais mener une vie longue et heureuse avec elle! Cela est terrible et je vous plains du fond de mon coeur, mais l'idée ne veut pas entrer dans ma tête que Sophie soit vraiment perdue et

sans espoir de guérison.
N'as-tu pas consulté d'autres médecins, à Dresde par exemple, où tu as passé un ou deux jours ?

Il n'y a pas de doute qu'elle n'ait un mal sérieux, car elle souffre depuis très longtemps ; mais lorsque je l'ai vue à Paris, elle avait la figure rose et elle était quelquefois assez gaie. Elle n'avait alors aucun signe de phtisie.

Je ne connais pas bien la maladie appelée hystérie. Je prions des vœux au ciel pour qu'il ait pitié de Sophie et de toi et qu'il la laisse guérir, si cela est possible. Tu fais bien de l'amener de suite à Athènes pour la mettre à l'abri de toute émotions et fatigues. Y a-t-il quelque bon médecin à Athènes, qui puisse se charger de la soigner comme il faut ?

M. Allendorff prend la plus vive part à ta douleur et il va t'écrire à Marseille à l'adresse indiquée.

Je m'occuperai de M. Sanders, qui t'a écrit de Nâne.

Fais-moi le plaisir de dire à Sophie qu'elle te doit à la vie et qu'elle doit se remettre à force de se soigner et de suivre le régime qu'on lui a prescrit pour son séjour à Athènes !

Je l'embrasse ainsi que toi, cher Henry ; écris-moi quelques mots de Marseille je t'en prie. Ton père fidèle

W. Schliemann

Kuhse aussi est malade. Au mois de Février il a eu un crachement de sang, qui est revenu 2 ou 3 fois, de sorte qu'il sera obligé d'aller cet été soigner sa maladie. Il était toujours un peu faible de poitrine, mais il ne s'était jamais senti affaibli comme à présent. Peux-tu lui recommander un traitement? Minchen se porte assez bien; Elise se trouve en ce moment chez Louise à Dargun en visite & elle y restera encore quelque temps

Moi même je suis en bonne santé et j'ai toujours beaucoup de besogne à faire

Je t'ai écrit à Argos, que Mr Allendorff était enfin placé. A ma grande satisfaction je peux te dire aujourd'hui que son chef est très-content de lui. Je verrai Allendorf ce soir pour lui donner de tes nouvelles.

Ecris-moi bientôt, cher Henry, ton frère fidèle

E. Wm Schlien[illegible]

257 (a) 1

102a

Bordeaux 18 Mai 1870

Mon très-cher frère Henry!

Je suis en possession de tes bonnes lettres du 26 Avril d'Athènes et du 15 cet datée de Saxe. La dernière m'est parvenue ce matin et je m'empresse d'y repondre

Dabord laisse-moi te féliciter d'être échappé à cet affreux massacre qui a eu lieu près de Marathon. Lorsque la triste nouvelle parut dans les journaux je savais heureusement par ta dernière lettre que tu étais allé à Troie et que Sophie se trouvait à Athènes. Mais si le malheur avait voulu que vous fussiez pris par ces galériens pendant votre excursion à Marathon! Mon cher Henri je n'ose pas penser aux suites d'un pareil événement & je te supplie d'être moins intrépide lorsque

406

257 (b)

tu te trouves dans des pays presque barbares. Pense donc à notre vieux papa et à tes sœurs aussi qu'à Sophie.

Je désire que tu aies la satisfaction d'obtenir le terrain que tu as donné l'ordre d'acheter à Croix et qui réalise de vieux rêves de palais ou temples.

Tu recevras sans doute dans quelques jours mes lettres du 10 Avril adressée à Paris et du 14 Avril adressée à Argos, que tu n'a pas pu réclamer par suite du changement de ta route.

Je croyais fermement que Sophie se serait remise à Athènes. Son mal n'est donc pas la nostalgie! Tu m'écris que le traitement par l'eau froide a déjà eu de bons effets sur la santé de Sophie et que tu suis le même traitement, heureusement non pas parceque tu te sens malade mais seulement pour ne pas engraisser.

Je te prie de présenter à Sophie mille saluts et de lui dire de bien se remettre pour qu'elle arrive bien portante et gaie à Paris. — Moi aussi, j'aurais grande confiance dans l'eau froide. Cela vaut certainement mieux que toutes les drogues des pharmaciens.

Blanche, qui me demande de tes nouvelles, m'écrit ces jours-ci que notre vieux papa a été assez souffrant dans ces derniers temps, mais qu'il y a une amélioration depuis quelques jours. Je m'explique ses souffrances par le grand froid qu'ils ont eu.

1626

404

1870
Сергей Шлиманъ
Мерикиль 24 Мая
№ 12 Іюня
О 24 Мая

273 (а)

Мерикиль, 24 Мая 1870

163

Милый, возлюбленный, папа!

Вчера я получилъ Твое любезное письмо изъ Марсейля и спѣшу на него отвѣтить и быть сердечно благодарнымъ за присланные Тобою 50 р. с. деньги эти я употреблю какъ уже писалъ на препараты и реактивы необходимыя для физіологіи растеній.

Къ крайнему моему сожалѣнью я принужденъ остаться на 2й годъ въ 4мъ классѣ, потому что я былъ очень слабъ по математикѣ; но слѣдующій годъ не будетъ потерянный годъ, ибо въ я буду въ состояніи знать знать весь курсъ 4го класса отлично и сверхъ того заниматься химіей, французскимъ языкомъ и нѣмецкимъ яз: дома; послѣднимъ предметами я не могъ бы заниматься дома будучи въ 5мъ классѣ.

Несмотря на то что я остался на 2й годъ въ 4мъ классѣ я всетаки окончу курсъ гимназіи 18 лѣтъ и могу тогда поѣхать въ Парижъ.

22го Мая мы пріѣхали сюда, дорога изъ С-Петербурга идетъ черезъ Нарву. Мы ѣхали въ дилижансѣ и пользовались во время ѣзды отличной погодой.

Наша дача находится совсѣмъ у моря такъ что купаное будетъ ~~от~~ не далеко; флора здѣсь очень хороша и въ 2 дня я успѣлъ уже набрать множество раже-ній. Море здѣсь несравненно красивѣе и лучше нежели въ Петергоффѣ

Въ теченіи лѣта я буду заниматься естественной исторіей, математикой латинскимъ, нѣмецкимъ и греческимъ языками

Для того чтобы со мной заниматься этими предметами взятъ учитель

Иванъ Ив. Блюдухо.

Здѣсь я буду также много ѣздить верхомъ

И съ тѣмъ желая Тебѣ здравія и счастья и цѣлуя Тебя

Остаюсь

Многолюбящій Тебя,

Сынъ Твой

Шимонъ

Нашъ адресъ: Мерикиль близъ Нарвы домъ № 14

273 (в)

315 (a)

164

Arcachon le 25 mai 1870

Mon cher Schliemann

Je commençais à désespérer, lorsque enfin hier m'est parvenue votre lettre de Dresde. Lettre bien désirée en vérité, mais dont le contenu nous a vivement affectés, ma femme et moi. Nous éprouvons une si grande sympathie pour Mde Schliemann, nous avons appris à l'estimer et à l'admirer dans sa gracieuse modestie autant que dans sa vertueuse simplicité que le récit que vous nous faites au sujet de sa santé nous touche de près. Veuillez cependant ne point vous décourager, les ressources à l'âge de 20 ans sont immenses, et j'ai presque la certitude qu'avec de bons soins et un repos un peu pro-

1870
Mr Schliemann
Arcachon 25 mai
1828 Dec
25 Juin

315(b)

longé Mde Schliemann sortira de cette épreuve plus forte que jamais. Ne perdez pas de vue cependant que pour une nature délicate comme la sienne, il ne faut pas des remèdes trop héroïques; ce qui serait excellent pour vous pourra être très nuisible pour elle, et à ce point de vue je suis d'avis que le docteur Priesnitz a très bien fait de ne pas l'admettre dans son établissement. Veuillez exprimer à votre épouse de la part de la mienne des bonnes et sincères amitiés, de la mienne mes respectueux hommages, et de nous deux nos regrets de ne pouvoir la voir avant son réembarcation pour sa terre natale.

Je vous félicite bien sincèrement, mon cher Schliemann,

du grand
d'obtenir d
en vous ce
persévéran
prédécesseu
dans votre
enthousia
qui est ap
servi ces
curieux
même
j'espère qu'
et une fois
cupations
viendrez faire
amis d'Asc
vront, n'
bra

236

165

Mannheim 27 Mai 1870

Verehrter Freund!

Vorgestern gab ein fremder Herr während meiner Abwesenheit Ihre Karte, schwarz geändert, am Comptoir ab; ich lief alsbald alle Hôtels ab konnte den Ueberbringer aber nicht ausfindig machen und war wirklich wegen des Trauerrandes schon schwer besorgt, als mir Abends die Augsburger Allgem. vom 24 ds zur Hand kam, worin ich mit großem Interesse Ihren Bericht über Ihre Ausgrabungen in Troja gelesen habe und nunmehr wieder beruhigt bin, obgleich die Trauer-Bezeichnung auf einen Verlust in Ihrer Familie schließen läßt.

Ihr Muth o Ihre Ausdauer leisten wirklich Unglaubliches, setzen aber auch Ihrem Namen einen Denkstein für die Ewigkeit!

Erfreuen Sie mich recht bald mit einigen lieben Zeilen o am liebsten besuchen Sie einmal

Ihren aufrichtigen Freund

Louis Stoll

with # 150 166

Janssen, Schmidt & Ruperti. (Per Steamer Holsatia.) *New York, 30. Mai 1870.*

Ausclarirungen von New York nach Europa vom 14. Mai bis 28. Mai 1870.

	B'WOLLE Ballen	MEHL Fass	WEIZEN Bsh.	ROGGEN Bsh.	SCHMALZ 100 lb	TALG 100 lb	SPECK 100 lb	TABACK Colli	HARZ Fass	ASCHE Fass	CAFFEE Sack	ZUCKER Oxh.	BLAU-HOLZ Tons	BLAUH. EXTR. Kist.	TERPT. OEL. Fass	WALLFISCHB. lb	PETROL. M.Gall
Liverpool	13,355	3,006	139,030	....	....	7,205	1,418	156	1,477	....	....	661	....	....	....	....	....
Gross Brit.	....	39,377	356,204	....	....	1,136	259	102	3.985	....	....	....	30	....	....	10,980	68
Marseille	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	...	....	....
Antwerpen	....	6,949	19,476	....	....	1,108	....	....	2,274	25	....	....	....	350	...	....	....
Hamburg	111	....	15,800	15,650	....	473	....	338	3,264	....	....	....	....	8,210	....	....	61
Bremen	1,111	....	....	18,995	....	86	....	1,175	699	75	....	....	....	....	....	11,532	1861
Havre	138	....	13,713	....	....	....	....	....	2,250	167	....	....	....	100	....	43,475	....
Rotterdam	....	6,469	133,209	7,192	....	....	....	....	500	....	....	....	....	....	....	....	216
Mittelmeer	....	500	8,500	....	....	....	41	1,778	6,940	....	....	....	....	500	....	....	1127

FRACHTEN. Engagirt wurden ferner diese Woche für *Liverpool* ℔ Segler 90 Oxh. Taback à 17s 6d@20s; 450 B. Baumwolle à 5/32d und ℔ Steamer 92,000 Bsh. Waizen à 4d@5¼d; 4,500 Bl. Baumwolle à ¼d; 4500 Fass Mehl a 1s3d@1s9d; 300 K. Speck à 20s; 100 Oxh. Talg à 17s6d; 300 Fass Harz à 2s3d.— *London* ℔ Segler 3,600 F. Mehl a 1s9d@1s10d; 20 Oxh. Taback à 20s: 35 Fass Harz à 2s; und ℔ Steamer 100 Fass Mehl à 1s10d. — *Glasgow* ℔ Steamer 53,000 Bsh. Waizen à 4¾ @ 6d; 50 Oxh. Talg à 17s6d; 1000 F. Mehl à 1s9d. — *Havre* ℔ Steamer 7500 Bsh. Waizen via Liverpool à 7½d; 1326 Sack Caffee à 30s. — *Amsterdam* 1500 Fass Mehl à 2s9d.— *Rotterdam* 500 Fass Mehl à 2s6d. — *Bremen* 15,000 Bsh. Roggen à 5½@6d; 150 B. Baumwolle ¾¢; 200 K.Taback à 15s.

Die Föderal-Schuld ist in den letzten 15 Monaten in *Papierwährung* um ca. 120 Millionen Dollars vermindert worden. In *Gold* reducirt erscheint der Betrag derselben jetzt ca. 230 Millionen grösser als beim Eintritt der Grant'schen Administration, und in demselben oder noch stärkerem Verhältniss hat sich auch die Summe der Amerikan. Eisenbahn- etc. Obligationen, wovon so grosse Proportionen in Europa gehalten werden, vermehrt. Dass Gold der allgemeine Werthmesser der Welt ist, und dass auch dieses Land bei dem Papier-System auf die Dauer nicht prosperiren kann, scheint man in Washington noch immer nicht begreifen zu wollen. Die hiesige „*Evening Post*" vom 7. ds. äussert sich darüber wie folgt;

„Ein eigenthümlicher Stimulus zur Vergrösserung unserer auswärtigen Schulden ist aus einer Combination von Umständen entsprungen, die nicht für immer fortbestehen können. Wir haben eine Valuta, welche von Gold unabhängig ist und in welcher die Werthe hier nicht, wie es sonst der Fall wäre, durch den fremden Handel beherrscht werden. Wir haben colossale Emissionen von Bonds, welche bei den Europäischen Kapitalisten sehr beliebt geworden sind. Auf diese Thatsachen zu basiren, als ob sie eine *normale* oder *permanente* Lage der Dinge wären, und immer neue Schulden in fremden Ländern zu contrahiren, als ob nie der Tag der Abrechnung kommen könnte — ist weder weise noch gefahrlos. Das einzige radicale Mittel dagegen liegt in der Rückkehr zu den natürlichen Gesetzen des Handels, d. h. Wiederherstellung der Gold-Valuta in diesem Lande."

Heutige Gold- und Wechsel-Course.

Gold	114½@——	Antwerpen	517½@516¼	Hamburg	35⅞@36⅛
London	108¾@109¾	Holland	40⅝@ 41	Bremen	78¾@79¼
Paris	516¼@513¾	Frankfurt	40⅝@ 41	Pr.Thaler	70¾@71⅛

BAUMWOLLE. Das Wetter im Süden ist für die neue Aussaat bis jetzt nicht günstig gewesen. Alle Berichte stimmen darüber überein, dass der Anbau wieder bedeutend vermehrt worden ist, und nach den letztjährigen Erfahrungen müssen, je nachdem sich das Wetter später gestaltet, Extreme von 2,500,000 bis 4,000,000 B. für den Ertrag pro 1870/71 in Aussicht genommen worden.

Nach den telegraphischen Daten (der Herren EASTON & CO.), bis 27. Mai belaufen sich seit 1. Septbr. in allen Häfen die

	Zufuhren	Ausfuhren Engl.	Ausfuhren Continent.	Ausfuhren Total.	Vorrath	wovon in *letzter Woche*: Zufuhren	Ausfuhren Engl.	Ausfuhren Continent.	Ausfuhren Total.
1870	M. B. 2712	1311	640	1951	287	M.B. 31	36	1	37
1869	" 1980	925	426	1351	150	" 17	20	13	33
1868	" 2149	1208	404	1612	150	" 7	11	4	15

Folgendes ist die Vertheilung der letzten Wochenzufuhren im Vergleich mit den beiden vergangenen Jahren (laut Chronicle):

Woche bis	1868	1869	1870	wovon: N.Orl.	Mob.	Charl.	Sav.	Tex.	Tenn.	Flor.	N.Carol. Virg.
29. April	MB. 19	29	50	22	4	3	7	8	3	0¹	3
6. Mai	" 17	23	58	29	4	4	7	7	4	0¹	3
13. "	" 14	22	38	14	4	3	6	4	3	0¹	4
20. "	" 12	18	44	18	3	3	7	5	4	0¹	4
27. "	" 7	17	31	10	2	3	5	2	6	0¹	3

Mit Einschluss der Vorräthe an den Binnenplätzen, welche am 27. ds. ca. 55,000 B. betrugen, sind jetzt lt. *Easton* 2,767,000 B., lt. *Chronicle* 2,805,000 B. von der letzten Ernte *in Sicht*.

Im Vergleich mit den beiden vorhergehenden Jahren erscheint nunmehr die Erntefrage, wie folgt (laut Chronicle):

	Total Zufuhr bis 27.Mai	Mai bis Ende Aug.	Total Zufuhr.	Ergänzungszahlen	Ernte.
1870	MB. 2750	?	?	?	?
1869	" 2036	146	2122	139	2261
1868	" 2149	87	2186	245	2431

Folgendes sind die letzten Daten vom Süden:

	Wochenzufuhr.	Vor'th.	Tages-Zufuhr.	Tages-Umsatz.	Middling
NewOrleans, 27.Mai	10,980	118 299	28. Mai	955	1,000 flau	22¢
Mobile, 27. Mai	2,168	36,459	28. Mai	734	400 ruhig	21¼
Savannah, 27. Mai	5,036	36,241	28. Mai	636	300 fest	21½
Charleston, 27. Mai	2,618	9,261	28. Mai	127	100 flau	21½
Galveston, 27. Mai	2,117	27,809	28. Mai	294	100 flau	Goodord. 18¼gold

NEW ORLEANS, 30. Mai, [von WILLIAMS RUPERTI & CO.] Good ordinary 20¼c; low middling 21c; middling 21⅜c. Fracht nach Liverpool ℔ Steamer 15/32d, ℔ Segel 15/32d; 2 Tage Zufuhren 3,000 B. Ausfuhren 6,000 B. Vorrath 112,000 B. Cours of London 124½%.

Hier in NEW YORK betrugen die ZUFUHREN vorige Woche 15,877 Ballen. Total seit 1. Septbr. 648,783 Ballen (gegen 585,414 Ballen vor.Jahr) die sich wie folgt vertheilen:

Memphis	*New Orl.*	*Texas*	*Mobile*	*Florida*	*Savannah*	*Charleston*	*N. Carol.*
219,091	77,899	41,337	15,557	6,904	140,855	103,884	43,256

Total 360,788 B. Gulfs. und 287,995 B. Uplands.

Exportirt wurden von hier:

	L'pool Lond.	Glgow.	Havre Marsls.	Amst Antw.	Rott.	Brem.	Hamb.	Genua Span.	Neap.	Stockh.	Mex.	Total
Vor. Woche	6,473	....	....	....	....	499	....	....	....	....	....	6972
Seit 1. Sept.	264257	684	17506	779	2026	36064	17366	924	730	882	155	341373
Geg. v. Jahr	223760	2137	18452	133	200	32241	18841	972	1526	1686	328	300276

Der *Vorrath* wird auf 48,000 taxirt.

An unserem Markte betrugen die Verkäufe letzte Woche ca. 16,000 B., wovon 9,000 B. loco, 7,000 B. auf Lieferung.

Unsere Preise sind für Loco-Waare und nahe Lieferungen noch immer über Liverpool Parität. Für *Herbst*-Termine sind noch wenig Abgeber und Preise behaupten sich da auch die Inhaber der Juni und Juli Contracte für jene als Käufer auftreten.

Wir notiren Contrakte Basis low middling ℔ Juni 21¾¢, Juli & August 21¾@21⅞¢, Sept. 21¢, Oct. 19¾¢, Nov. 19¼¢. — Der Markt schliesst flau.

Wir notiren in loco unter Beifügung des Rendements in *Sterling & Engl.* lb *Netto frei an Board mit Dampfboot Fracht nach Liverpool und 6% für Assecuranz und Gewichtsverlust,*

L'pool Classif.	Upland & Mobile		New Orleans & Texas	
ord.—good ord.	18¼ @ 21 ¢	= 9.27 @ 10.47d	19 @ 21½¢	= 9.51 @ 10.71d
low mid.	21⅞ @ 22¼¢	= 10.89 @ 11.01d	22¾ @ 22⅝¢	= 11.13 @ 11.25d
middling	22⅝@ 22⅞¢	= 11.25 @ 11.37d	23⅛ @ 23⅜¢	= 11.49 @ 11.60d
good mid.	—— @ ——¢	= —— @ ——d	—— @ ——¢	= —— @ ——d

Frachten ℔ Dboot Lpool ¼d, Havre ¾¢, Hamburg 5/16@⅜d, Bremen ⅛@¾¢.

☞ *Wir empfehlen unseren Freunden, bei ihren Orders, die Wahl des vortheilhaftesten Marktes soweit thunlich unserem besten Ermessen zu überlassen.*

TABACK. *Kentucky.* Der Markt war in der letzten Woche sehr ruhig, Käufer und Verkäufer sind in ihren Ansichten weit auseinander. Von Leaf Tabacken, worunter schöne Spinner wird ziemlich viel zugeführt; doch ist der gefragte Preis dafür 1¢ und mehr über die Limite der Exporteure. Inhaber sind zurückhaltend und wird nur vereinzelt Miene zum Verkaufen gemacht. Verkäufe der Woche betrugen 600 Oxh. wovon 350 Oxh. für Export, meist für Regien.

Die Ausfuhr der letzten Woche von allen Häfen betrug: 2634 F., 674 Kist., 650 Ballen und 34 F. Stengel gegen vorige Woche, 2154 F., 666 Kist., 170 Ball. und 163 F. Stengel New York exportirte letzte Woche: 939 Oxh., 638 Kist. und 278 Ballen.

Zufuhren in Mai bis zum 28.: 8089 Oxh. (incl. 154 Oxh. Virg.), in 1869 in derselben Zeit 9761 Oxh. (incl. 1010 Oxh. Virg.). Zufuhren in 1870: 17003 Oxh. (incl. 482 Oxh. Virg.) gegen 27968 Oxh. (incl. 3798 Oxh. Virg.) in 1869. Verkäufe in Mai 4579 Oxh. und in New Orleans bis zum 21. Mai 2060 Oxh.

Virginia. Unser Markt ist schwach versorgt, während in Richmond grössere Zufuhren eintreffen. Gute, kräftige Tabacke, die zur Fabrication von Schnupftaback sich eignen, können wir zu 9—13¢ nach Qualität anschaffen.

Seedleaf. Zufuhren sind ziemlich bedeutend, doch bringen nur wenige Inhaber die Tabacke in den Markt. Man scheint den Zeitpunkt abwarten zu wollen, dass Exporteure geneigt werden, höhere Preise zu bewilligen. In der letzten Woche wurden verkauft: 194 Kist. Ohio à 10 u. 12¢, 29 Kist. Western à 15½¢ und 100 Kist. in kleinen Lots. Zu Einkäufen halten wir den Zeitpunkt für günstig. —

PETROLEUM war während der letzten beiden Wochen mässig gefragt, und fanden keine bedeutenden Aenderungen in den Preisen statt. Wir notiren Standard weiss 27@27¼¢ für prompte Lieferung; 27½@27¾¢ per Juli.

FARBEHOELZER. *Blauholz* fest, bei wenig Geschäft; für Jamaica wird $20 G. und für Domingo $18 gefordert. Vorrath 2300 Tons. *Gelbholz* Cuba fehlt; *Maracaibo* verkauft sich zu $17 in Parthien an Fabrikanten. *Rothholz* Lima still. Notirung $60 Papier. *Quercitron* Philadelphia prima fein gemahlen $27 Papier ab Philadelphia. — *Extracte*: *Sanford* Blauholz momentan nicht zu haben; Quercitron 6¢; Gelbholz 14¢; Rothholz 20¢; Flavine 40¢. — Alles Gold. —

KAFFEE ist auf grössere Abladungen von Rio flauer; fair und good Rio Ladungen 10¾@12¢ Gold Entr. Laguaira und Maracaibos 11½@14½¢; von Domingo wurden kürzlich 1500 Sack zu 9¾¢ für Havre genommen. Java fest, gute Qualität verzollt 21¢ Gold.

ZUCKER ist während der letzten Wochen stark von den Raffinadeuren gekauft worden; fair und good refining Cuba Muscovaden gelten jetzt wieder 9⅛@9¼¢ Papier, 4 Monat, verzollt. — Vorrath am 26. Mai: 89000 Fass, 106000 Kisten, 350000 Sack.

PROVISIONEN. Export seit 1. Januar von New York:

	Schweinefleisch	Rindfleisch	Speck & Schinken	Schmalz	Butter	Käse
1870 F.	37,425	37,098	lb 17,791,723	14,006,741	597,562	7,068,550
1869 F.	32,011	43,926	lb 25,303,694	14,650,834	372,742	4,440,404

GETREIDE. In der letzten Woche betrugen hier die

	Mehl	Weizen	Roggen	Hafer	Gerste	Erbsen	Mais.
Zufuhren	F. 81,430 B.	247,192	74,338	135,173	22,500	....	104,827
Export	" 27,881 "	234,575	6,923	200	....	....	9,546
Vorrath,30 d.	" ? "	831,371	26,479	399,100	105,591	2,296	59,363

Die grossen Canalzufuhren fangen jetzt an einzutreffen. *Weizen* und *Mehl* finden mehr Beachtung für England und auch vom Continent sind dafür sowie für Roggen fortwährend Orders im Markte. Preise befestigen sich. Wir notiren: *Mehl* extra State und Western $5.15@$5.30, Ohio $5.25@5.50, *Weizen* Sommer No. 1 $1,28 @ $1.31, No. 2 $1.18@$1.25, Winter roth $1.32@$1.38¢, weiss $1.50@$1.90. *Roggen* Westl. 103@105¢, North River 110 @ 112¢. *Mais* bunt Westl. 108@118¢. *Canada Erbsen* 95¢@97¢ in bond nominell.

DIVERSE. *Terpentinöl* niedriger, 38⅛@39¼; *Harz* fest. Wir notiren: common strained $2.15; strained $2.17½; Nr. 2 $2.35@$2.70; Nr. 1 $3@$4.25; pale $4.50@$5; $6@$7.50. — *Spermaceti* niedriger, 28@28½¢. — *Pottasche* $6.25@$7. — *Thran* 63¼@70¢. — *Sperm*öl rohes 140¢, raffinirtes 160@165¢. — *Wallfischbarden* ruhig; die Verkäufe beschränken sich auf ca. 12,000 lb Arctic zu 80¢ Gold. Zufuhr seit 1. Jan. 307,000 lb gegen 457,000 lb gleichzeitig vor. Jahr. Export bis soweit 163,000 lb gegen 164,000 lb gleichzeitig in 1869.

HÆUTE billiger, leichte Buenos Ayres 22½¢, Rio Grande 21½¢ Gold verzollt.

WOLLE. Ohne Aenderung.

METALLE. *Blei* fest. Span à 6¼, 4 M. Zeit und Zinsen abzusetzen. Wenig Vorrath. Bessere Sorten 6¾@6.50 Zeit und Zinsen. *Zink* flau; 25 Tons VM. gingen à 5¾@6. Schles. 6@6⅛ nominell. *Zinn* wieder fester; 5 Tons engl. brachten 35¼, 500 Blöcke Straits 36. Banca to arrive 38¾@39 bezahlt, jetzt 40¢ gehalten. *Weissblech* findet zu $8¾@9 für IC. 10/14 Charcoal guten Abzug. *Kupfer.* Das Gros des zur Ausfuhr verkauften Quantums ist bereits verschifft und unter 15½¢ für Hecla, Calumet, 15¾¢ für Quincy, 16¢ für Tennesse ist Nichts mehr zu haben, Baltimore 14¾¢. Alles Gold. Für den einheimischen Consum bezahlt man Lake 19¼@19½, Balt. 18¾ Papier. Eisenbahnschienen begehrt, alte $39@40 Gold, neue $58½ Gold.

110(a)

167

J. E. GÜNZBURG

ST PETERSBURG

St Pétersbourg le 20 Mai / 1 Juin 1870

Monsieur Henri Schliemann.

6. place St Michel

Paris.

Je confirme ma dernière du 2 cr. vous portant 2 quittances pour ensemble ₶ 910.– & vous remets sous ce pli de nouveau quittance à mon paiement pour v/ compte à Madame C. Schliemann de

₶ 440.– à v/ débit. val. hier

J'ai l'honneur de vous saluer, Monsieur,

bien sincèrement

J. E. Günzburg

Quitt.

110 (b)

1870

J. E. Günzburg

St: Petersbourg 20/1 Juin

R 8 dec

изъ Италіи нежели изъ Испаніи
Фотографію 7 головъ отсѣченныхъ отъ
убитыхъ разбойниковъ я получилъ въ Твоемъ
письмѣ изъ Дрездена

1870
Серебра Шлиманъ
Мерикуль 4 Іюня
№ 22 Ар
О 24 Ар

274 (a)

Merrekull 4 Juin 1870

Mon cher et bienaimé père !

J'ai reçu l'autre jour ta chère lettre du 9 Juin et je te remercie beaucoup pour les 40 roubles, Hadz te remercie aussi beaucoup pour ton cadeau. J'aurai bien voulu faire maintenant un voyage mais les circonstances s'y opposent : d'abord je dois beaucoup et sérieusement m'occuper de l'algèbre et de la géometrie car je suis resté dans la 4me classe particulièrement parceque j'étais faible dans ces sciences, puis le frère de Mr. Allendorff est très occupé au contrôle ou il sert et ne poura pas s'absenter de ses affaires. Mais si les circonstances seront favorables je pourai peut être, lorsque je viendrai en ville (encore avant les classes) faire un petit voyage à Riga ou en Finlande. J'ai maintenant un maître qui m'enseigne les mathématiques

274 (b)

(l'algebre et la geometrie) la langue latine et la botanique dont je m'occupe aussi beaucoup. Ce maitre enseigne très bien.
Il y a ici beaucoup de bons chevaux et je me propose d'aller souvent à cheval avec mon maître, ce sera une bonne gymnastique pour moi et en même temps cela sera très amusent.
7 versts d'ici se trouve une petite ville Hungerbourg à l'embouchur du fleuve Napova cela doit être une très jolie place et je veux y aller à cheval; 14 wersts d'ici se trouve le bain de mer Силамяги où nous irons aussi une fois. Je veux aussi aller voir le catarracte de Napba
Avant de partir pour Merrekull j'ai visité l'exposition universelle de Russie
Il y avait beaucoup de choses interressantes par exemple des wagons, toutes sortes d'instruments etc. Je t'envoie si inclus la descriptions des objets qui se trouvaient à l'exposition.

Je t'ai déjà répondu le 24 Mai sur ta lettre de Marseille et j'espère qu'elle ne se sera pas perdu. Quant au bain j'y serai bien prudent. Je me promène maintenant aussi beaucoup. Je t'embrasse

Ton affectionné fils

S. Schliemann

Я только что получилъ Твое любезное письмо отъ 10 Іюня и спѣшу на него вкратце отвѣтить. Портретъ, который Ты мнѣ послалъ я повѣсилъ надъ моимъ писменнымъ столомъ, чтобы постоянно видѣть предъ собою изображенье отца
Очень Тебѣ благодаренъ за прибавленье Аугсбургской газеты я это непременно со вниманьемъ прочту. Что касается стереоскопическихъ видовъ то я буду Тебѣ очень благодаренъ если Ты мнѣ пошлешь виды изъ Испаніи ибо Италія мнѣ болѣе извѣстна и я болѣе видѣлъ видовъ

With # 275 168 α

ПРАВИЛА

для всероссійской мануфактурной выставки 1870 года, въ С.-Петербургѣ *).

(Высочайше утверждены 23-го Мая 1869 г.)

I. Общія распоряженія.

1) Открытіе четырнадцатой всероссійской выставки мануфактурныхъ произведеній послѣдуетъ въ С.-Петербургѣ 15 Мая будущаго 1870 года, а закрытіе 15 Іюля того же года. Выставка сія предназначается для мануфактурныхъ и ремесленныхъ произведеній изъ всѣхъ частей Россійской Имперіи и Великаго Княжества Финляндіи.

2) Выставка помѣщается во временномъ зданіи, которое будетъ возведено въ Литейномъ Соляномъ Городкѣ, по набережной рѣки Фонтанки, насупротивъ Лѣтняго сада.

3) Высочайше учрежденная коммиссія для завѣдыванія выставкою озаботится заблаговременно составленіемъ экспертнаго комитета для обсужденія достоинства находящихся на выставкѣ произведеній. Правила, до сего предмета относящіяся, должны быть представлены на утвержденіе министра финансовъ не позже 15 Ноября 1869 года.

4) Для ближайшаго наблюденія за порядкомъ на выставкѣ, за пріемомъ и обратною сдачею вещей, назначается министромъ финансовъ, по представленію коммиссіи, особый коммиссаръ. Необходимые при коммиссарѣ помощники, также чиновники для письмоводства и служители при выставкѣ, опредѣляются предсѣдателемъ коммиссіи.

II. Произведенія, допускаемыя на выставку.

5) Роды и виды произведеній, допускаемыхъ на выставку, поименованы въ особомъ перечнѣ, который вмѣстѣ съ симъ будетъ опубликованъ коммиссіею.

6) Всѣ доставляемыя на выставку произведенія должны быть исключительно внутренняго производства, въ предѣлахъ Россійской Имперіи и Великаго Княжества Финляндіи; но произведенія эти могутъ быть изготовлены какъ изъ туземныхъ, такъ и привозныхъ матеріаловъ. Въ случаѣ доставленія на выставку предметовъ, содержащихъ цѣлыя привозныя составныя части, экспоненты обязываются объявить, какія именно части, входящія въ составъ ихъ произведеній, привезены изъ заграницы.

---

*) Экземпляры правилъ съ слѣдующими къ нимъ приложеніями, а также и бланки формъ для предварительныхъ объявленій и для фактуръ, можно получать безплатно въ канцеляріи Высочайше учрежденной коммиссіи для завѣдыванія выставкою, въ департаментѣ торговли и мануфактуръ, въ зданіи Главнаго Штаба, входъ съ Мойки.

7) Не принимаются на выставку:

а) Самовозгараемыя вещества, гремучіе составы, пороховые снаряды, фосфорныя спички и т. п. опасные предметы.

б) Вещества, распространяющія зловоніе и міазмы, а также вредныя для другихъ, находящихся на выставкѣ издѣлій.

в) Произведенія изломанныя, изорванныя и вообще испорченныя.

Зажигательныя спички, огнестрѣльные снаряды и вообще произведенія взрывчатаго свойства могутъ быть представлены въ видѣ безвредныхъ подражаній; а подверженныя скорому разложенію или дурнаго запаха вещества — не иначе, какъ въ прочной и совершенно безопасной укупоркѣ.

Высочайше учрежденной коммиссіи предоставляется право устранить съ выставки всякій предметъ, который по своимъ свойствамъ оказался бы неудобнымъ для дальнѣйшаго пребыванія на выставкѣ.

8) Экземпляры представляемыхъ произведеній должны соотвѣтствовать ихъ виду въ торговлѣ, или могутъ быть замѣняемы образцами, дающими сколь можно достаточное понятіе о произведеніи во всей его полнотѣ. Въ партіяхъ однородныхъ вещей надлежитъ избѣгать излишнихъ повтореній и, по возможности, разнообразить форму, рисунокъ, видъ и свойство включаемыхъ въ ихъ составъ предметовъ. Слишкомъ громоздкія партіи совершенно одинакихъ произведеній могутъ быть не приняты.

9) При фабричныхъ, заводскихъ, ремесленныхъ произведеніяхъ предоставляется прилагать образцы первообразныхъ матеріаловъ, въ сыромъ или подготовленномъ видѣ; образцы эти должны быть въ количествѣ достаточномъ, чтобы дать понятіе о предметѣ.

10) Инструменты, аппараты и машины выставляются не иначе, какъ въ собранномъ видѣ. Тѣ изъ машинъ и аппаратовъ, которые, по роду ихъ, могутъ быть пущены въ дѣйствіе на самой выставкѣ, если того желаютъ экспоненты, должны быть снабжены для сего необходимыми пріемными приводами.

III. Доставка и пріемъ произведеній.

11) Частныя лица, казенныя вѣдомства и общества, желающія доставить на выставку произведенія принадлежащихъ или подвѣдомственныхъ имъ мануфактурныхъ заведеній, приглашаются извѣстить о томъ Высочайше учрежденную для завѣдыванія выставкою коммиссію, или ея вспомогательные комитеты, посредствомъ предварительныхъ объявленій по формѣ которая будетъ для сего установлена.

Примѣчаніе. Объ учрежденіи вспомогательныхъ комитетовъ будетъ вслѣдъ за симъ опубликовано.

12) Вышеупомянутыя предварительныя объявленія должны быть доставляемы коммиссіи сколь можно заблаговременно и никакъ не позже 1-го Января 1870 г. Каждое изъ нихъ должно содержать обозначеніе рода произведенія, ихъ количество, вѣсомъ или мѣрою, нужное для ихъ помѣщенія пространство на выставкѣ, подпись экспонента и его адресъ.

13) Укупорка и перевозка произведеній, какъ на выставку отправляемыхъ до самаго зданія оной, такъ и съ выставки обратно возвращаемыхъ, производится на счетъ самихъ экспонентовъ.

14) Предназначенныя для выставки партіи сопровождаются фактурами, съ подробнымъ поименованіемъ представляемыхъ издѣлій и съ означеніемъ числа, вѣса и мѣры, а также цѣны онихъ. На оборотѣ упомянутыхъ фактуръ, которыхъ форма будетъ опубликована коммиссіею, должны быть означены: 1) званіе, имя, отечество и фамилія экспонента;

2) свойство, мѣсто нахожденія и время учрежденія принадлежащаго ему промышленнаго заведенія; 3) количество и цѣнность ежегоднаго производства; 4) средства фабрикаціи: машинное или ручное; указаніе рода и силы двигателя, веретенъ, становъ, горновъ, печей и т. п. данныя; 5) число занимаемыхъ рабочихъ; 6) мѣсто, откуда и въ какомъ количествѣ получаются первообразные или полуобработанные матеріалы; 7) мѣсто сбыта готовыхъ издѣлій, и 8) награды, какія экспонентомъ получены, съ означеніемъ времени ихъ полученія.

15) Означенныя въ предыдущей статьѣ фактуры и свѣденія должны быть представлены въ двухъ экземплярахъ, за собственноручною подписью хозяина заведенія, или его повѣреннаго. Произведенія, высылаемыя безъ такихъ фактуръ, не могутъ быть помѣщены на Выставкѣ. Къ краткимъ свѣдѣніямъ, исчисленнымъ на оборотѣ фактуры, экспоненты могутъ, по своему усмотрѣнію, присоединять и другія подробности на особомъ листѣ бумаги. Въ случаѣ обнаруженія въ представляемыхъ свѣдѣніяхъ невѣрностей, дающихъ неправильное понятіе о производствѣ экспонента его произведенія исключаются изъ конкурса по особому, на каждый случай, постановленію Высочайше учрежденной коммиссіи.

15) Пріемъ произведеній въ выставочномъ зданіи начнется съ 15-го Февраля и будетъ продолжаться по 15-е Апрѣля 1870 года. Для предметовъ высокой цѣнности и незатруднительной притомъ установкѣ, срокъ пріема можетъ быть продолженъ, но къ 1-му Мая всѣ произведенія должны быть непремѣнно доставлены.

17) По мѣрѣ поступленія мѣстъ съ произведеніями, коммиссаръ выставки, если признается неудобнымъ немедленно вскрывать сіи мѣста для повѣрки содержанія, выдаетъ пріемныя въ нихъ квитанціи только по числу мѣстъ, къ которымъ тутъ же прилагаются печати выставки и экспонента. Пріемныя квитанціи по фактурамъ выдаются коммиссаромъ по раскупоркѣ мѣстъ и повѣркѣ ихъ содержанія, что должно послѣдовать не иначе, какъ въ присутствіи экспонента или его повѣреннаго; въ случаѣ же неявки ни того, ни другаго въ присутствіи одного изъ членовъ коммиссіи, Коммиссару выставки предоставляется назначить время для этихъ раскупорокъ и повѣрокъ, сообразуясь съ удобствомъ выставочныхъ работъ.

18) Экспоненты могутъ представлять свои произведенія, съ соблюденіемъ выше изъясненныхъ условій, само лично или чрезъ посредство своихъ прикащиковъ или повѣренныхъ, и имъ предоставляется имѣть самимъ, или чрезъ посредство вышеозначенныхъ лицъ, смотрѣніе и хожденіе за своими вещами на выставкѣ, согласно съ нижеизложенными правилами.

19) Для удобства въ доставкѣ произведеній на выставку и въ хожденіи за ними, Высочайше учрежденная коммиссія назначаетъ нѣкоторое число биржевыхъ маклеровъ, которымъ желающіе могутъ высылать предназначенныя для выставки партіи. Маклера сіи обязываются принять присланныя на ихъ имя вещи, предъявить оныя на выставку, расположить приличнымъ образомъ на отведенныхъ для сего мѣстахъ, имѣть надзоръ за порученными имъ вещами во все время продолженія выставки, а по закрытіи оной взять ихъ обратно въ назначенный для того срокъ, за что должны ограничиться, сверхъ возмѣщенія сдѣланныхъ ими издержекъ, умѣренною платою за труды, о размѣрѣ которой, по предварительномъ утвержденіи коммиссіею, заблаговременно публикуется.

IV. Размѣщеніе произведеній на выставкѣ и уборка ихъ съ оной.

20) Мѣста для расположенія произведеній на выставкѣ отводятся экспонентамъ согласно съ планомъ, принятымъ для распредѣленія произведеній по ихъ роду и виду. За мѣста сіи, а также за устроенную на нихъ, для размѣщенія произведеній, однообразную выставочную мебель никакой платы съ экспонентовъ не требуется.

21) Дни машинъ, предназначенныхъ къ дѣйствію на выставкѣ, устраивается одинъ общій двигатель и отводится особая галерея съ общимъ передаточнымъ валомъ, о діаметрѣ и числѣ оборотовъ коего въ минуту будетъ объявлено своевременно.

22) Экспоненты, желающіе выставить свои произведенія на особыхъ стойкахъ, въ отдѣльныхъ шкафахъ или же съ особымъ убранствомъ, могутъ это сдѣлать на свой счетъ, но не иначе какъ по рисункамъ, представленнымъ предварительно на одобреніе коммиссіи. Фабрикантамъ однородныхъ предметовъ изъ одной и той же мѣстности предоставляется устроивать такія помѣщенія на общій счетъ и по общему для всѣхъ плану. Къ этимъ выставочнымъ устройствамъ можно приступить въ зданіи выставки, лишь только къ тому представится возможность; но всѣ они должны быть непремѣнно окончены къ 1-му Апрѣля 1870 года.

23) Раскупорка произведеній и установка ихъ или расположеніе на выставкѣ, уборка и сохраненіе ящиковъ и укупорки, равно какъ и упаковка по окончаніи выставки производятся на счетъ экспонентовъ. На проходахъ между выставочными помѣщеніями воспрещается удерживать невскрытыя мѣста или пустые ящики. Сіи послѣдніе и укупорка должны быть немедленно выносимы изъ зданія выставки или слагаемы въ указанныя для сего мѣста.

24) Произведенія выставляются подъ именемъ ихъ хозяевъ и подъ тѣмъ очереднымъ нумеромъ, подъ которымъ экспонентъ, или его партія записаны въ выстовочный каталогъ.

25) На выставленныхъ произведеніяхъ должна быть обозначена продажная ихъ цѣна, мѣсто и видъ продажи, т. е. въ складѣ, на фабрикѣ, на заводѣ, въ лавкѣ, оптомъ или въ розницу.

26) Указатель выставки долженъ быть вполнѣ составленъ и отпечатанъ къ самому началу выставки и продаваться по цѣнѣ, коммиссіею опредѣленной.

27) Всѣ произведенія, доставленныя на выставку, должны быть окончательно установлены и развѣшаны къ 12-му Мая.

28) Высочайше учрежденная коммиссія принимаетъ необходимыя мѣры для охраненія выставленныхъ предметовъ; но на нее не возлагается отвѣтственности за ущербы, могущіе послѣдовать отъ потери, поврежденія, покражи и другихъ случайностей. Экспонентамъ предоставляется, если они признаютъ то нужнымъ, страховать свои произведенія отъ огня самимъ на свой счетъ, а также содержать при нихъ своихъ повѣренныхъ для наблюденія за ихъ сохранностію. Экспоненты и ихъ повѣренные обязаны во всемъ сообразоваться съ установленными на выставкѣ порядками и основаніями на нихъ указаніями коммиссара и его помощниковъ.

29) Высочайше учрежденная коммиссія опредѣлитъ впослѣдствіи особымъ тарифомъ плату съ посѣтителей за входъ на выставку; равномѣрно озаботится составленіемъ правилъ, подлежащихъ соблюденію при посѣ-

щеніи выставки. Означенныя правила и тарифъ, по ихъ утвержденіи министромъ финансовъ, должны быть публикованы не позже 5-го Мая.

30) Произведенія на выставкѣ могутъ быть продаваемы, но не прежде должны быть взяты съ выставки, какъ по ея окончательномъ закрытіи. Изъятіе изъ этого правила допускается только для съѣстныхъ припасовъ, каковы: печеный хлѣбъ, конфекты, шоколадъ и т. п., которые могутъ быть съ выставки уносимы, съ тѣмъ однако, чтобъ экспоненты, ихъ продавшіе, ежедневно возобновляли свою выставку.

31) Немедленно по закрытіи выставки, экспоненты приступаютъ къ упаковкѣ своихъ произведеній и очищенію отъ нихъ и отъ другихъ устроенныхъ ими убранствъ зданія выставки. На сію уборку полагается мѣсяцъ срока, считая со дня закрытія выставки. По мѣрѣ сдачи экспонентамъ выставленныхъ ими произведеній, выданныя въ пріемѣ сихъ произведеній квитанціи должны быть возвращаемы коммиссару выставки.

РАСПРЕДѢЛЕНІЕ СРОКОВЪ.

Пріемъ объявленій	по 1	Января	1870 г.
Начало пріема произведеній	15	Февраля	» »
Окончаніе выставочныхъ устройствъ	15	Апрѣля	» »
Окончаніе пріема	1	Мая	» »
Публикація входнаго тарифа и правилъ для посѣтителей выставки	5	Мая	» »
Окончательное убранство выставки	12	»	» »
Открытіе выставки	15	»	» »
Закрытіе выставки.	16	Іюля	» »
Очищеніе выставки отъ произведеній въ ней находящихся	16	Августа	» »

ПРИЛОЖЕНІЯ.

На основаніи ст. 5, 11 и 14 Высочайше утвержденныхъ правилъ для всероссійской мануфактурной выставки 1870 года, коммиссія по устройству сей выставки сообщаетъ къ всеобщему свѣдѣнію слѣдующія къ нимъ приложенія:

Приложеніе 1-е, къ ст. 5-й, стр. 238—243.

ПЕРЕЧЕНЬ ПРОИЗВЕДЕНІЙ, 1181

ДОПУСКАЕМЫХЪ НА

МАНУФАКТУРНУЮ ВЫСТАВКУ 1870 Г.

ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ.

РАЗДѢЛЪ ПЕРВЫЙ,

волокнистыя вещества въ разныхъ видахъ обработки, пряжа, ткани, готовая одежда и пр.

1. Ленъ и пенька.

а) Ленъ и пенька въ сыромъ и чесаномъ видѣ; суррогаты льна и пеньки.

б) Льняныя и пеньковыя пряжа и нити.

в) Льняныя и пеньковыя ткани: въ суровьѣ, бѣленыя, крашеныя, нестротканыя и набивныя; столовое бѣлье всякое; парусина.

г) Снурки, канаты и веревки; маты, половики и т. п. издѣлія изъ пеньки, льна и ихъ суррогатовъ.

2. Хлопчатая бумага.

а) Хлопокъ въ сыромъ и подготовленномъ видѣ; бумажная вата.

б) Бумажныя пряжа, нитки, снурки.

в) Бумажныя ткани: въ суровьѣ, бѣленыя, крашеныя, нестротканыя и набивныя; тюлевыя издѣлія.

3. Шерсть.

а) Шерсть овечья: въ сырцѣ, мытая, крашеная и чесаная; верблюжья шерсть, козья и другая пуха; искусственная шерсть (шодди и мунго).

б) Шерстяная пряжа аппаратная (кардная) и гребенная (камвольная); нитки шерстяныя для вышиванья.

в) Шерстяныя ткани валяныя, всякія: сукно, трико и проч.

г) Шерстяныя и полушерстяныя ткани гладкія, невалянныя; шали и платки изъ шерсти и козьяго пуха, безъ примѣси или съ примѣсью шелка, бумаги и другихъ матеріаловъ.

д) Ковры и войлоки.

4. Шелкъ.

а) Шелкъ въ сырцѣ или грежа; коконы, шелковыя охлопья и отбросы (бур-де-суа).

б) Шелкъ крученый: трамъ и органсинъ; швейныя шелковыя нитки.

в) Ткани чисто-шелковыя и полушелковыя.

г) Таковыя же съ примѣсью золота, серебра и мишуры; парчи, глазеты и т. п. издѣлія.

5. Волосъ, щетина, солома, мочала и пр.

а) Волосъ и щетина, въ видѣ фабричныхъ матеріаловъ.

б) Волосяныя ткани чистыя и съ примѣсью другихъ матеріаловъ.

в) Щетки, кисти и всякаго рода издѣлія изъ щетины, волоса, пуха и пр.

г) Мочала и издѣлія изъ нея, рогожи, цыновки и т. п. издѣлія изъ соломы и деревянныхъ стружекъ.

6. **Вязаныя, плетеныя и басонныя работы.**

а) Кружева и вышиванья.

б) Аграманты, тесьмы изъ всякихъ волокнистыхъ матеріаловъ: пуговицы всякаго рода; чулки, фуфайки, перчатки и т. п. вязанья.

в) Золотая, серебряная и мишурная пряжа, каниголь, галуны, позументы и издѣлія изъ нихъ; офицерскія вещи.

7. **Готовая одежда.**

а) Всякая, для обоего пола. Спитое бѣлье и туалетныя принадлежности. Корсеты. Галстухи. Мужскія и женскія шляпы и головные уборы. Искусственные цвѣты. Зонтики. Вѣера, опахала. Парики, накладки, шиньоны и другія издѣлія изъ человѣческихъ волосъ.

РАЗДѢЛЪ ВТОРОЙ.

дерево и продукты ископаемые (кромѣ металловъ) въ сыромъ и обработанномъ видѣ.

8. **Строительные матеріалы и принадлежности.**

Горныя породы для зданій и орнаментовъ комнатныхъ и архитектурныхъ, какъ то: мраморъ, гранитъ, яшма и т. п. въ естественномъ и подготовленномъ видѣ, и въ издѣліяхъ: мозаики изъ камней настоящихъ и искусственныхъ и составы для мозаикъ.

б) Известь; цементы; бетоны; искусственные камни.

в) Издѣлія изъ простаго камня; разные виды мостовой; жерновые камни: плиты и пр.

г) Внѣшнія и внутреннія украшенія и всякаго рода издѣлія изъ гипса и алебастра.

д) Кирпичъ, изразцы, трубы, черепица и т. п. глиняныя издѣлія.

9. **Ископаемое топливо.**

а) Каменное угольe. Антрацитъ. Лигниты. Торфъ обыкновеннаго и улучшеннаго изготовленія. Геологическія карты и разрѣзы, съ указаніемъ залежей минеральнаго топлива. Способы разработки въ чертежахъ и моделяхъ. Графитъ и издѣлія изъ него.

10. **Стекло, фаянсъ, фарфоръ и пр.**

а) Посуда всякая; люстры и другія украшенія для комнатъ.

б) Стекла оконныя, оптическія, зеркальныя, росписанныя; картины на стеклѣ и на фарфорѣ; статуэтки; обожженыя глины (терра-котта).

в) Издѣлія изъ стекла, песчаника и огнеупорной глины для заводскаго употребленія; аптекарская и химическая посуда.

г) Образцы сырыхъ матеріаловъ, служащихъ для выдѣлки сихъ издѣлій.

11. **Дерево и строевой лѣсъ.**

Въ подготовкѣ для разныхъ сооруженій. Бочарныя издѣлія и клепки. Пробки. Дубильная кора. Щепныя издѣлія. Плотничная, столярная и рѣзная деревянная работа. Паркеты.

12. **Мебельное и обойное дѣло.**

Комнатная мебель всякаго рода. Матрацы, тюфяки, подушки. Сторы, занавѣсы, портьеры. Бильярды.

13. **Шкатулочныя, токарныя, футлярныя и т. п. мелкія издѣлія изъ разныхъ матеріаловъ.**

а) Сундучный товаръ.

б) Издѣлія изъ рога, кости, простой и слоновой, черепахи, янтаря, гагата, перламутра, пенки морской и т. п.

в) Баульчики, табакерки, портмоне, портсигары, прессъ-папье и т. п. изъ дерева, соломы, кожи и проч. безъ примѣси или съ примѣсью другихъ матеріаловъ.

г) Трости, палки, курительныя трубки, чубуки, мундштуки и т. п.

РАЗДѢЛЪ ТРЕТІЙ,

произведенія изъ растительныхъ, животныхъ и минеральныхъ матеріаловъ, требующія химической подготовки.

14. Химическіе продукты.

а) Кислоты, щелочи и соли.

б) Краски и красильныя вещества; экстракты, чернилы.

в) Составы бѣлильные и для мытья шерсти; вещества для аппретуры тканей, закрѣпленія красокъ и протравъ: камеди, альбуминъ и проч.

г) Зажигательныя спички, трутъ и т. п.

д) Фармацевтическія произведенія.

15. Воскъ, сало, масла, жиры и смолы.

а) Сало и воскъ не въ дѣлѣ; свѣчи сальныя, восковыя, стеариновыя; мыло; клей рыбій и мездриный; желатинъ; костяная сажа и мука; рыбій и тюленій жиръ.

б) Масла растительныя и минеральныя; политура, лаки спиртовые и масляные: мази для промышленнаго употребленія; вакса.

в) Продукты сухой перегонки дерева: смола, деготь, парафинъ и издѣлія изъ нихъ; сургучъ.

16. Косметическія издѣлія.

Благовонныя воды, духи, помада, туалетныя мыла и уксусы, курительные порошки, душистая пудра, румяны и т. п.

17. Кожи и мѣха.

а) Выдѣланныя кожи большія и малыя, дубленыя и сыромятныя, сафьяны, шагрены, замша; перчаточныя кожи, лакированныя кожи; пергаментъ; приводные ремни.

б) Кожевенныя издѣлія всякія: чемоданы, мѣшки, охотничьи вещи, шорная и сѣдельная работа; дорожныя и лагерныя принадлежности.

в) Обувь мужская и женская; перчатки; издѣлія изъ замши.

г) Выдѣланныя шкуры; мѣха и готовыя изъ нихъ одѣянія: шубы, мантильи, муфты, шапки, и т. п.; крашенныя бараньи и лебяжьи шкуры; мѣховые ковры; чучела звѣрей и птицъ.

18. Каучукъ и гутта-перча.

Въ издѣліяхъ, безъ примѣси и съ примѣсью другихъ веществъ, для всякаго употребленія. Искусственная кожа. Клеенки всякія. Непромокаемыя и несгараемыя ткани. Брезенты.

19. Издѣлія изъ тряпья и бумажной массы.

а) Бумага писчая; типографская, цвѣтная, рисовальная, оберточная, папиросная и проч. Образцы сортированнаго тряпья и бумажной массы и полумассы.

б) Картонъ всякаго рода: издѣлія изъ картона и бумаги, какъ то: конторскія книги, переплеты, альбомъ, бювары, абажуры; кровельный толь; издѣлія изъ битой бумаги, картонъ-пьера и веществъ ему подражающихъ, какъ то: шпанаго каната, древесныхъ опилокъ, войлока и т. п.

в) Комнатные обои бумажные.

РАЗДѢЛЪ ЧЕТВЕРТЫЙ,

руды, металлы и издѣлія изъ нихъ.

20. Чугунъ, желѣзо и сталь.

а) Желѣзныя руды и продукты ихъ металлургической обработки. Способы добычи рудъ и ихъ обработки, въ чертежахъ и моделяхъ.

б) Разные виды чугуна; артиллерійскія орудія и снаряды; чугунная посуда и другія отливки изъ чугуна.

в) Разные виды желѣза; рельсы и принадлежности желѣзныхъ дорогъ; броневое, котельное и листовое желѣзо; строительныя желѣзныя балки; формы и другія части; проволока, гвозди и другія заводскія издѣлія.

г) Разные виды стали; стальныя артиллерійскія орудія и снаряды, желѣзнодорожныя принадлежности и т. п. издѣлія изъ стали.

21. Желѣзныя и стальныя фабричныя и ремесленныя издѣлія.

а) Ножевой товаръ; косы, серпы, заступы, рѣзаки и т. п. орудія.

б) Оружіе холодное ручное и огнестрѣльное.

в) Слесарныя работы и замочный товаръ.

г) Жесть и издѣлія изъ нея.

д) Издѣлія изъ проволоки желѣзной и стальной.

е) Издѣлія изъ листоваго желѣза.

22. Мѣдь, латунь и цинкъ.

а) Мѣдныя и цинковыя руды и продукты ихъ металлургической обработки. Модели и чертежи, относящіеся къ добычѣ и обработкѣ сихъ рудъ.

б) Мѣдь и латунь въ листахъ, штыкахъ, трубахъ и заводскихъ работахъ; также въ отливкахъ всякаго рода, какъ-то: краны, клапаны, трубки; мѣдная проволока; фольга.

в) Мѣдныя издѣлія всякія котлы, самовары, кухонная посуда, скобяной товаръ и пр.; издѣлія изъ мѣдной проволоки.

г) Цинковыя издѣлія.

23. Бронза, подражанія бронзѣ и другіе мѣдныя сплавы.

а) Бронзы артистическія: статуи, барельефы, комнатныя украшенія и всякаго рода бронзовыя издѣлія.

б) Подражанія бронзѣ изъ чугуна, цинка и другихъ металловъ и композицій.

в) Издѣлія изъ мельхіора, аржантина и т. п. мѣдныхъ сплавовъ.

г) Гальванопластическія воспроизведенія предметовъ художества и промышленности.

д) Колокола и колокольчики. Артиллерійскія орудія.

24. Свинецъ и серебро.

Руды ихъ и продукты металлургической обработки. Способъ добычи и обработки въ моделяхъ и чертежахъ. Свинецъ въ листахъ, ролляхъ, трубахъ и издѣліяхъ. Дробь: пули.

25. Золото, платина и другіе особо непоименованные металлы.

а) Золотыя руды и продукты ихъ обработки.

б) Платиновыя руды и продукты ихъ обработки; платина въ разныхъ издѣліяхъ и аппаратахъ: иридистая платина; палладій и другіе металлы платиновой группы.

в) Образцы рудъ и продукты обработки олова, никеля, марганца и другихъ металловъ; издѣлія изъ нихъ и британскаго металла.

г) Чертежи, геологическія карты и модели, относящіеся къ добычѣ и обработкѣ вышепоименованныхъ металловъ.

26. **Золотыя, серебряныя и ювелирныя издѣлія.**
(Къ сему же классу относятся издѣлія изъ накладнаго серебра, а также галантерейныя вещи изъ недрагоцѣнныхъ металловъ, позолоченныя и посеребренныя).

1865

РАЗДѢЛЪ ПЯТЫЙ,

машины, аппараты и инструменты.

27. **Инструменты и снаряды.**
а) Физическіе и химическіе: лабораторные приборы.
б) Математическіе и геодезическіе.
в) Оптическіе; театральныя и другія зрительныя трубки.
г) Вѣсы и мѣры всякаго рода.
д) Часы, хронометры, часовыя принадлежности и издѣлія.
е) Гальванопластическіе и электротелеграфные приборы.
ж) Хирургическіе инструменты; анатомическіе препараты; бандажи.
з) Музыкальные инструменты.

28. **Отопленіе и освѣщеніе.**
а) Устройства и модели устройства печей и нагрѣванія.
б) Лампы всякаго рода; снаряды для газоваго освѣщенія; фонари.

29. **Машины и аппараты.**
а) Двигатели паровые, водяные и другіе; пріемники работъ живыхъ двигателей; локомотивы и локомобили; паровые котлы.
б) Сельско-хозяйственныя машины и снаряды.
в) Исполнительные механизмы: снаряды и приборы всякаго рода.
г) Аппараты для производствъ: винокуреннаго, свеклосахарнаго, крахмальнаго и другихъ.
д) Модели и чертежи машинъ и аппаратовъ всякаго рода.

30. **Суда и принадлежн. морскаго и рѣчнаго судостроенія и плаванія.**
Модели судовъ. Приборы для спасенія утопающихъ. Водолазные колокола и приборы.

31. **Экипажи** и принадлежности экипажей.

32. **Вагоны** и принадлежности къ нимъ.

РАЗДѢЛЪ ШЕСТОЙ,

питательные продукты.

33 **Мука, круна и мучныя издѣлія.**
Печеный хлѣбъ и разнаго рода печенья; морскіе сухари; пряники, коврижки.

34. **Сахаръ, патока и кондитерскія издѣлія.**
Конфекты, варенье, желе; пастила, плодывъ сахарѣ и въ спиртѣ; сиропы; шоколадъ.

35. **Напитки.**
а) Виноградныя вина: обыкновенныя, шипучія, ликерныя и вареныя.
б) Хлѣбное вино и спиртъ; всякія наливки, настойки, водки и ликеры.
в) Пиво, портеръ, медъ; квасъ грушевый, яблочный и пр.
г) Минеральныя воды; лимонадъ, шипучіе и прохладительные напитки.

36. **Приправы столовыя.**

Соль очищенная, уксусъ, горчица, пикули; жженый кофе, цикорье и другіе суррогаты кофе; овощи, грибы и плоды въ консервахъ, также прессованые, сушеные, соленые и моченые; разныя приправы.

37. **Животные съѣстные припасы.**

а) Сыры и молочные скопы.

б) Мясо и рыба, сохраненныя разными способами; сухое мясо; бульонъ; копченые окорока, колбасы; балыки; вяляная и въ прокъ соленая рыба; икра; паштеты; мясныя и рыбныя консервы.

38. **Табакъ.**

а) Въ пачушахъ и листахъ, какъ первообразный матеріалъ.

б) Крошеный и тертый, курительный и нюхательный табакъ.

в) Сигары и папиросы.

РАЗДѢЛЪ СЕДЬМОЙ,

предметы по части учебной и художественной въ примѣненіи къ промышленности.

Типографіи и литографіи.

а) Типографскіе и литографскіе приборы и принадлежности: шрифты, клише, матрицы, камни.

б) Типографскіе и литографскіе оттиски; новыя книги и изданія; хромолитографическія произведенія; автографы; оттиски гравюръ.

40. **Фотографіи.**

Приборы фотографическіе, стереоскопы, фотографич. клише и снимки.

41. **Учебныя пособія.**

а) Печатные учебники и руководства для школъ и училищъ: карты и атласы географическіе, геологическіе, естественной исторіи и другіе; учебные глобусы; прописи, азбуки и календари.

б) Учебныя коллекціи для преподаванія естественныхъ наукъ и техническія; коллекціи полезныхъ и вредныхъ минераловъ, растеній и животныхъ, общія и мѣстныя.

в) Модели устройства школъ и школьной мебели.

42. **Дѣтскія игрушки.**

Учебныя игры. Куклы и другія игрушки. Восковыя фигуры. Приборы для дѣтскихъ гимнастическихъ упражненій.

43. **Приложенія рисованья и лѣпленья къ промышленности.**

а) Фабричные рисунки для издѣлій набивныхъ, ткацкихъ, фарфоровыхъ стеклянныхъ, для столярной работы, ювелирнаго дѣла и мастерствъ бронзовыхъ, серебряныхъ и золотыхъ дѣлъ. Модели и макетты орнаментовъ и фигуръ.

б) Рисунки и чертежи механическихъ устройствъ, машинъ, мостовъ другихъ техническихъ сооруженій. Проэкты фабрикъ и заводовъ.

Форма предварительныхъ объявленій о желаніи принять участіе въ выставкѣ.

168

ВСЕРОССІЙСКАЯ ВЫСТАВКА МАНУФАКТУРНЫХЪ ПРОИЗВЕДЕНІЙ 1870 Г. ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Такой-то или такіе-то *(имя, отечество и фамилія или фирма)* желаетъ или желаютъ представить на всероссійскую выставку, имѣющую быть въ С.-Петербургѣ въ 1870 году, нижепоименованныя произведенія, приготовленныя въ такой-то мѣстности *(означить губернію, уѣздъ, городъ или селеніе и названіе заведенія)*.

№ по порядку.	ОЗНАЧЕНІЕ ПРОИЗВЕДЕНІЙ.	Колич. числомъ вѣсомъ или мѣрою.	Нужное пространство на выставкѣ.							
			Горизонтально.						Вертикально (по стѣнѣ).			
			Въ длину.		Въ ширин.		Въ выш.		Въ выш.		Въ ширин.	
			ар.	в.	ар.	в.	ар.	в.	ар.	в.	ар.	в.

Подпись подающаго объявленіе:

Адресъ:

Примѣчаніе 1-е. Объявленіе это должно быть доставлено въ Высочайше учрежденную коммиссію по устройству всероссійской мануфактурной выставки 1870 г. въ С.-Петербургѣ, **не позже 1 января 1870 г.**

Примѣчаніе 2-е. Въ городскихъ адресахъ должны быть обозначены: улица и домъ, а въ сельскихъ — губернія или область, уѣздъ, селеніе и ближайшая къ оному почтовая станція.

259 (a)

169

SCHLIEMANN & Cº

Bordeaux
10 Juin 1870

Mon très-cher père !

Je viens de recevoir ta chère lettre d'hier, qui m'annonce que tu es de retour à Paris et que tu as dû laisser Sophie très-malade chez ses parents

Puisses-tu la ramener bien portante au mois d'Octobre, c'est mon plus vif désir !

Puisque tu resteras l'été à Paris j'aurai le grand plaisir de te voir vers la fin de Juillet en me rendant en Allemagne

M. Wunderly et sa dame désirent que tu les visites à Arcachon. Ils m'avaient invité Dimanche dernier et nous avons passé une agréable journée ensemble

T. S. V. P.

d'épreuves de Mensel et je viens en pourparlers pour un chargement de Blé.

Toi as vont des grains fourragers, comme les avoines qui ont le plus souffert. Les blés promettent assez, mais dans d'autres départements la récolte s'annonce mal, comme tu le dis toi-même.

En général je suis content de mes affaires et je le serai peut-être davantage lorsque j'aurai trouvé un Associé. Je pense m'associer avec un ami, un Allemand, qui est très-actif et qui possède de l'argent. Il versera environ 100,000 francs, si je peux verser la moitié, de mon côté. —

Tout à toi cher Henry
ton père fidèle
E. Schliemann

E. H. Schliemann 1870 Bordeaux 10 Juin

259 (b)

Il y avait Mr Chénard et sa famille, un Monsieur Brion de Paris et tous m'ont chargé de te présenter leurs respects. J'ai fait voir ton article qui a paru dans l'Allgemeine Zeitung d'Augsburg et dont Mr Wunderly te fait des compliments. Moi aussi, bien entendu.

Réellement tu devrais venir passer quelques jours ici ou à Arcachon

Quand rependras-tu tes fouilles à Crois ; quand tu iras chercher Sophie, c. à. d. lorsque les chaleurs auront passé ?

L'affaire que tu as faite à Kehl est digne d'éloges. Il serait en effet bon pour lui de se retirer car son mal s'aggravera au Gymnase, où il parle à haute voix et où il a toute espèce de désagréments

Je crois que Kehl est encore à Lyck, car je n'ai point de ses nouvelles depuis 3 semaines

Mr Borgé à la Havane ne m'inspire guère de confiance. Il n'a plus écrit depuis un siècle et je lui ai adressé une nouvelle lettre, très-polie, afin d'obtenir un compte de vente.

A St Pétersbourg mon 1er envoi de vins a été bien vendu. Le deuxième envoi est encore invendu. Les affaires en vins traînent beaucoup en ce moment

Par contre les affaires en grains vont très-bien. J'ai vendu à un changement

259 (c)

169a.

genannt worden.

Ueber Heinrich Schliemann, der gegenwärtig mit Ausgrabungen im alten Troja beschäftigt ist, bringt die „N. Stett. Ztg." folgende Mittheilungen: Ein geborener Mecklenburger, war er als Lehrling in das Materialgeschäft von E. Ludwig Holtz in der kleinen Stadt Fürstenberg eingetreten. Es war sein sehnlichster Wunsch gewesen, die wissenschaftliche Laufbahn zu verfolgen, und die großen Thaten der homerischen Helden, von welchen der Vater ihm so oft erzählt hatte, lagen auch noch dem Lehrlinge im Sinne, allein vor der Prosa des Lebens traten die Wissenschaften in den Hintergrund. Da kam eines Abends ein betrunkener Müllergeselle in den Laden, ein verunglückter Gymnasiast, der aber von seinen Studien einige homerische Brocken gerettet hatte. Dieser sagte dem Lehrlinge einige Hundert Verse der Iliade in der klangvollen Ursprache und mit rhetorischem Pathos her, und obgleich der lauschende Hörer nichts davon verstand, so war er doch entzückt und bis zu Thränen gerührt. Einige Zeit darauf wurde er durch eine Verletzung arbeitsunfähig; er ging nach Hamburg und nahm Dienste als Schiffsjunge. In Folge eines Schiffbruches kam er nach Amsterdam und erhielt nach vielen Leiden eine Bureaudienerstelle. In dieser Function trieb der wissensdurstige Jüngling seine autodidaktischen Studien. Er übte zuerst seine Handschrift, dann lernte er im Laufe eines halben Jahres die englische Sprache. Nach einem zweiten halben Jahre sprach und schrieb er das Französische eben so fertig, und in je sechs Wochen bewältigte er nach einander das Holländische, Spanische, Italienische und Portugiesische. Er rückte zum Correspondenten und Buchführer auf und wurde, nachdem er sich eben so leicht die russische Sprache angeeignet hatte, als Agent nach Petersburg geschickt. Hier gründete er ein eigenes Geschäft und erwarb sich ein bedeutendes Vermögen. 1854 machte er sich an die schwedische und polnische Sprache und endlich an das Neu- und Altgriechische, das Ziel seiner Wünsche. So vorbereitet, gab er sein Geschäft auf und widmete sich ganz seinen Lieblingsstudien. Auf seinen vielen und großen Reisen beschäftigte er sich namentlich mit Archäologie und veröffentlichte im vorigen Jahre seine Forschungen über Ithaka, den Peloponnes und Troja. Einer der eifrigsten Archäologen unserer Zeit, hält er jetzt zum zweiten Male Nachgrabungen in der trojanischen Ebene. Seine Gemahlin begleitet ihn. Da ihm die türkischen Behörden Schwierigkeiten bereiten, so ist er im Begriffe, den classischen Boden anzukaufen.

37

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

170

Paris 11 Juin 1870.

à Monsieur H. Schliemann
6, Place St-Michel - Paris

Monsieur,

Je m'empresse de vous envoyer
copie de ma lettre du 20 mai
à laquelle j'ai joint copie de celle
du 15 & 22 avril expédiées à
Argos, pensant qu'elles vous
seront également utiles.

Agréez, Monsieur,
la nouvelle assurance
de tout mon dévouement

P. Beaurain

P. Beaurain
1870
Paris 11 Juin

with # 150

Janssen, Schmidt & Ruperti.

(Per Steam[illegible] *New York, 13. Juni 1870.*

Ausclarirungen von New York nach [illegible]uni 1870.

	B'WOLLE	MEHL	WEIZEN	ROGGEN	SCHMALZ	TALG	SPECK	TAB[illegible]					BLAU-HOLZ	BLAUH. EXTR.	TERPT. OEL.	WALLFISCHB.	PETROL.
	Ballen	Fass	Bsh.	Bsh.	100 lb	100 lb	100 lb	Colli	Fass	Fass	Sack	Oxh.	Tons	Kist.	Fass	lb	M.Gall
Liverpool	10,944	8,844	313,097	....	107	7,815	6,447	213	1,246	....	....	....	....	125	130	....	....
Gross-Brittanien	149	32,066	535,827	....	....	1,094	42	15	1.834	....	....	....	63	....	....	18,267	610
Marseille	....	....	....	....	....	111	....	41	100	....	....	....	90	200	...	....	21
Antwerpen	....	....	....	....	....	....	....	295	....	....	....	....	...	....	...	....	415
Hamburg	161	....	44,763	12,000	....	....	....	2,110	....	....	1200	....	....	3.205	....	....	361
Bremen	413	....	3,221	28,318	....	....	....	1,841	846	125	....	....	....	5,400	....	10,923	629
Havre	59	300	78,630	....	....	....	....	8	....	83	....	....	....	....	....	11,082	....
Rotterdam	....	....	18,673	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	166
Mittelmeer	....	....	....	....	....	....	....	390	384	....	....	....	....	....	....	....	886

FRACHTEN. Engagirt wurden ferner diese Woche für *Liverpool* ℔ Segler 73,000 Bsh. Waizen à 4½d@5d ; 1100 Bl. Baumwolle à 5/32d; 1500 Fass Harz à 1s1½@1s3d; 80 Oxh. Taback à 17s6d; 500 Fass Mehl a 1s4½d; 100 Oxh. Talg à 15s; und ℔ Steamer 135,000 Bsh. Weizen à 4½d@6d; 3700 Bl. Baumwolle a¼d; 100 Oxh. Talg à 17s6d; 850 Fass Harz à 2s@2s6d; 2500 Fass Mehl à 2s@2s7½d; 200 K. Speck à 22s6d.— *London* ℔ Segler 500 Oxh. Taback à 22s6d; 10,000 F. Mehl a 2s@2s3d; 130 Fass Harz à 2s@2s3d. — *Bristol* ℔ Segler 25,000 Bsh. Weizen à 6¼d; 3,500 Fass Mehl à 1s6d; 65 Oxh. Taback, Rate geheim.—*Glasgow* ℔ Steamer 45,000 Bsh. Waizen 6d; 500 F. Mehl à 1s9d. — *Havre* ℔ Segler 64 000 Bsh. Weizen à8d@8½d; ℔ Steamer 21,000 Bsh. Waizen à 10d und ℔ Steamer via Liverpool 7000 Bsh. Weizen à 9d.— *Bremen* ℔ Steamer 17,800 Bsh. Roggen à 5½@6d; 650 K. Taback à 15s; 500 K. Extract à 20s; 600 Fass Harz à 2s. — *Antwerpen* 2000 Fass Mehl à 2s6d und ℔ Steamer via Bremen 100 K. Taback à 25s; 150 Oxh. Taback à 32s 6d, — *Hamburg* 300 Fass Harz à 2s6d; 7500 Bsh. Weizen à 6¾d. 7500 Bsh. Roggen à 6d.

Heutige Gold- und Wechsel-Course.

Gold	112⅞@——	Antwerpen	516¼@520	Hamburg	35⅝@36
London	108¾@109⅝	Holland	40⅝@ 40⅞	Bremen	78½@79
Paris	515 @518⅛	Frankfurt	40⅜@ 40⅞	Pr.Thaler	70¾@71⅝

BAUMWOLLE. Während das *legitime* Geschäft in dem Artikel immer mehr in *New-Orleans* seinen Schwerpunkt findet, ist *New-York* vorzugsweise der Tummelplatz der Speculanten zu nennen. Die ganze Erntefrage wird so zu sagen durch die Grösse der in New-Orleans eintreffenden Zufuhren entschieden und da diese —als bester Theil der Amerikanischen Production — auch auf die Industrie hier und in Europa eine eigenthümliche Anziehungskraft ausüben, so geben die Umsätze und Schwankungen an *jenem* Markte in der Regel ein ziemlich getreues Bild von den wechselnden Ansichten der Producenten und Consumenten. Hier in New-York dagegen findet die *Speculation* ein um so grösseres Feld, als die seit vorigem Jahr eingeführten Transactionen auf *künftige Lieferung* den Verkäufern und Käufern ungewöhnliche Facilitäten darbieten. Die hiesigen Zufuhren seit dem 1. September belaufen sich bis soweit auf 664,000 Bl. Mit Einschluss der Lieferungsabschlüsse aber glauben wir das Total der hiesigen Umsätze seit 1. Sept. auf mindestens 1,500,000 B. anschlagen zu dürfen, denn es ist bekannt, dass ein einziges Loos von 100 B. in einzelnen Fällen *dreissig* bis *vierzig* Male Hände gewechselt, d. h. Lieferungscontracte für 3000 bis 4000 B. liquidirt hat! — Dass bei dem colossalen Umfange dieser Lieferungsgeschäfte manchmal Ueberstürzungen und plötzliche unerwartete Wendungen vorkommen, liegt in der Natur der Dinge. Es scheint uns indessen, dass durch die *Localisirung* der Speculation hier am Platze, der Artikel in Europa im Allgemeinen an Stabilität nur gewinnen kann und für unsere Pflanzer und Factors ist es jedenfalls besser, dass sie ihr Product *nur* in *diesseitigen* Häfen realisiren, anstatt (wie es in früheren Jahren oft geschehen) den Liverpooler Markt mit grossen *speculativen* Consignationen im Sommer zu *überfahren*.

Nach den telegraphischen Daten (der Herren EASTON & CO.), bis 10. Juni belaufen sich seit 1. Septbr. in allen Häfen die

	Zufuhren	—Ausfuhren— Engl.	Continent.	Total.	Vorrath	wovon in *letzter Woche*: Zufuhren	—Ausfuhren— Engl.	Continent.	Total.
1870	M. B. 2752	1359	651	2010	245	M.B.. 17	16	7	23
1869	" 2100	953	440	1393	113	" 12	16	8	24
1868	" 2161	1219	410	1629	125	" 6	8	6	14

Folgendes ist die Vertheilung der letzten Wochenzufuhren im Vergleich mit den beiden vergangenen Jahren (laut Chronicle):

Woche bis		1868	1869	1870	wovon: N.Orl.	Mob.	Charl.	Sav.	Tex.	Tenn.	Flor.	N.Carol. Virg.
13.	Mai	MB. 14	22	38	14	4	3	6	4	3	0¹	4
20.	"	" 12	18	44	18	3	3	7	5	4	0¹	4
27.	"	" 7	17	31	10	2	3	5	2	6	0¹	3
3.	Juni	" 6	11	22	9	2	1	3	1	4	0	2
10.	"	" 6	12	18	7	2	1	3	1	2	0	2

Im Vergleich mit den beiden vorhergehenden Jahren erscheint nunmehr die Ernte frage, wie folgt (laut Chronicle):

	Total Zufuhr bis 10.Juni	Juni bis Ende Aug.	Total Zufuhr.	Ergänzungs-zahlen	Ernte.
1870	MB. 2793	?	?	?	?
1869	" 2072	50	2122	139	2261
1868	" 2161	25	2186	245	2431

Folgendes sind die letzten Daten vom Süden:

Wochenzufuhr. Vor'th.			Tages— Zufuhr.	Umsatz.	Middling
NewOrleans, 10.Juni	8,055	100 598	11. Juni 626	1,500 fest	21@21¼¢
Mobile, 10. Juni	2,030	34,508	11. Juni 282	400 billiger	20½
Savannah, 10. Juni	2,739	23,318	11. Juni 383	50 flau	20¾
Charleston, 10. Juni	1,185	9,302	11. Juni 268	150 ruhig	21
Galveston, 10. Juni	1 033	26,874	—....	—fest Goodord.	17¼gold

NEW ORLEANS, 13. Juni, [von WILLIAMS RUPERTI & CO.] Good ordinary 18⅞c; low middling 19⅝c: middling 20⅜c. Fracht nach Liverpool ℔ Steamer 17/32d, ℔ Segel ½d; 2 Tage Zufuhren 3,000 B. Ausfuhren 8,000 B. Vorrath 97,000 B. Cours of London 122¾%.

Hier in NEW YORK betrugen die ZUFUHREN vorige Woche 6,469 Ballen. Total seit 1. Septbr. 663,998 Ballen (gegen 590,216 Ballen vor.Jahr) die sich wie folgt vertheilen:

Memphis	*New Orl.*	*Texas*	*Mobile*	*Florida*	*Savannah*	*Charleston*	*N. Carol.*
228,383	80,145	42,827	15,957	6,922	143,515	102,163	44,086

Total 374,234 B. Gulfs. und 289,764 B. Uplands.

Exportirt wurden von hier:

	L'pool Lond.	Glgow.	Havre Marsls.	Amst Antw.	Rott.	Brem.	Hamb.	Genua Span.	Neap.	Stockh.	Mex.	Total
Vor. Woche	6,742	50	59	....	....	121	128	....	....	....	....	7100
Seit 1. Sept.	275796	734	17565	779	2026	36733	17494	924	730	882	155	353818
Geg. v. Jahr	229047	2137	19254	334	200	33021	19506	972	2128	2435	328	309362

Der *Vorrath* wird auf 51,000 taxirt.

An unserem Markte betrugen die Verkäufe letzte Woche ca. 18,000 B., wovon 8,000 B. loco, 10,000 B. auf Lieferung.

Unsere Preise sind für Loco-Waare und nahe Lieferungen noch immer etwas über Liverpool Parität. Für *Herbst*-Termine sind noch wenig Abgeber, doch ist hier und da billiger als vor Kurzem anzukommen. — Per Juli ist Basis low middling zu 20¼¢, ℔ October zu 19¢ verkauft.

Wir notiren Contrakte Basis low middling ℔ Juni 20½@⅝¢, Juli & August 20¼ @ 20½¢, Sept. 21¢, Oct. 19¢, Nov. 19¢. — Der Markt schliesst flau.

Wir notiren in loco unter Beifügung des Rendements in *Sterling & Engl.* ℔ *Netto frei an Board mit Dampfboot Fracht nach Liverpool und 6% für Assecuranz und Gewichtsverlust,*

L'pool Classif.	—Upland & Mobile—		—New Orleans & Texas—	
ord.—good ord.	17½ @ 19¾¢	= 8.91 @ 10.00d	18 @ 20¼¢	= 9.15 @ 10 25d
low mid.	21 @ 21¼¢	= 10.61 @ 10.73d	21½ @ 21¾¢	= 10.85 @ 10.87d
middling	22 @ 22¼¢	= 11.10 @ 11.22d	22½ @ 22¾¢	= 11.34 @ 11.46d
good mid.	—— @——¢	= —— @ ——d	—— @ ——¢	= —— @ ——d

Frachten ℔ Dboot Lpool ¼d, Havre ¾¢, Hamburg 5/16@⅜d, Bremen ⅝@¾¢.

☞ *Wir empfehlen unseren Freunden, bei ihren Orders, die Wahl des vortheilhaftesten Marktes soweit thunlich unserem besten Ermessen zu überlassen.*

TABACK. *Kentucky.* Wenngleich Zufuhren sich häufen, so sind Inhaber doch wenig geneigt, niedrigere Gebote zu acceptiren. Für Export wird wenig gethan, nur für Regien wird ab und an ein Pöstchen genommen und da auch unsere Fabrikanten sich vom Markte fern halten, so ist Aussicht vorhanden, dass wir bald billiger kaufen.

Wir notiren:	Light grades	Heavy grades
Frosted lugs	7 @ 8¼¢	—
Partly frosted lugs	7¾@ 8¢	—
Sound lugs	8¼@ 8½¢	9 @10¢
Common leaf	8⅝@ 9¼¢	10¼@10¾¢
Medium „	9½@10½¢	11 @11¾¢
Good „	10¾@10½¢	12 @12½¢
Fine „	11¾@12½¢	12¾@13¢
Selections	12¾@13½¢	13¼@14¢

Verkäufe betragen im Juni nur ungefähr 700 Oxh., während Zufuhren vom 1. bis 10. Juni sich auf 4619 Oxh. (incl. 67 Oxh. Virg.) gegen 5650 Oxh. (incl. 627 Oxh. Virg.) in derselben Zeit 1869 belaufen. Zufuhren in 1870 (incl. 573 Oxh. Virg.) gegen 35100 Oxh. (incl. 4517 Virg.) in 1869.

Zufuhren in New Orleans betrugen vom 1. Jan. bis 4. Juni 11,408 Oxh gegen 13,483 Oxh. in derselben Zeit 1869.

Virginia. Während unser Markt schwach versorgt ist, bietet Richmond eine hübsche Auswahl schöner Tabacke dar. Zwar ist der Markt fest, doch halten wir die jetzigen Preise in Anbetracht der sehr kleinen Vorräthe drüben für annehmbar. Wir notiren für heavy (Schnupftaback) common lugs 7½@8¢; good lugs 8½@9½¢; low leaf 10@11¢; medium leaf 11@12¢; good leaf 12@13¢; fine leaf 14@15¢. —

Seedleaf. Die neuen Zufuhren zeigen eine bessere Qualität. Verkäufe sind nicht bedeutend und beschränken sich in der letzten Woche auf 360 Kisten, meistens Ohio zu 13¢ für round lots (ein Drittel fillers und zwei Drittel wrappers). Es besteht Frage für Connecticut fillers und seconds, doch ist der Markt ruhig. Für den Augenblick wird für Export nicht angeboten.

PETROLEUM. Die Production in den Pennsylvanischen Oeldistrikten wird auf 13800 Fass per Tag für den Monat Mai geschätzt,—gegen 13000 Fass im April. — Das Geschäft nahm auch während der letzten Wochen einen ruhigen Verlauf, zu ziemlich stabilen Preisen. — Standard weiss 27¼¢ ℔ Juni und Juli; 27½¢ ℔ August.—Frachten steigend; Havre bis Hamburg 4s6d@5s; Ostsee 5s@5s6d.

KAFFEE seit unserm letzten Bericht ca. ½¢ gewichen. Wir notiren fair und good Rio Ladungen 10¼@11½¢; Maracaibo und La Guaira 10½@14¢; Domingo 9¼@9¾¢, Gold Entr.—Java 20@21½¢ Gold verzollt. — Vorrath 36000 Sack Rio, 25000 Sack und 40000 Matten Diverse. — Markt schliesst in fester Stimmung. —

ZUCKER höher, fair und good refining Cuba Muscovaden 9⅜@9⅝¢ Papier 4 Monat verzollt. Vorrath am 9. Juni 96000 Fass, 101000 Kisten, 380000 Sack. —

FARBEHOELZER. Es trafen von *Blauholz* seit unserem letzten Bericht nur Kleinigkeiten ein und beschränkte sich der Umsatz bei unveränderten Preisen auf ein paar unbedeutende Parthien. Andere Hölzer ohne Veränderung, nur Lima *Rothholz* ist flau. *Quercitron* Philadelphia prima fein gemahlen $27 Papier ab Philadelphia. — *Extracte*: *Sanford* offerirt Blauholz zu 7½¢ Juli, August und September Lieferung; Quercitron 6¢; Gelbholz 14¢; Rothholz 20¢; Flavine 40¢. — Alles Gold. —

PROVISIONEN. Export seit 1. Januar von New York:

	Schweinefleisch	Rindfleisch	Speck & Schinken	Schmalz	Butter	Käse
1870 F.	39,983	39,431	lb 18,721,930	14,911,854	648.794	8,964,041
1869 F.	34,101	48,307	lb 27,378,225	15,758,692	414,860	5,720,130

Schmalz prima Qualität 16⅛@16½¢. *Speck* short clear middles 16¼¢, long clear 15 @15¼¢. *Talg* bei starkem Begehr für Europa sehr fest zu 9¾¢ für beste Waare.

GETREIDE. In der letzten Woche betrugen hier die

	Mehl		Weizen	Roggen	Hafer	Gerste	Erbsen	Mais
Zufuhren	F. 78,433	B.	800,087	37,379	127,537	2,400	....	274,679
Export	" 50,187	"	562,432	8,030	250	....	....	11,301
Vorrath,12 d.	" ?	"	663,656	25,187	452,415	91,287	11,380	141,353

Die Frage für *Weizen* und *Mehl* hat in der letzten Zeit stark zugenommen und Preise sind für ersteren ferner 5@7c gestiegen. Seit gestern zeigen sich Käufer für England zurückhaltender, der Begehr für Frankreich dagegen bleibt ungewöhnlich lebhaft. Unsre Vorräthe am Platze sind ziemlich reducirt; die Canalzufuhren mehren sich aber und auch die grossen Wstl. Depots berichten starke Ankünfte. Wir notiren: *Mehl* extra State und Western $5.45@$5 90, Ohio $5.90@6.00, *Weizen* Sommer No. 1 $1.35 @ $1.38, No. 2 $1.26@$1.31, Winter roth $1.41@$1.47c, weiss $1.58@$1.92 *Roggen* Westl. 105@107¢ North River 110@113¢. *Canada* 95¢@97¢ in bond. *Mais* bunt Westl. 100@105¢. *Canada Erbsen* 100 @ 102¢ in bond.

DIVERSE. *Terpentinöl* unverändert, 38½@39¼; *Harz* niedriger, strained Sorten flau. Wir notiren: common strained $2.05@$2.07½; good strained $2.10@212½; No. 2 $2.30@$2.60; No. 1 $2.75@$4; pale $4.25@$5; extra pale $6@$7.—*Spermaceti* 27½@28¢. — *Pottasche* ruhig, $6.50@$7. — *Wallfischbarden* werden von den Inhabern auf 80¢ Gold für Arctic gehalten, — wozu aber keine Kauflust. — Südsee 65¢, Nordwest 70¢ Gold, nominell. — *Thran* 63@70¢, in New Bedford. — *Spermöl* rohes 140¢, raffinirtes 157@162¢.

HÆUTE wenig Begehr. Leichte Buenos Ayres 22@22½¢; ditto Rio Grande 21@21¼¢ Gold verzollt.

WOLLE. Der Markt ist flau und einheimische Gattungen sind eher billiger zu haben.

METALLE. *Blei* sehr fest und Span 6¼¢. Zeit und Zinsen verkäuflich; bessere Sorten 6⅝@6½¢ zu notiren. *Zink* 25 T. Schles. Verein brachten 6½¢; VM. bleibt à 5⅞ am Markte. *Zinn* ist ferner gestiegen, 10 Tons Engl. wurden noch à 35¾ erlassen, dagegen ist Straits bereits mit 38¢. bezahlt und Banca nicht unter 40¢ to arrive, 43¢ in loco zu kaufen. Der Vorrath ist *sehr klein* und in wenigen Händen; Importeurs und Speculanten hier und in Boston besitzen nur 1500 Blöcke aller Gattungen, während bis Ende Septbr. auf nur 18,000 Bl. von Ostindien erwartet werden. *Weissblech* steigend, IC 10/14 Charcoal $8¾@⅞. *Eisenbahnschienen* unverändert. *Kupfer* für Export ist Nichts weiter gemacht, auch dürfte unter 15½ Gold für Baltimore, 15½ Hecla, 16 Quincy und Tennessee nicht mehr anzukommen sein. Zum einheimischen Bedarf bezahlt man Baltimore 18¾, Lake 19¼@ 19½ loco bis 20¢ für July und August Lieferung.

233 (a)

172

Herrn Hy. Schliemann
Paris.
6 Place St. Michel.

Hamburg, 13 Juni 1870.

In höflicher Erwiderung Ihres Geehrten vom 11 d. M., befindigen wir Ihnen angebogen Copie unsers ergebenen Letzten d. dato den 11 April, u. zeichnen ohne Anlaß zu mehr für heute, u. entgegensehung Ihrer angenehmen Befehle, mit freundschaftlicher Hochachtung!

J. H. Schröder & Co.

Copie.

233 (b)

Herrn Henry Schliemann
Paris

Hamburg d. 11 April 1870.

Gegen unser ergebenes letztes Schreiben vom 10 pto hatten wir das Vergnügen, Ihre geehrten Zeilen vom 23 pto aus Athen zu empfangen dessen Inhalt wir bestens anmerkten & lt Aufgabe:

Pf 400.– an die resp: Adressen eingesandt haben; wir bitten Sie uns dafür 151 5/8 % mit:

Bf 791.7 f p 31/12 ds zu creditiren & ferner mit:
" 1978.9 f p 28/29 März für an Herrn E Schliemann gesandte Pf 1000.
: 151 5/8 %
Bf 2770.– f

Anderseits creditiren wir Ihnen:

Bf 4148.7 f p 11/12 ds für verkaufte Coups Ihrer United-States Bond viz:

$ 1500.– : 44 1/4 f.

Hochachtungsvoll
J. H. Schröder & Co.

J. H. SCHRÖDER & Co.
HAMBURG.

PD

HAMBURG
F.
13 6 1.
70
3-4N

Herrn Henry Schliemann
6 Rue St. Michel
Paris.

franco.

TOUR-T
FORBACH

233 (a)

1870
J. H. Schröder & Co
Hamburg 13 Juni
R 15 do
R 7 Aug

Wilh # 233

Freitag.

COURS-BERICHT.

Herausgegeben auf Veranlassung
des Syndicats der Effecten-Börse.

W. Gente's Druckerei.

Hamburg, den 10. Juni 1870.

I. Jahrgang. Nr. 289.

Feste Course per Banco: 150 ℔ Pr.Crt. = 300 ℳ, 186 Frcs. = 100 ℳ, 75 fl öster. W. = 100 ℳ, 35 fl holl. = 40 ℳ, 1 £ = 14 ℳ, 100 Spec. oder 200 Rb. ℔ = 300 ℳ, 1 Piaster = 3 ℳ, 1 Doll. = 3 ℳ, 1 Silb.-Rub. = 36 ß.

Fonds.

	ZF.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Hamburger Feuer-Cassen-Staats-Anl.	3½	1/2 . 1/8	83	82 7/8	82 7/8
Hamb. Eisenb.-Staats-Anl. von 1868	4½	1/4 . 1/10	92 3/4	92 1/2	
Hamburger Staats-Anleihe	5	1/5 . 1/11	99 1/8	99	99 1/8
Bremer Staats-Anleihe von 1859	4½	1/4 . 1/10	92 3/4	92 1/2	
Christiania Stadt-Anleihe	5	1/1 . 1/7	99	98 3/4	
Dänische Staats-Anleihe	4	11/6 . 11/12	—	82 1/2	
Finnländische fund. Staats-Anleihe	4½	1/1 . 1/7	—	83 3/4	
" " " von 1868	6	1/2 . 1/8	101 1/4	101	
" Pfandbriefe	4½	15/3 . 15/9	—	80 3/4	80 3/4
Gothenburger Stadt-Anleihe von 1861	4½	1/6 . 1/12	—	86	
H. Henkel v. Donnersmark Hypothek.	5	1/1 . 1/7	99 3/4	99 1/2	
Italienische Rente (pr. ult.)	5	1/1 . 1/7	57 3/4	57 5/8	57 5/8
Lübecker Staats-Anleihe	4	1/1 . 1/7	—	86 1/2	
Mecklenb.-Schwerinsche Anl. v. 1868	5	1/5 . 1/11	98 7/8	—	
Norweg. Staats-Anl. von 1848 u. 1851	4	1/1 . 1/4 / 1/7 . 1/10	92 3/4	92 1/2	
" " " " 1858 u. 1863	4½	15/1 . 15/7	94 1/4	94	
" Hyp.-Bk.-Obl. verschied. Jahrg.	4	1/1 . 1/4 / 1/7 . 1/10	—	91 3/4	
" " " " von 1862 u. 1863	4½	1/1 . 1/7	—	94 1/2	
" " " " " 1865 u. 1868	4½	1/1 . 1/7	—	94	
Oesterreichische Silber-Rente	4⅕	1/1 . 1/7 / 1/4 . 1/10	58	57 3/4	
Preussische Staats-Anleihe	4½	verschied.	—	92 1/2	
" " "	5	1/1 . 1/7	101	—	
Russisch-Hamburger Certificate	5	1/3 . 1/9	—	68 1/2	
" Staats-Anleihe (6. Stiegl.)	5	1/4 . 1/10	78 1/4	78 1/8	
" -Engl. Staats-Anleihe von 1862	5	1/5 . 1/11	—	81 3/4	
Schwed. Staats-Anl. von 1858 u. 1860	4½	1/1 . 1/7 / 1/5 . 1/11	—	87 7/8	
" " " " 1866	5	1/1 . 1/7	—	95 1/2	
" Reichshypbk.-Pfdbr. v. 1861/62	4½	15/2 . 15/8 / 1/6 . 1/12	—	84 5/8	84 5/8
" " " " 1864	5	15/1 . 15/7	—	93	
" Bergw.-Hyp.-Cass.-Anl., I. Serie	4	1/1 . 1/4 / 1/7 . 1/10	—	93 1/4	
" " " " " II. "	4	15/2 . 15/6 / 15/8 . 15/11	—	89 1/2	
" Ostg. Güter-Hyp.-Pfdbr. v. 1846	4	1/5 . 1/11	—	87 3/4	
" div. Güter-Hyp.-Oblig., I. Serien	4	verschied.	83 1/2	83 3/8	
" " " " II. "	4	verschied.	—	82	
Spanische, Inländische (pr. ult.)	3	1/1 . 1/7	24 3/4	24 5/8	24 5/8
" Ausländ. v. 1867 (pr. ult.)	3	1/1 . 1/7	29 3/8	29 1/4	
Türken von 1865	5	1/1 . 1/7	—	49 1/2	49 3/8 — 1/2
United States Bonds pro 1882 (pr. ult.)	6	1/5 . 1/11	90 1/4	90 1/8	90 1/8
Hamburger Staats-Pr.-Oblig. v. 1846	—	—	151 1/2	151	
" Staats-Prämien-Anleihe v. 1866	3	1/8	86 1/2	—	
Badische Prämien-Anleihe	4	1/2 . 1/8	104 1/2	—	
Baierische Prämien-Anleihe	4	1/6	—	105 3/4	
Braunschweiger 20 Thaler-Loose	—	—	36	—	
Finnländische 10 Thaler-Loose	—	—	16	—	
Gothaer Prämien-Pfandbriefe	5	1/1 . 1/7	97 3/4	97 5/8	97 3/4
Lübecker Staats-Prämien-Anleihe	3½	1/4	96 1/2	96 1/4	
Oesterr. Lotterie-Anl. v. 1860 (pr. ult.)	4	1/5 . 1/11	80	79 7/8	80
Preussische Staats-Prämien-Anleihe	3½	1/4	114	—	
Bucarester 20 Francs-Loose	—	—	10	—	
Russische Staats-Präm.-Anl. v. 1864	5	1/1 . 1/7	—	111 1/4	
" " " " " 1866	5	1/3 . 1/9	—	109	
Russische Boden-Credit-Pfandbriefe	5	1/1 . 1/7	—	81 7/8	

Eisenbahn-Actien.

	Div. 1868	Div. 1869	ZF.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Altona-Kieler	6	7	4	1/1	110 1/4	110	110
Bergisch-Märkische	8	8 1/2	4	1/1	120 1/4	—	
Berlin-Hamburger	9 1/2	10 1/2	4	1/1	—	156	
Cöln-Mindener	8 1/12	8 9/10	4	1/1	131	—	
" " Lit. B	—	—	5	1/1	98 5/8	98 1/2	
Mecklenburger	2 3/4	3 1/4	4	1/1	77	—	
Oest.-Franz. Staatsb. (pr. ult.)	10 1/2	—	5	1/1 . 1/7	810	809 1/2	806 —810
" Süd-Stsb. (Lmb.) (pr. ult.)	6 3/5	5	5	1/5 . 1/11	397 1/2	397	394 1/2 — 397 1/2
Rheinische	7 1/3	7 4/5	4	1/1	114	113 3/4	
Schleswigsche	gar.	—	5	1/1	92 1/2	92	
Stuhlweissenb.-Raab-Grazer	—	—	5	1/4	69 1/2	69	
[illegible]-galizische	—	—	5	1/5	69 1/4	69	69 1/4

Prioritäts-Obligationen.

	ZF.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Altona-Kieler	4	1/1 . 1/7	84 1/4	84 1/8	
" " II. Emission	5	1/1 . 1/7	100 3/8	—	
Berlin-Hamburger	4	1/1 . 1/7	84	—	
Breslau-Schweidnitz-Freiburger	4½	1/1 . 1/7	—	86 3/4	
Hamburg-Amerik. Packetfahrt	6	30/6 . 31/12	—	102 1/2	
" " " II. Emiss.	5	15/5 . 15/11	—	98 1/2	
" " " III. Emiss.	5	15/5 . 15/11	97 5/8	97 1/2	
" -Bergedorfer	4	1/9	85	—	
Kaschau-Oderberg (Cours 75)	5	1/1 . 1/7	75 3/4	75 1/2	75 1/2
Kronprinz Rudolfsbahn	5	1/4 . 1/10	77 1/2	77 1/4	
Lübeck-Büchener	5	1/1 . 1/7	—	100	
Magdeburg-Halberstädter	5	1/1 . 1/7	96 1/2	96 3/8	
Magdeb.-Halberstädt. Renten-Papier	3	1/1	—	65 1/2	
Nordb.-Priorit. d. Berg.-Märk. Eisenb.	5	1/1 . 1/7	98	—	
Oberschlesische, Lit. H	4½	1/1 . 1/7	—	88 5/8	
" Lit. I	5	1/1 . 1/7	—	96 3/4	
Oesterr. Nordwestbahn (Cours 186)	5	1/3 . 1/9	79 5/8	79 3/8	79 7/8 — 1/2
Oesterr.-Franz. Staatsbahn	3	1/3 . 1/9	—	293	
" " " von 1867	3	1/3 . 1/9	—	292	
" Süd-Staatsbahn (Lombarden)	3	1/1 . 1/7	240	—	
" " " "	5	1/1 . 1/7	75	74 3/4	
Schleswigsche (gar. v. d. Altona-Kieler Eisenb.)	4½	1/1 . 1/7	—	86 3/4	
Ungarische Ostbahn	5	1/1 . 1/7	74 1/4	73 3/4	
" Nord-Ost-Eisenbahn	5	1/4 . 1/10	74 1/4	73 3/4	

Bank-Actien.

	Zstrm.	Divid. 1868	Divid. 1869	ZF.	Briefe	Geld	Bezahlt
Norddeutsche Bank	1/1	8 3/10	9 7/10	4	—	138	138
Vereinsbank (20 % Einzahl.)	1/1	9 17/32	10 5/16	4	111 1/4	111	
Internationale Bank	—	—	—	5	104 3/4	104 5/8	104 3/4
Commerz- und Disconto-Bank	—	—	—	5	103 1/4	103	103
Darmstädter Bank	1/1 . 1/7	8	10	4	127 1/2	—	127 1/2
Oesterr. Creditbank (pr. ult.)	1/1	13	—	5	227 1/4	227	226 227

Industrie-Actien.

	Nominalwerth per Stück	Letzte Divid.	ZF.	Zstrm.	Briefe	Geld	Bezahlt
Hamb.-Amerik. Packetfahrt-A.-G.	Bco. ℳ 1000	15	4	1/4	131 1/4	131	131
Hamburger Gas-Compagnie	" 1000	46	4	1/4	—	240	
Altonaer Wasser- und Gas-Comp.	Sp. ₰ 100	7 1/4	4	1/8	—	136	
Gothenburger Gas-Compagnie	Rb. ₰ 500	20	4	1/10	250	—	
Lauenstein'sche Wagen-Fabrik	Bco. ℳ 1000	0	4	1/7	52 1/2	—	
Basson'sche Omnibus-Gesellschaft	₰ 100	5	4	1/1	94	—	
Pferde-Eisenbahn-Gesellschaft	" 200	0	4	1/1	—	63	
Winter'sche Papier-Fabriken	" 500	7	4	1/10	87	—	
Dampf-Zuckersiederei von 1848	Bco. ℳ 5000	10 3/5	4	1/1	180	—	
Actien-Bierbrauerei in Hamburg	" 5000	12	4	1/10	160	156	
Bergedorfer Actien-Bierbrauerei	₰ 100	5	4	1/10	—	101	101

E. L. Ruben. E. W. Schnars. Sally Fränckel.

Wechsel.

			ZF.	Officielle Notiz vom 10. Juni. Briefe	Geld	Bezahlt
London	per £ Sterl.	3 Mt.	2½	13.7	13.6 1/2	13. 6 3/4 — 7/8
do.	" "	kurz	—	13.8 1/4	13.7 3/4	13. 8 — 8 1/8
Paris	" 100 Bco. ℳ	3 Mt.	2	187 1/2	188	187 5/8
do.	" "	kurz	—	186 3/8	186 7/8	186 5/8 — 1/2
Französ. Bankplätze	" "	3 Mt.	2	187 3/4	188 1/4	
Antwerpen	" "	3 "	2	187 3/4	188 1/4	187 7/8 — 3/4
do.	" "	kurz	—	186 3/4	187 1/4	186 7/8
Italien. Bankplätze	" "	3 Mt.	5	194	196	
Cadix	" Pes. f. 20 r. d. v.	3 "	—	44 1/2	43 1/2	
Spanische Bankplätze	" "	3 "	—	44 1/2	43 1/2	
Lissabon	" Mille Rees	3 "	—	47	46 1/2	
Porto	" "	3 "	—	47	46 1/2	
St. Petersburg	" Rub. Silb.	3 "	5	26 5/8	26 3/8	26 1/2
Amsterdam	" 40 Bco. ℳ	3 "	3½	35.45	35.55	35.50 — 52
do.	" "	kurz	—	35.15	35.25	
Wien	" 100 "	3 Mt.	5	91 1/2	92	91 5/8 — 1/2 Geld
Oesterr. Bankplätze	" "	3 "	5	91 3/4	92 1/4	
Augsburg	" "	3 "	3	89 1/4	89 3/4	
Frankfurt a. M.	" "	3 "	3	89	89 1/2	89 3/16
Berlin	" 300 "	3 "	3	152 1/2	153	152 5/8
Preuss. Bankplätze	" "	3 "	3	152 1/2	153	152 5/8
Leipzig	" "	3 "	3	152 5/8	153 1/8	152 7/8
Sächsische Bankplätze	" "	3 "	3	152 7/8	153 3/8	
Bremen	" "	3 "	3½	137 3/4	138 1/4	138 Geld

David Ruben. S. Werner.

Geldsorten.

		Officielle Notiz vom 10. Juni.
Silber in Barren, mindestens 982/1000 fein, pr. mtr. Pfd.	59 1/3 ℳ fester Bank-Preis.	
Gold al Marco	" "	918 ℳ — ß
Kronen	" Stück	18 " 7 1/2 "
Louisd'or	" "	11 " 2 "
Ducaten (Holländische)	" "	101 3/4 ß
do. (Hamburger und diverse)	" "	101 5/8 "
Dänische 2/1 Reichs-Thaler (Species)	" 300 ℳ Bco.	200 1/2 Rb. ₰
do. 1/1 do.	" "	200 1/2 "
Thaler im 14- und 30-₰-Fuss	" "	151 1/4 ₰
1/6- u. 1/3-Thaler do. do.	" "	151 3/8 "
Napoleond'or (20 Francs)	pr. Stück	10 ℳ 11 1/2 à 12 1/2 ß
Sovereigns (1 £)	" "	13 " 7 1/2 à 8 1/4 "
Eagles (5 $)	" "	13 " 15 1/2 à 14 ℳ — 1/2 ß
Preussische Banknoten u. Cassenscheine	" 300 ℳ Bco.	151 1/4 à 151 3/8 ₰
Diverse do. do.	" "	151 3/8 à 151 1/2 "
do. do. do. (wilde)	" "	151 1/2 à 151 3/4 "
Dänische National-Bank-Zettel	" "	200 1/4 à 200 5/8 Rb. ₰

H. J. P. Rabe.

Bank-Disconto.

Hamburg 2 3/4 à 3 1/4 %	Berlin 4 %	London 3 %
Amsterdam 3 1/2 "	Bremen 4 "	Paris 2 1/2 "
Antwerpen 2 1/2 "	Frankfurt 3 1/2 "	St. Petersburg 6 "
Wien 5 "		

Bei sehr belebtem Geschäfte waren Speculations-Effecten bedeutend höher, namentlich österreichische Credit-Actien und Lombarden. Fremde Wechsel unverändert.

Hamburger Bank-Ausweis.

	2. Juni.	9. Juni.
Silber-Vorrath in Barren	Bco. ℳ 12,189,462. 5	Bco. ℳ 12,502,225. 9
Belehnung auf Silber-Contanten	" 3,914,105. 11 1/2	" 3,714,297. 13 1/2
" " Gold	" 1,075,235. 13	" 1,075,235. 13
" " Kupfer	" 64,045. 2	" 64,045. 2
Gesammt-Guthaben der Interessenten	Bco. ℳ 17,242,848. 15 1/2	Bco. ℳ 17,355,804. 5 1/2

260 (a)

173

SCHLIEMANN & Co

Bordeaux
13 Juin 1870

Mon très-cher frère!

Merci de ta bonne lettre du 11 courant.

Je verrai Mr Allendorff ce soir pour lui dire de t'envoyer copie de sa lettre du 8 Avril. Il m'avait chargé de te présenter ses respects lorsque je l'informai de ton heureuse arrivée à Paris

Mes lettres du 10 et 14 Avril que tu n'as pas reçues encore mais qui te parviendront sans doute parlaient de Mr Allendorff. Dans la première je te disais que mes efforts de lui trouver une place étaient restés infructueux; dans la 2me je t'annonçais que je l'avais casé aux appointements de 1000 francs

Je suis sûr qu'il gagnera

1870
E. W. Schliemann
Bordeaux 13 Juin
#14 8bre

Il est bien dommage que tu ne puisses pas venir nous voir ici où à Arcachon.

Je t'embrasse cher Henry de coeur

ton frère fidèle

E W Schliemann

bientôt sa vie, car on est très-content de lui. En attendant je lui avance l'argent dont il a besoin pour vivre et il me le rendra quand il pourra faire des économies.

C'est l'article que a paru dans le journal de Magebourg et qui est signé par toi-même que j'ai fait lire à M. Mundorff et ses amis. M. Mundorff dit que tu seras bientôt décoré pour tes recherches scientifiques.

Si je me décide à prendre un associé c'est parceque je ne peux pas trouver un bailleur de fonds, qui m'avance l'argent nécessaire pour étendre mon commerce. Imagine-toi, malgré mes efforts inouis, je travaille pour couvrir mes frais. Les banquiers seuls me coûtent déjà énormément par suite de leurs commissions sur les avances et les couvertures que je dois leur envoyer.

Je ne peux pas perdre mes meilleures années sans essayer de toutes les manières de me faire une position. Une fois bien assis et affranchi des tracas, que j'ai à présent, je suis sûr de réussir car je peux travailler et le travail me fait le plus grand plaisir.

Je te remercie de ton offre d'abandonner l'avance que tu as faite dans l'affaire avec Donzé & Co, mais nous verrons d'abord si nous sommes volés par ce personnage ou non. J'aime à croire que nous retirerons au moins le prix coûtant des vins envoyés

201 (a)

Soldenhagen den 13ten Juni
fort ist den 14ten 1840

Mein innig geliebter Bruder!

Endlich einmahl ist Deine
Schwester, Deine treue Freundin,
wieder im Stande dich, so wie ich
also sie im Stall: erlangte, zu sprechen
so ist die Freude — aber mit einem
tiefen Schmerze, den ich Dir nicht
beschreiben kann. — Also das ist
Dein Loos mein geliebter Bruder!
ist es so gründlich über Dein Glück
in der Ehe, glaubst Du, daß sich Dir
bald geben wird — Du allein ist wieder
daran, — Du fragst mich wieder so recht
daß alle Mahl, Du Deine, Hoffnung
Liebes Händchen ist, die besten
Menschen oft am meisten leiden

weiß der ewige!! Wie hat der Himmel
dich Armen so Lieben, daß wieder so viel
Leid kommt in Deinen Stand besteht vor
Deinem Glückseligkeit! o, wie haben wir
uns gewünscht als wir jenen Abschied
lasen — Dich in Deinen Stande!! —
Ich wünsche dir von meinem innigen
Herzen — Du sagst du seist unsicher
wie sollen, seine Absicht Dolden: — aber
Eins ist sol in Gott mit Ihnen Bruder ist die
Zeit, die Hülfe, worin ich mit Ihnen
so froh Stunden verlebt. Du in der Vorzeit
was nicht so sehr, so erlangen ich, sag ich mir
Gesellschaft einen Herrn Liebmann, wo auch
Endlich auch Ihre Ruhe wieder ist; Commen Sie
gleich ist fort, Hilfe ist mir Lebensmittel. Ich
gab Dankgefühl gegen Dich begleitet mich überall
vorgestern hat ich sehr leben, meine Gesundheit
stärken Dank Lob Gott; Durch dem treuen Hilfe
wird mir alles leicht. Gott segne dich geliebter
bester Bruder tausendfach für alles was Du
für die Deinen Gutes! Das Kalb: — will ich
nicht sehen, der Gedanke daran, ist mir so unsäglich
Leid, Leid, mein geliebter Bruder, gieb mir
gütigst so bald ein möglich Kunde von Deinen
Befinden, und Du über Dorfes Befinden empfehl
ich, werde nach 8 Tagen Deiner wieder schriftlich Kunde
erhalten. Die beiden Gefangenen in Lötzen sind Ihnen
und ist nicht mehr, Alle wünschen sehr bleiben,
welches Freude hat es mir gemacht, und Segen einen
Du Deine alle Deine Freunde! Empfehle mich Deinem lieben Bruder, Deiner liebenden Schwester.

ungestört, unerforschlich ist der
Höchsten Walten. Still ergeben muß
wenden sich dein Finden, in alle
Schicksalsschläge – Du wirst es besser,
besser dann einmal Herzen, einst
oft Hasser der Liebsten sein. Den Kleinen
von Vaters Freundschaft hat sie, sicher lange
in sich gehabt, durch der unglückseligen
Krieges in Paris, ist es rasserzum
Ausbruche gekommen. Mit tausend
innerlichen Wünschen wirst du ja
bleiben, jeder Feindschaft, auf die
schwere Leiden übergehend. Ach,
Bill, Bill, schreib mir darüber, du
von deinem Lieblingen i. J.
vielleicht kann dein guter Engel dir
noch geholfen werden — die Aussichte
der Ärzte sind sehr schlecht,
ausweglos.

Heinz. 4 Wochen war ich in Bergen,
die Gesellschaft mit den Kinder-Leuten,
ist ja zum Theil mir nicht sympathisch
war kein Ruhe; die Seeluft, herzig,
aber das Klima Übergang jetzt mir über alles.
ich soll sie fast immer bei mir,
und die größeren in der Schule waren,
ihr größter Vergnügen, ihr fortwährender
Gesellschafter, erfindet mir
Spaziergänge mit ihr an die warmen
Sonnenseiten, da ich viel an Rheumatismen
gelitten bin. Ihr ganzes Wesen ist mir
sympathisch, tüchtig, praktisch, einer gute, treue
Mutter Gattin – soll sich auf den vielen,
angreifenden Maskenballen endlich rasch
einander schon zu meiner freundlichen Abreise,
Hoffentlich ist noch im Grunde die Gesundheit
von uns Beiden. Dörfchen sind die Tage
am 18ten Juni abgesetzt, wegen ihrer Großen,
Kind mit ihren Mann endlich nach Hirschberg
ab; mein gutes Mädchen ist mit ihrem neuen
Liegenden Wilhelm längst dort im Lad
Brückl in Lehnin – ach, für sie fürchte ich sehr
die Cholera kind so namenlos gründlich zerstört
in ihrer Ehe – jetzt ist auf Hirschberg Lage
ihr Schicksal, aber ich darf den Mosel andauernd
geben der allmächtige Gott, daß sie recht gut damit
und D dein Hans Besser zu meiner und
Schriftlicher Freund immer besser wird.
Vor einiger Zeit ward dein Name sehr ge-
priesen in den Zeitungen als Erfinder, warum
Erwähnung wird dir überall zugefallen,

293(a)

175

London 13 June 1870

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel
Paris,

Dear Sir,

Your esteemed favor of the 11th. inst. is to hand acquainting us with your intention of remaining in Paris during the summer.

Our letter of the 23rd Apl. was merely the usual circular one, inviting your subscription to the Japan Loan, of which it enclosed a Prospectus.

This Loan was very favorably received on our Mkt. & upwards of £1,500000- was subscribed, by 66 Subscribers. At the time of application it was at 1¾% Premium, but the anxiety displayed by some weak holders to realise, led to a fall, & the Bonds have since fluctuated considerably, to day's quotation being 2 to 2½% Dis.

U.S. 5/20 Bonds close at 89¾ - 90%.
" 10/40 " " " 88½ - 89 "
Clarkow. Krementschug " 88½ - 89 "

We remain, Dear Sir,
Yours faithfully
J Henry Schroder & Co.

293(b)

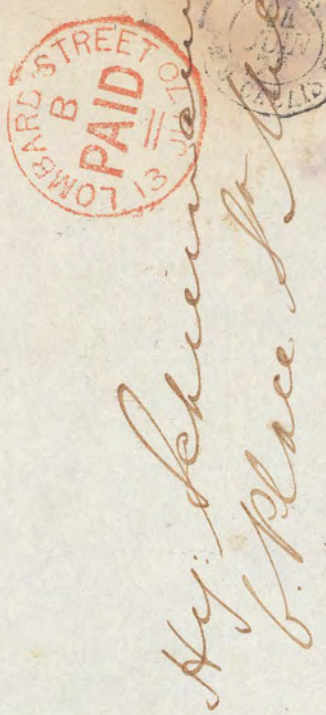
1870

J. Hy Schröder & Co

London 13 June

R 14 do

R 24 do



125 (a)

176.

GRAND HÔTEL LOUVRE & PAIX
C. ECHALLIER J. FALQUET
MARSEILLE.

Marseille le 13 Juin 1870.

Cher Monsieur

J'ai encore une fois fait des recherches les plus minutieuses qui sont restées sans résultat, j'ai même encore une fois fait demander aux Bureaux de poste et aux deux autres hôtel

Si vous croyez Mr que je pourrais vous faire d'autres recherches ne craignez pas d'en abuser je serais tout à votre disposition

Veuillez agréer l'assurance de ma considération distinguée

Edouard Roemio

125 (b)

1870

Ed Roenig

Marseille 13 Juin

R 14 Ito

R 16 Ito

52 (a)

177

Dardanelles 14th June 1870

at Hissarlik. If my brother be in time he will enclose herewith his impressions on what you have brought to light, the letter which yesterday contained them having been unfortunately lost in the post.

Hoping soon to have the pleasure of seeing or at least hearing from you I remain my dear Dr Schliemann

Yours very sincerely
Frank Calvert

My brother sends his kind remembrances - he will write to you by another opportunity -

1870

Dr Schliemann

My dear Sir.

Your letter of 2nd instant dated from Athens only reached me yesterday. It appears you never rec'd my brother's letter to you written by the following week after your departure addressed to the Hotel d'Angleterre. Athens - and also mine of 11th May addressed to Paris. It is very perplexing these two letters should have miscarried as they were of interest to you. I regret to hear that Mrs Schliemann is so unwell & trust that the bracing air of Greece may effect a cure -

I will give you a resumé of what I wrote to you on 11th May - The treating with the Turks for the land I am sorry to say has been fruitless - (I enclosed a letter from my man to inform you of same) for they are men who are obstinate & moreover do not stand in need of money -

When the order comes down from Constantinople for them not to remove the stones their ideas will undergo a change. The request for their preservation was sent in through the English Embassy - although I fear some little delay will now occur on account of the calamitous fire which destroyed the Palace and

half of Pera. I wrote also in answer to a letter requesting information for Sir C. Trevelyan as to whether the ruins of Alexandria were not being destroyed. I took the opportunity of mentioning the ruins at Ilium Novum.

Could you not create or collect a fund for the exploration of all these ruins at this while similar to the Palestine Exploration fund. The results would be greater as it would interest many people in seeing the remains excavated. I am unaware if you know of the inner (or land) side of the tepeh the accumulation of dirt is still greater than on the tepeh side, and many things must be buried of the greatest interest. If you could create such a fund I would be disposed to sell all the land belonging to me on the site and uplands (the pasturage on the plain I would wish to keep) amounting to, I estimate, a surface of some 5 to 600 donoums or stremmas of land for the sum of £1,200. There are also several temples mosaic pavements, a theatre public baths, tombs &c of a later date than the heroic age which would be well worth exploring. Two trenailles have been found on this site within the last 15 or 20 years and there are probably others of equal or more value. One of these trenailles consisted of 2000 tetradrachms, the other of 500. Some of these were worth £5 but the average price was £1. The Govt. takes 20 per cent in a case of this kind and the rest (or 80 per cent) is divided between the proprietor of the land and the person who undertakes the excavation. These remarks I make as perhaps you would feel disposed to accept my offer — but do not imagine I wish for a moment not to abide by my agreement with you. The Turks say they will not take £500 as they think you are to find some treasure!! in their lands. However with patience you will obtain their land much cheaper than you are disposed to accord them. Thank you for your generous offer home, I would wish to have been able to give you good news about this field. but it is not for want of will on your can always excavate in my lands whenever you feel so disposed. I have been unable to go to see your works

148 (a)

178

Geehrter Herr Doctor!

Es thut mir Leid, daß Sie wegen d. Briefe Unannehmlichkeiten haben, die ich nicht verschuldete. Es ist mir von dem Briefträger ein einziger Brief an Ihre Adresse gebracht worden, den ich sofort nach Marseille Hôtel d. Louvre & de la paix adressirte und zurücksandte. Der voluminöse Brief ist mir nicht zu Gesicht gekommen, doch erinnert sich d. Briefträger wohl, daß dieser Brief nach Marseille geschickt worden sei, ohne Angabe d. Hôtels. Sie werden d. Brief demnach bei dortiger Post reklamiren können.

Mit Vergnügen würde ich Sie wieder hier begrüssen und zeichne

Schweizermühle
am 14 Juni
1870.

Ihr ergebener
Wetschel

148(b)

1870

C. Ketchel

Schweizermühle 14 Juni

R 16 do

Die herrliche Gebirgswelt wird hier
Elisen so recht zusagen. Ach könntest
Du mein Bruder uns hier doch auch be-
suchen, welche Freude für uns. Für Rei-
sende ist hier immer Logis im Gast-
hause der Kuranstalt – wir wohnen in
dem zur Kuranstalt gehörigen Oeko-
nomiegebäude.
Deinem lieben kleinen Frauchen sagen
wir unsern herzinnigen Gruß u. den
wärmsten Wunsch für ihre baldigste
Genesung! – Gott erhalte u. segne
Euch Lieben Beide! –

196 (a)

178

Bad Kreuth
in Ober Baiern
d. 14/6 70.

Mein innig geliebter
Bruder!

Soeben wo wir im Begriffe sind, Dir
von hieraus die ersten Zeilen zu sen-
den, erhalten wir Deinen lieben Brief
vom 1st Juni, aus Lyck nachgeschickt u.
haben ihn mit Thränen der freudigsten
Rührung u. des innigsten Dankes gelesen.
Du bist ein Engel an Herz und Gemüth,
denn kein andrer Schwager u. Bruder ist
so fürsorgend u. aufopfernd für die Sei-
nen wie Du es bist – Gott lohne es Dir!
Doch lieber Bruder es ist ja mit Wilhelm
Gottlob nicht so schlimm, wie Du glaubst,
er hat seit Ostern den Bluthusten nicht
wieder gehabt u. auch die Heiserkeit u. der
Reiz im Kehlkopf haben sich schon sehr
verloren u. hier in dieser herrlichen
Gebirgs u. Waldesluft hoffen wir fest,
daß seine Lunge bald ganz ausheilen
wird. Wir haben zu unsrer Freude den
nachgesuchten Urlaub von Pfingsten
bis Anfang September erhalten, also
eine schöne lange Zeit zur Erholung. Frü-
her hat ja Wilhelm, wenn er auch im Grun-
de nicht kräftig ist, doch nie eine kranke Brust
gehabt, nur die furchtbare Kälte dieses Win-
ter rief das Uebel hervor u. da es jetzt erst
im Entstehen ist, wird es gewiß noch hier
ausheilen, das meint auch der hiesige alte
Badearzt, der täglich nur Schwindsüchtige
zu behandeln hat, ach u. zum Theil schon
schrecklich Leidende, unter denen Wilhelm
als ein fast Gesunder erscheint. Wenn wir zum
September zurückkehren, wird er gewiß ga-

196(b)

Briefe so gesund wieder sind wie die gewaltige Sehnsucht, ihn nicht schon Sonntag Abend, Susanna mein Leander müssen wir Euch, Gabriel Dienerin so schon Liebesabschied Vorfeiertag mit innig Hand Druck ablehnen. Du sprichst mir nicht von Deiner Person? Mädchen die Liebe Klaine druckt bald Frage Fall Dein Du Abschied uns schon, daß du Langeweile Euch, gestern Enttäuschung bei schon Elternhaus sie uns Lesen gesund machen wird, auch Du? Du Dich so lange Jahre war ist Abschied wird wahrheitlich zu schon Gemeinschaft machen, wenigstens ist die Trennung beiderseitigen Liebe, gerade abends schönen gefallen ist wie Dir – wie innig Land steht Ihr Liebsten Euch, etwas wie schön wird uns machen das Wiedersehen sein, wenn Dein Schwester gesund ist, Gott schenke Euch bald diese Freude! – Persönlich Entschluß Lebe Tinal Dir Mutter schon Sonntag, wenn gerade Lieblich es Füße es Abschied Dir auch Dir wenn übrig haben, so schön wir glaubhaft Dir auch Dir wenn Leander schon Abschied Tag glücklich und, wie auch Dir wenn Dienerin freuen, und Mutter es auch so schön. Mutter wenn in der letzten Zeit war unseren Adresse Gottlob Lieblich wohl es wenigstens immer gutes Appetit es Abschied wenn Leander Lichtbaklemmegasse Abschied sich immer wieder wie wohl die Abschiedsbesuch abgenommen werden – Mutter hat jetzt wenigstens Dienerin Lichtschein Dienstmädchen, damit wenn wieder Abschied, so daß wir allein ist es diese Mutter schreiben, und Liesa nicht wegstahl, sie wieder wir also auch in diese Zeit wenigstens Sie sind über Mutter Leander Abschied

gaben es ihr Abschied ab Dir denn wieder ihr Hast zu Haß, daß unser Entschluß den Dienst auf ganz gut durchführbar wird es ganz 1/2 Uhr: haben wir uns Abschied gegenüber im Lesen eine freundliche Wohnung für ihr gemeinsam, du Männer wie Tag, lich bei ihre Sinn es ist dir Dich Schon auf die Straße schon wegen Ihr Trennung ab in dem wiederum Leben. Elise ist jetzt wahrscheinlich im Leben Ferien, das weiß ich ab nicht genau, du sind nur weg nicht von dem Ihr Abschied, wegen wallte sie auf besonders Lebzeit und vielleicht auf Schluß wie Stimmung, daß ich ab traglich, ob ich zu der Zeit auf Tür sie wie Zimmer Tür wenn aufstreichen können, den ab Gott schon Ihnen, daß mir wahrscheinlich Lebewesen, daß wenn ich wahrscheinlich Wetter für jetzt zu Leben ist, du gestern wenn für Leben wahrscheinlich – Sonnen aber das Wetter Leute ist ist ab Tür im Gebiet zu immer Tal so Tanz, so war ab wie den beiden wegen Tagen wahrscheinlich Tür Sonnen. Abschied ist die Wetter Tür wiederschön! – Herzlichen Abschied Tag 7. 12 wohl zu Westphalen mit ihrem Namen wegen Küssen, Dürfen wenn den gewissen Schüssen warm Leidend wie Augen, Küssen wird ist zu Ihnen. – Damit die Reise Wilhelm nicht so wenigstens bleiben über 2 Tage in Leobschütz 1/2 Tag in München Abschied Tür wir Dich meine Tagen Leander wieder? Wir haben oft große Sehnsucht Tuch Leben so recht warm! Mit innigsten Druckkuß Leben Gott Dein treue Schwester Wilhelmine

Du würdest uns mit Deinem Kommen eine große Freude bereiten. Also komm! –

Und nun für heute ein herzliches Lebewohl.

Mit brüderlicher Liebe

Dein dankbarer

W. Kuhse.

1870
W. Kuhse
Bad Kreuth

195 (a)

179

Bad Kreuth in Ober-Bayern,
den 14ten Juni 1870.

Mein guter lieber Bruder!

Eben von einem Spaziergange im Waldesgrün zurückgekommen erhalten wir Deinen vom 1. Juni datirten Brief aus dem griechischen Meer. Du machst mir den Vorschlag, meine Stelle in Lyck ganz aufzugeben und nach Italien überzusiedeln, um dort in Ruhe den Wissenschaften zu leben, Du willst mir sogar Geld geben, so daß ich mein bisheriges Gehalt nicht vermisse. Herzlichen Dank für Deine große Liebe und die Bereitwilligkeit mir zu helfen, die selbst große Opfer nicht scheut. Ich erkenne darin Dein gutes, theilnehmendes Herz. Eine solche Fürsorge trifft man nicht leicht! Doch aber, lieber Bruder, bin ich nicht in der Lage, Dein Anerbieten anzunehmen. Noch bin ich in den besten Jahren, und mein jetziges Leiden ist nicht so sehr bedeutend, um an Genesung zweifeln zu können. Im Gegentheil; ich hoffe, daß ich sehr bald werde ganz wieder hergestellt sein. Der Medicinalrath Prof. Dr. Möller in Königsberg hat meine Brust genau untersucht, das Übel aber nicht für bösartig gehalten, da er mir nur den Aufenthalt in frischer Bergluft, Ruhe und Erholung, als Nebensache den Gebrauch von Molken angerathen hat. Der hiesige Arzt hat mir geradezu Molken u. Kräutersaft verordnet

und ich trinke Luft seit 3 Tagen. Lange war unterwegs Erquickung gemacht ist; fast aber bin ich mit Mühe fast der ganzen Tag draußen im Gebirge gelebt. Heute ist einer der schönsten, anmuthigsten Aufenthaltsorte, die Natur einem prachtvoll und lieblich. Ich sollte meinen, an solchen Orten müßten jeder gesund werden, und wer gesund ist, fühlt sich hier in herrlichen Landschaftsbildern wohlthuend umgeben und inspiriert. Heute liegt in einem Gebirgskessel, rings d. still; der ganze stürmische Getriebe der übrigen Welt liegt weiter ab. Aber diese Ruhe ist ungemein. Ich fühle, wie gesagt, recht bald zu genesen, so daß ich mir einige Wochen auf selbst kleinem Erholungsort zu unternehmen Willens bin. Für Juli muß ich mich der hohen Anstalten zu versichern.

Wo gut und Liebgott Sie mir also auch meinen, so will ich doch für mein freundliches Anerbieten Ihnen recht herzlich danken. Auf Sept müssen ich freilich ganz fort, d. ich habe mich zu einem Ball in Altona gemeldet, um in ein etwas mildere Klima zu kommen. Die Entscheidung darüber muß vor dem 1. Juli erfolgen. Mein Altonaer Posten ist mir jetzt noch einzurechnete städtische Rentenstelle; das Gehalt würde mindestens 2000 ℳ betragen. Ob mich der Ball jetzt aber besser gefallen würde, als die Letztere, müßte ich noch abzuwarten.

Auch jetzt bedauere ich die fortwährende Kränklichkeit meines lieben Sie. Der Aufenthalt in Altona wird ihr sicherlich gut thun. Aber es ist doch traurig, daß Sie allein, getrennt von ihr, so lange wieder in Fremde haben müssen. Wenn sie doch mit etwas kältem Klima der winterlichen Feuchtigkeit besser ertragen könnte! — Wenn Sie es schreiben, so bitte ich freundlichst um Ihren Besuch zu bestellen u. ihr meinen herzlichen Gruß und den Wunsch meiner recht baldigen Genesung.

Meine Aufzeichnungen auf dem Gebiete Trojas sind nun auch wieder ins Stocken gerathen. Die Veröffentlichung der Ergebnisse Allgemeinen habe ich nicht selbst gelassen, aber sie sind, wenigstens theilweise, in viele andere Zeitungen übergegangen, und so hat ich Ihnen auch in der Kölnischen Zeitung. Da viel ich gehört habe, hat sie doch großen Aufsehen gemacht, und die Nummer ist viel verlangt worden. Wenn die türkische Regierung nicht nun zu viele Hindernisse bereitet, so wird sie doch wohl die Ausgrabungen noch einige Zeit wieder aufnehmen? —

Es fällt mir aber ein, daß Sie vielleicht den Sommer lieber hier in Berlin als in München bringen. Wie wär's, wenn Sie uns hier besuchten? Wir Lucius sind Sommer freundlichst hier. Die Hauptsache fürchte ich München bei Holsteins; vor der ich bis hier fürchte Sie mit den Hof-Leuten in 4 Wänden

225 (a)

180

Paris 15 Juin 70.
17, rue du Cirque.

Cher Monsieur,

Votre aimable petit billet me fait le plus grand plaisir et je m'empresse de vous en remercier.

Tous les Jeudi soir nous restons au gîte, Mde de Sauley et moi, et mes amis viennent sans façon aucune, en redingotte et en cravatte noire, fumer un cigare et prendre une tasse de thé. Voulez-vous me faire un plaisir plus

225 (b)

grand encore. Venez demain soir me raconter vos recherches, et nous prendrons jour et heure pour voir vos conquêtes.

Mille compliments bien affectueux

E. de Saulcy

1870
E. de Saulcy
Paris 15 Juin
R 16 Dec

1870
T. Hoehne
St. Pbg 4/16 Juni
20 kr

143 (a)

St. Petersburg d. 4/16 Juni 1870

181

Lieber Herr Schliemann!

Mit innigem Leidwesen habe ich aus Ihren interessanten Zeilen vom 12 Juni, die ich soeben empfangen, den beunruhigenden Gesundheitszustand Ihrer lieben Frau ersehen und da mir aus der Photographie, für welche ich Ihnen herzlich danke, noch nicht Lebensgefahr zu sprechen scheint, sondern im Gegentheil noch Lebenskraft und Lebensmuth, so halte ich es für meine Pflicht, Ihnen gleich umgehend zu antworten, weil ich gegen das mir Leiden Ihrer lieben Frau, die Schwindsucht (phtisie) ein in Frankreich unbekanntes Mittel kenne, das in England, wo bekanntlich die meisten Leute an der Schwindsucht sterben, – fast allgemein gebraucht und auch in Canada & den sonstigen Engl. Colonien en faveur ist.

Die Schwindsucht hat drei Stadien: in dem ersten Stadium hilft das Mittel fast immer, im zweiten heilt es c. 50% der Patienten, im dritten & letzten Stadium nur ausnahmsweise.

Die Krankheit beginnt damit

schenken und meinen Rath so ernst aufnehmen, als ich es im Interesse Ihrer lieben Frau wünschte. – Sagen Sie nur ja meinem Bruder, daß die Kranke zugleich an einer Herz-Krankheit und Spasmen leidet – vielleicht wird er Ihnen etwas anrathen können, das sie zugleich mit der Emulsion gebrauchen muß. Ich glaube aber daß mit der Schwindsucht auch die übrigen Krankheits-Symptome gehoben sein würden.

Entschuldigen Sie wenn ich Ihnen heute nichts mehr schreibe, mir thut Ihre arme Frau & Ihr Schicksal so leid; vor Allem möchte ich der Kranken helfen. Alles Uebrige findet sich später.

Herzlichen Gruß
T. Höhne

Leider kann ich Ihnen uf Photographien erst im Herbste senden, da wir auf dem Lande wohnen und alle vorhanden gewesenen Exemplare vergriffen sind!

Meine Americaner habe ich noch gehalten & danke für Ihre günstige Auskunft.

Schreiben Sie mir bald wie es Ihrer Frau & Ihnen geht!

STPETERSBURG
J. E. GÜNZBURG

daß der Patient kein Fett verdauen kann, also mit der Zeit verdorren & sterben muß. Die Magensäfte können nicht mehr die nöthige Function verrichten, aus dem Fett, was in der Nahrung des Menschen enthalten sein muß, eine solche Emulsion zu machen, welche allein der Organismus des Menschen aufnimmt & absorbirt.

Mein Bruder, der in Deutschland sehr gute chemische Studien gemacht hat, und dessen Name in London & ganz England bekannt ist & Geltung gefunden hat, hat viel über Magenkrankheiten studirt und ist der erste gewesen der eine künstliche Fett-Emulsion bereitet, dem Magen also die Function abgenommen hat, welche der Magen ~~auch~~ des Schwindsüchtigen nicht mehr verrichten kann.

Die Adresse meines Bruders ist

Julius Schweitzer
Brighton
86 Kings Road

Mein Bruder hat den Namen Schweitzer angenommen, als er nach England ging, hat jetzt in Brighton eine Apotheke & großes chemisches Laboratorium. Für die Emulsion hat er Contract mit der großen Firma Savory & Moore in London, unter deren Namen das Mittel geht.

Wenn Sie nicht die Mühe scheuen, so wäre es das Beste daß Sie über Dieppe & New-Haven nach Brighton rutschten und selbst mit meinem Bruder sprächen um eventuel das nöthige Quantum Emulsion oder Pepsine gleich mitzunehmen & schnellstens nach Athen expedirten. Wenn Sie meinem Bruder diesen Brief vorzeigen, wird er Ihnen alle nöthigen Details mittheilen und Ihnen die Fahrt nach London zu Savory & Moore ersparen.

Wenn ich Ihnen die Versicherung gebe daß mein Bruder ein durch & durch ehrenhafter Mensch ist, also die Emulsion kein englischer Humbug ist, wie so vieles Andere, so werden Sie mir hoffentlich Glauben

1870
Ernst Keil
Leipzig 17 Juni

R 22 dto
R 24 dto

135 (a)

Leipzig, d. 17. Jun 70.

182

Herrn Dr. Henry Schliemann.

Geehrtester Herr!

Mit Interesse hat Ihr Unternehmen, das alte Troja wieder aufzugraben, mich erfüllt und in mir die Frage angeregt, ob dem Gegenstand, der zunächst wohl dem Alterthumsforscher, durch Homer aber jedem gebildeten Menschen von den obersten Schulbänken an angehört, nicht eine Behandlung zu geben sei, die ihn auch für das große

135 (b)

und gemischte Publicum der „Gartenlaube“ zu einer angenehm anregenden Belehrung machen könnte.

Diese Frage lege ich hiermit Ihnen zur Prüfung vor. Möglich, daß erst die weiteren Aufgrabungen, wie für eine fesselndere Illustration, auch für die Schilderung angemessenen Stoff schaffen. Jedenfalls wollte ich nicht versäumen, Sie davon in Kenntniß zu setzen, daß über die gelungenen Resultate Ihrer Nachforschungen den Lesern der Gartenlaube gern eine illustrirte Darstellung bieten würde.

Mit aller Hochachtung

ergebenst

Ernst Keil

(Janvier 1870. — Coq. 61.)

215 (a)

Paris, le 17 Juin 1870.

183

Direction générale
des Postes.

3e Division.

Bureau
des Rebuts et Réclamations
de Lettres.

Réclamations.
— 3 —

N° 3177

Réponse à une Réclamation.

Monsieur,

Je réponds à la réclamation que vous m'avez fait l'honneur de m'adresser, le 14 Juin courant, relativement à une lettre qui ne serait pas parvenue à destination.

Les recherches que je m'étais empressé de prescrire à ce sujet, parmi les objets de correspondance tombés en rebut pour une cause quelconque, sont demeurées infructueuses. Je les fais continuer dans le service, avec recommandation d'y apporter le plus grand soin. Si elles fournissent quelque renseignement qui soit de nature à vous intéresser, je ne manquerai pas de vous en donner connaissance.

Agréez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Pour le Conseiller d'État, Directeur général des Postes.

L'Administrateur,

M. Schliemann, à Paris.

215 (b)

Ministère des Finances
Directeur Général des Prêts

Monsieur Henri Schliemann
6, Rue St Michel.
à Paris

1870
Poste de Paris
17 Juin
R 18 dec

PARIS
18 JUIN 70
CONTRE-SEINE

43 (a)

184

Monsieur

J'ai trouvé votre billet en revenant de la campagne, où je retourne. Excusez-moi donc de n'avoir pu vous répondre plus tôt. Après le 12 Juillet, je serai à Paris et je me ferai un plaisir d'aller voir votre collection

Agréez, Monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus distingués

Denis

43 (b)

1870

Beulé

Paris 19 Juin

um ihre Gesundheit zu kräftigen. Daß Minchen mit ihrem leidenden Manne in Kreuth und Dörfchen in Kissingen ist, wird Dir bekannt sein. Möchten der Lieben doch alle Genesung und Stärkung finden. Mir und unsern Kindern geht's gut, aber Luise leidet seit einiger Zeit so an Augenentzündung, daß sie weder lesen noch schreiben kann und ihr sogar jegliche Handarbeit verboten ist. Aus diesem Grunde kann sie heute nicht an Dich schreiben und Dir ihre schwesterliche Liebe und Theilnahme beweisen, so unendlich leid es ihr auch thut. Sie sendet Dir und deiner guten Frau ihre herzlichen Wünsche und Grüße.

Wenn es Dir deiner vielen Arbeiten wegen möglich ist, lieber Bruder, dann gieb uns Nachricht von dem Ergehen deiner kranken Frau. Wenn du an sie schreibst, sende ihr unsere Grüße und herzlichen Wünsche für ihre Genesung.

In aufrichtiger Gesinnung verbleibe ich immer

dein treuer Bruder

Martin.

1870 Pockel Dargun 19 Juni R 22 Ptr R 24 Ptr

200 (a)

Dargun, d. 19. Juni 1870.

185

Lieber, theurer Bruder!

Durch Schwester Minchen ist uns die betrübende Kunde geworden, daß deine liebe Frau, mit der du so glücklich lebst, im Italien keine Genesung gefunden hat und sogar deine Hoffnung auf völlige Heilung der geliebten Kranken durch die Erklärungen des Athener und Dresdener Arztes fast gänzlich vernichtet ist. Ich kann Dir nicht sagen, wie sehr uns diese Nachricht betrübt hat, denn weil dein Glück unsere Freude ist, so ist auch dein Leid unser Leid. Wir hofften so zuversichtlich, daß das Uebel vorübergehend sei und glaubten sicher, daß deine liebe Frau gestärkt und völlig genesen mit Dir nach Paris heimkehren werde. Und nun ist das Alles nicht erfüllt, vielmehr der Zustand unserer guten Schwester ein hoffnungsloser. Das ist ein harter Schlag, geliebter Bruder, und es gehört ein

starkes Herz dazu, das zu ertragen. Gott schenke dir dazu die Kraft. Daß wir den innigsten Antheil an deinem Leid nehmen, weißt du, weil wir dich lieb haben. Wir gedenken oft dein und fragen uns rathlos, ob denn keine Rettung möglich sei. O könnten wir doch helfen und dir deine gute Frau erhalten; gewiß, wir würden Alles thun. Es ist mir aber, als könnte und dürfte ich noch nicht jegliche Hoffnung schwinden lassen. Ich muß in solchen Fällen mich oft der Worte unsers deutschen Dichters Wieland erinnern, die er in seinem „Oberon" ausgesprochen hat: „Verzweifle keiner je, dem in der trübsten Nacht der Hoffnung letzte Sterne schwinden." Möchten diese Worte doch auch diesmal bei dir wahr und erfüllt werden.

Deine archäologischen Forschungen fesseln mich sehr und ich habe mit großem Interesse deine Ausgrabungen in Troja gelesen, die auch unsere mecklenburgischen Zeitungen brachten. Diese Sache hat bei uns großes Aufsehen gemacht und die Mecklenburger mit Stolz erfüllt, weil du ja ein Mecklenburger Kind bist. Du weißt's, man sonnt sich so gern in dem Ruhm Anderer. Man zählt dich wahrlich nicht mit Unrecht zu den ersten Archäologen, und gelingt es dir, mit unzweifelhafter Gewißheit den Pallast des Priamus aufzudecken, so ist dein Verdienst und dein Ruhm groß und dein Name wird für alle Zeiten unvergessen bleiben. Es macht mir stets große Freude, wenn ich in deinem interessanten und belehrenden Werke über Ithaka, Peloponnes und Troja ein Capitel lese; nur bedaure ich dann immer gar sehr, daß ich kein Griechisch verstehe, weil mir nun der Sinn und Geist der vielen Verse verschlossen bleibt. Schade, daß es nicht geht, ich möchte sonst wohl einer Ausgrabung beiwohnen.

Elise ist 4 Wochen bei uns zum Besuch gewesen und am 8. d. M. von hier nach Boltenhagen ins Bad gereist, wo sie längere Zeit bleiben will;

171 (a) Liebea den 10ten Juni 1870 186

Wohlgeborner Herr!

Hochzu-verehrender Herr Faktor!

Da Ihr Herr Vater leider fortwährend so krank ist, daß er fast immer zu Bette liegen muß und nicht im stande ist, eine Zeile zu Schreiben; so hatt derselbe mich beauftracht, Ihr geehrtes Schreiben mitt meiner unvollkommenen Hand durch ein Paar Worte zu beantworten.

Zu förderst sendet Ihr Herr Vater Ew Wohlgebornen seine Innigsten Glük- und Segens-Wünsche zu allen Ihnen zu Theil gewordenen höchst Ehrenvollen Anerkennungen Ihrer verdienste, so wie zu den Ihren alls Vater und Ehe Gatte wiederfarnen Freuden.

Zugleich aber bedaurt derselbe das unwohl sein Ihrer Frau Gemalen und Wünschete deren baldige Genäsung.

Ihre angekommene für Herr Oberlehrer Kuse sollen demselben zugesant werden, sobalt desen Adresse hir angekommen sein wirt.

171 (b)

Schlüßlich erflähet von Gott
für sie und Ihre Hochgeehrte
Familie Glük Heil und Segen bis
zum aller Höchsten Ziele Menschlicher Tage
Ihr Threuer Vater und drüket Segnent
den Gedanken sie an sein Threuer
Vaterherz

~~D und Ep~~

und Empfült sich euhr
Wohlgeborne ganzgehorsamst

Dorothea Gritzun
1870
Ernst Schliemann
Sybba 20 Juni

R 23 do

R 24 do

197 (a)

187

Bad Kreuth in Ober-Bayern
den 20. Juni 1870.

Mein lieber Bruder Heinrich!

Deine letzten drei Briefe, der eine vom griechischen Meere, die andere aus Paris, sind uns über Lyck hierher nachgesandt worden. Unsere Antwort auf den ersten haben wir sofort abgeschickt, und dieselbe wird bereits in Deinen Händen sein. Auch auf Deinen Vorschlag, nach Missolonghi oder Corfu zu gehen, kann ich nicht eingehen. Wenn ich auch wirklich meine Stelle quittiren wollte, wozu ich noch keine Lust habe, so fürchte ich doch, daß weder mir noch Minchen der Aufenthalt in jenen südlichen Gegenden auf die Dauer zusagen würde. Wir, als geborene Nordländer, würden uns, glaube ich, mit dem dortigen Klima nicht vertragen können. Minchen ist ohnehin immer gleich in Hitze und Schweiß, so wie es etwas ungewöhnlich warm wird, selbst hier in den Alpen, und dann wird sie gleich sehr matt. Meine Wenigkeit würde noch eher die Hitze aushalten können. So schön und lachend auch die Aussicht auf künftige Tage in Corfu uns erscheint, so müssen

Übrigens herrscht hier eine völlige Abgeschiedenheit von der übrigen Welt, und man kann außer demjenigen, was die Anstalt selbst bietet, nicht das Geringste bekommen. Die Einsamkeit macht anfangs einen eigenthümlichen Eindruck; man gewöhnt sich aber bald daran, zumal da die Großartigkeit der Natur entschädigt. — Gern möchte ich, daß auch Minchen für ihren Magen etwas thun könnte; vielleicht wird der Kräutersaft hier gute Dienste thun. Sonst haben wir schon daran gedacht, noch etwa 6 Wochen noch eine Wasserheilanstalt zu besuchen. Ich habe dabei besonders Elgersburg bei Ilmenau in Thüringen im Sinn, d. h. wenn wir bei vorheriger Anmeldung dort noch Aufnahme finden werden; denn mit den Wohnungen hat es oft seine große Noth. Wir haben auch hier in Kreuth nur mit genauer Noth ein Zimmer im Wirthschaftsgebäude bekommen und möchten gern ein anderes haben. Wir hoffen, daß wir noch in dieser Woche ein anderes erhalten werden.

Hast Du gute Nachrichten von Deiner lieben Frau aus Athen? Du bist jetzt wohl in Paris mit Geschäften überhäuft, da Du so lange fort warst? —

Mit herzlichem Gruße und brüderlicher Liebe

Dein Wilhelm.

1870
W. Kuhse
Bad Kreuth 20 Juni
R. 22 Sto

wie ich Ihr liebevolles Anerbieten mit den herzlichsten Dank ablehnen, wenigstens für heute; wann kann ja nicht wissen, was die Zukunft bringen wird.

Was Ihr Schreiben betrifft, so hat es mir leid, dass mein Brief vom 7. April nicht in Ihre Hände gelangt ist. Ich muss mich wieder wundern, dass die Briefe mehr so recht brauchen, und der Inhalt derselben manchen ist. Jedenfalls werde ich über meine archäologischen Forschungen geschrieben haben, die mich immer in hohem Grade interessiren. Auch werde ich die meinen Ernennung zum Oberlehrer mitgetheilt haben, wenn dass ich am 22. März, dem Geburtstag unseres Königs, nun lange Rede über Erziehung und Fortschritt und einen Handschuh auf den Mund in der Aula des hiesigen Gymnasiums vor den versammelten Schülern gehalten habe, und dass dieselbe von verschiedenen gebildeten Männern auch Anerkennung gefunden hat.

Was mich betrifft, so gefällt mir der Aufenthalt hier sehr gut. Ich gebrauche, wie ich Ihnen schrieb, die Molkenkur. Bei der Kürze der Zeit, die wir bis jetzt hier sind, kann natürlich von einem entscheidenden Erfolge noch keine Rede sein. Ich muss mich noch gedulden können. Wenn ich mir zu viel Bewegung mache, oder wenn ich versuche, mehr als 100 Schritt bergauf zu steigen, oder wenn ich etwas Ungewöhnliches gut esse, so fühle ich noch einen Ring um Kopf und einen Schwindel, die aber in der Regel sehr bald wieder verschwindet. Wenn ich auch etwa 14 Tage oder 3 Wochen hier bin und mich acclimatisirt habe, so werde ich hoffentlich auch kleinere Bergpartien machen können. Die Betten sind hier sehr angenehm; es herrscht eine ungemein frische Luft; wir hatten gestern Mittag hinter meinem 20° Reaumur im Schatten, heute Morgen bereits wieder 15°. Dabei ist Wind selten; die ringsum sich erhebenden Berge schützen vor jedem heftigen Winde. Die Molken hier sind so ziemlich die besten, die ich überhaupt gehabt; nach Belieben wird getrunken, und dieser wirkt auf den Magen sehr gut, stärkend und kräftigend. Für Erheiterung der Geister sorgt Morgen u. Abends die Musik. Die Elisenquelle Brunnen bietet auch des Lesezimmer mit den neuesten Zeitungen manchen Unterhalt. Hier lese ich auch die Augsburger Allgemeine. Auch habe ich mir ein Buch über Lissa u. Jezza mitgebracht und lese dasselbe mit großem Interesse nebenbei.

1870
K. Allendorf
Bordeaux 22 Juin
R 24 dec
R dec

5 (a)

Bord^x, le 22 Juin 1870.
7. Rue de la Course.

188

Monsieur,

Je regrette beaucoup que vous n'ayez pas reçu mes lettres que je vous ai écrit depuis le mois de Mars, dans lesquelles je vous ai informé que j'ai réussi à me placer dans une maison de commerce.

Etant accupé depuis le matin jusqu'au soir je suis content de pouvoir passer la soirée à l'oisiveté, principalement à cette chaleur extraordinaire qui est bien fatigante. C'est ce qui m'a empêché de vous écrire plustôt.

5 (b)

Tout ce que j'ai lu de votre voyage m'a fait beaucoup de plaisir et j'espère que vous trouverez la prochaine fois les ruines de Troie. Comme j'ai lu, vous en avez déjà trouvé des murs. Des recherches ultérieures convaincront sans doute tous qui'ont encore quelque objection à votre avis.

Il y a longtemps que je suis sans aucune nouvelle de votre fils et je serais content d'en avoir bientôt.

Dans l'attente du plaisir de vous lire je vous prie, Monsieur, d'agréer mes civilités bien empressées.

Chs Allemand

276 (a) Керикиль 20 Іюня 1870 г.

189

Милый, возлюбленный папа!

Вчера я получилъ Твое любезное письмо отъ 24 Іюня.
Ты мнѣ пишешь что уѣзжаешь 29 Іюня въ Хемлонтъ для того чтобы продолжать открывать древнюю Трою я очень радъ что Ты продолжаешь эту полезную научную идею и желаю, чтобы у Тебя это путешествіе удалось какъ нельзя лучше. Я бы очень радъ былъ чтобы Ты описалъ Твое путешествіе потому что меня очень интересуютъ страны черезъ которыя Ты будешь проѣзжать. Всякое описаніе путешествія (особенно Твое) я читаю съ наибольшимъ интересомъ и стараюсь при этомъ почерпнуть побольше свѣдѣній изъ географіи.
Я теперь очень занятъ математикой и надѣюсь преодолѣть всѣ трудности, для большаго упражненія рѣшаю много задачъ. Но математика впрочемъ мнѣ не мѣшаетъ заниматься географіей, ботаникой, исторіей и латинскимъ съ греческимъ языкомъ. Что касается ботаники то я ее учу по руководству А. Любена (эта книга составлена профессоромъ А. Любенскимъ и переведена Бекетовымъ) она отлично написана и извлекаю изъ нея много пользы. Я также занимаюсь собираніемъ гербарія, растеній у меня теперь будетъ до 500.
Въ Керикиль есть много красивыхъ прогулокъ и мѣстечекъ между ними замѣчательны: 1) Кунгсбургъ лежащій при устьѣ Нарова это очень оживленное мѣсто, тамъ ежеминутно снуетъ

множество пароходовъ, судовъ, лодокъ и т.д. тамъ же возвышается издалека видимый маякъ; береса Нарвы также очень красивы это широкая рѣка но имѣющая во многихъ мѣстахъ мели
2) Ханнилла небольшая деревня (1½ в. отсюда) лежитъ на краю высокаго утеса состоящаго изъ песчанника этотъ утесъ лежитъ у самого залива, такъ что съ него открывается великолѣпнѣйшій видъ на заливъ, монотонность котораго оживляется множествомъ кораблей и пароходовъ, при этомъ невольно вспомнишь стихи:

„Бѣлѣетъ парусъ одинокій"
„Въ пространствѣ моря голубомъ,"
„Что ищетъ онъ въ странѣ далекой,"
„Что кинулъ онъ въ краю родномъ?"
„Играютъ волны, вѣтеръ свищетъ"
„И мачта гнется и скрипитъ:"
„Увы онъ счастья не ищетъ,"
„Подъ нимъ струя свѣтлей лазури,"
„Надъ нимъ лучь солнца золотой;"
„А онъ мятежный проситъ бури"
„Какъ будто въ буряхъ есть покой"

Вообще бересъ по направленью на западъ всё постепенно повышается. Изъ другихъ красивыхъ мѣстъ за Нерикилемъ замѣчательны: Силамяги, село Вайвара (съ отличнымъ паркомъ) деревня Шмецки и Удріасъ и т.д.
Въ прошедшее воскресенье 14-го Іюня мы ѣздили черезъ Хунгербургъ въ Нарву а оттуда на Нарвскій водопадъ послѣдній великолѣпенъ и его стоитъ посмотрѣть не менѣе Иматры. Его образуетъ рѣка Нарова которая падаетъ вдругъ огромнымъ уступомъ затѣмъ на ней встрѣчаются многіе

276(c)

189,1

другіе мелкіе уступы, однимъ словомъ этотъ водопадъ ни въ чемъ не уступаетъ Иматрѣ и въ нѣкоторомъ отношеніи пожалуй красивѣе ея (потому что падаетъ большимъ уступомъ)
На одномъ берегу рѣки находится заводъ, на другомъ кладбище
Чрезъ самый водопадъ положенъ мостъ. Нарва мнѣ тоже очень понравилась но такъ-какъ я еще не осмотрѣлъ крѣпость Иванъ и другія принадлежности Нарвы то описаніе ея ~~Я~~ я Тебѣ ~~вд~~ въ другой разъ сдѣлаю.
Я теперь уже началъ купаться, хотя вода была довольно холодна (14° Реомюру)
Съ желаніемъ Тебѣ всего добраго и счастливаго путешествія также и удачной разработки древней Трояды

Остаюсь
Многолюбящій Тебя
Сынъ Твой

С. Шлиманъ

18 20/VI 70

276 (d)

1870

Сережа Шлиманъ
Мерикиль
20/2 Іюня

П 28 Іюля

18 (a)

190

Φίλε κύριε Σχολάρχα!

[illegible] τῇ 11/23 Ἰουλίου 1870.

[illegible] [illegible] σοι γράφω, [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] σου, καὶ τῇ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], καὶ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible]

[illegible] σου, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ὅτι ἡ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] σου, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] σου [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ἀλλὰ ταῦτα [illegible] [illegible], [illegible], ὅτι [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]
ὁ φίλος σου
[illegible]

τοῦ ὕπνου καὶ [illegible], [illegible] τὸ
[illegible], ἀλλ' ἔχει [illegible] τὴν [illegible], καὶ [illegible]
καὶ [illegible] τὰς [illegible], εἶναι [illegible]
καὶ ἀκριβῶς [illegible], [illegible], τὸ δὲ
διὰ τοῦ γάμου του μετ' αὐτῆς [illegible]
[illegible], καὶ [illegible] νὰ [illegible]· πρὸς [illegible]
δὲ τούτου [illegible], [illegible] ἢ [illegible]
ἄλλως δ' [illegible], [illegible] περὶ τὴν [illegible] ταύτην, [illegible]
[illegible]
[illegible] καὶ τὴν [illegible]
[illegible] καὶ [illegible]· τοῦτο [illegible] ἄλλως, ἀλλὰ
καὶ [illegible] περὶ τὴν [illegible]
[illegible], [illegible]
[illegible] περὶ [illegible] καὶ [illegible]
[illegible], ἀλλὰ [illegible]
νὰ [illegible] καὶ τὴν [illegible]
[illegible] καὶ [illegible]. Τὸ, [illegible]
[illegible] ἢ [illegible] τὰ [illegible]
[illegible] καὶ [illegible], τὰ [illegible] νὰ [illegible]
[illegible] τοῦ [illegible], καὶ [illegible]
αὐτὴν νὰ [illegible] τὴν [illegible] αὐτῆς
[illegible]. Τὸ [illegible]
[illegible], [illegible] νὰ [illegible]
[illegible], αὐτὴ [illegible], [illegible]
δὲ τὴν [illegible]· [illegible] τὸ [illegible]
[illegible], οὐ [illegible] τὴν [illegible], τὸ [illegible]

18 (b)

τοῦ περὶ [illegible], [illegible] τοῦ [illegible]
[illegible] ἢ [illegible] ἄλλων. [illegible]
[illegible], περὶ [illegible]
[illegible]
[illegible]
τῶν [illegible]! [illegible]
[illegible], [illegible] νὰ [illegible]
[illegible] νὰ [illegible], [illegible]
τὴν [illegible] ἢ [illegible]
[illegible] ἢ τὸ [illegible]
[illegible], [illegible]
τὰς [illegible], καὶ [illegible]
[illegible], [illegible] ἢ [illegible], [illegible] περὶ [illegible]
[illegible], [illegible] τὴν αὐτὴν [illegible]
[illegible] τὴν [illegible]
[illegible] τὴν [illegible] τὴν [illegible]
[illegible] νὰ τὴν [illegible]
[illegible], ἀλλὰ [illegible]
[illegible] τῆς [illegible]
[illegible] ἢ [illegible]
νὰ [illegible], [illegible]
[illegible] ἢ [illegible] καὶ [illegible]
[illegible]. [illegible]
τὴν [illegible] τοῦ, [illegible] καὶ τὸ [illegible]
[illegible] τὴν [illegible]

19(a) 191

Κύριε Σχλίεμαν.

Εν Αθήναις τῇ 24ᵃ Ιουνίου 1870.

Περί τῶν ὑμετέρας ουλόγου ἔγγραφα ὑμῶν εἰ εὐτάσεις εἰς Παρισίους, καθ' ὃ ὑπεσχέθεν, καὶ τὴν ἀναγκαίαν μου ἐλέβεν, ἀγαθόν, πρὶν ἢ εἰς Παρισίαν ἀναχωρήσωμεν. Ἀνατῶν δ' ὅτι εἰς τὴν ἀνὸ 25 1/3 μὴν ἐν ὀνόμῳ προσέτο εἰς ὅτι εἰ ἐκείνῳ ἔγγραφον, περί τῶν παλαιόνων τῶν κυρίας Σχλίεμαν, τὰ ἀκόλουθα

Ἡ Δαλάμαλος, τῶν Νεωρίων ουγάμαλος, εἰ εἴδας ἀνδρείως ἐμπεδεμένοντας ἐμφανιζομένη ἐπιτάδε εἰ τῶν φοινῶν τῶν δόμῳ εἰκῶν εἰ τάνθαν περιγάλεται εἰ τὰς ὁποίας εὑρέθη ἡ κυρία, αἴφνης δεκρίσεσα αὐτὴν ἐγκαταλαμμένην ὑπὸ τῶν προσώπων, ὅπερ ἔφεγε νὰ προσαλεύῃ καὶ ὑποσεβίζῃ αὐτήν, ὑπὸ αὐτῶν δεγνοῦτο τῶν ουλόγων καθὰς καὶ εἰ τῶν νεφεγόδους ἀβεβαιότατος τῶν μέλλοντος τῶν, ουνεπτομένη, ὅτι καὶ ἄλλον εἰτὸ μέλλον ἄνευ ὀνουδαίας τινὸς αἰτίας, οὐχὶ μέλλον περιποιήσεται τῶν πρεπόντων δεκατάνομεν ἀνοχαρε-

19 (b)

[illegible] επί τη συζητήσει αυτού έτι, αλλ' επειδή [illegible]
και το παράρτημα [illegible] να την [illegible]
[illegible] επισυνάπτω το ψήφισμα του Συλλόγου. Το
ψήφισμα είναι τοιούτον [illegible]
[illegible] ημών έχου-
σιν, [illegible] παιδί-
[illegible], είναι [illegible]
[illegible] και
[illegible] ουδέ
[illegible]
[illegible]. Περί δε της [illegible]
[illegible] υπάρχει [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Γερμανίαν [illegible]
[illegible]. Προς [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (injections) [illegible],

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible]

Μ. Ρ[illegible]

127 (a)

192

Mon cher Schliemann

Je n'ai pu trouver un moment pour aller chez vous aux heures où vous y êtes. Je viens de prendre un logement à la Porte Maillot, Ville au Bois, où l'air m'a fait du bien jadis – j'y serai lundi ou mardi 2 toujours

Charmé de vous voir quand vous aurez le tems de faire visite à

Votre dévoué

24 Juin

[illegible]

127 (b)

1870

A. Gottschalk

Paris 24 Juin

ist herrlich. Nun muß ich für heute schließen mein guter lieber Heinrich hoffend bald wieder von Dir zu hören.
Gruß und Kuß von Deiner

Dich

innig und dankbar
liebenden Schwester
Dutzia Kissingen

202 (a) Kissingen den 25 Juni 1870

193

Mein geliebter Bruder!

Soeben Mittags erhalten wir Dein liebes Schreiben vom 20 d. hieher nachgeschickt. Wir reiseten am 17 d. M. von Röbel ab und trafen am 18 Abends hier ein; wenngleich die Reise sehr angreifend und beschwerlich für Dutzing war, so hatte sie dieselbe doch besser überstanden, wie ich es erwartete. Der hiesige Brunnenarzt, welchem wir eine Krankengeschichte des Röbeler Arztes mitbrachten, meinte zwar, daß Dutchen viel gelitten haben müsse, daß aber der hiesige Brunnen ganz passend für ihren Zustand sei und sie sich der größten Hoffnung auf eine glückliche Kur hingeben könne. Schon in Röbel zeigten sich in Folge der Vorkur viele kleine Gallensteine beim Stuhlgang; der hiesige Brunnenarzt hofft u. glaubt sicher, daß der Rakoczy auch die übrigen Gallensteine abführen werde u. dies wesentlich zur Besserung beitragen werde, auch die Bäder würden nach Aussage der Ärzte guten Nutzen bringen. Obgleich wir nun erst 7 Tage hier sind, befindet sich Dutchen um Vie-

les

Mein geliebter theurer Bruder.

Obgleich mir das Schreiben während der Kur vom Arzte untersagt ist, so kann ich diesen Brief doch nicht ohne einige Zeilen beizufügen abgehen lassen. Herzlichen Dank für Deinen liebevollen Brief, es freut mich innig daß es Dir wohl geht, aber aufrichtig bedauere ich das Leiden Deiner guten Sophie, und wünsche von Herzen ihre baldige völlige Genesung. Auch mir mein guter theurer Heinrich haben die Aerzte Hoffnung auf Genesung durch den hiesigen Aufenthalt gemacht, und ich selbst habe auch die beste Hoffnung, da dieser Brunnen, und die herrlichen stärkenden Bäder vorzugsweise für meinen Leiden sind, und ich mich in diesen 8 Tagen schon merklich erholt habe; ach mein Heinrich wie froh und glücklich wollte ich sein nach den so langen Leiden, und wie dankbar Gott für seine Gnade, der mir einen so edlen guten Bruder gegeben hat. Es ist hier herrlich in Kissingen, und das Leben und Treiben großartig, besonders amüsirend Morgens an der Quelle. Kissingen liegt in einem Thal ringsum von hohen grün bewaldeten Bergen eingeschlossen, und überall wohin man geht ist es herrlich, dann es ist für die Heiden sehr viel gethan, auf der Kurpromenade

202 (b)

bedeutend besser, wie früher, ihr Appetit hat sich vermehrt, und wenngleich die Kräfte nur langsam zunehmen, so ist doch das Äußere und das Aussehen sehr gut. Die Preise sind hier wieder alles weiter nicht theurer als in Warnemünde, nur die Reise hierher wurde sehr kostbar, da wir von Berlin aus über Leipzig, Hof, Bamberg, Schweinfurt etc. nur die Courierzüge benutzen, und solche theurer als gewöhnliche Züge kommen. Wir werden hier volle 4 Wochen bleiben, und die Kur gebrauchen. Unsere Wohnung ist beim Herrn Louis Fries, wo wir parterre 2 gute Zimmer mit der Aussicht nach dem Blumengarten haben.

Daß Deine geliebte Sophie so leidend ist, bedauern wir sehr und wünschen ihr eine völlige Genesung, die bei jungen Leuten wie [illegible] möglich ist. Mit herzlicher Liebe

Dein treuer Bruder
Strowing

Adr.
Amtsregistr. Strowing
im Hause des Hr. Louis Fries
Kissingen

1870
E. W. Schliemann
Bordeaux 26 Juin
R 27 Ao

261 (a)

194

SCHLIEMANN & Co

Bordeaux 26 Juin
1870

Mon très-cher frère!

Ta bonne lettre du 24 oct m'est parvenue hier. Tu me dis que tu te proposes de partir le 29 oct pour l'Orient afin de recommencer les fouilles dans la Troade en compagnie de ta femme

Prends bien garde que Sophie ne tombe plus malade encore pendant son séjour dans ce lieu désert et inhospitalier, surtout pendant les chaleurs actuelles. Je crois même que tu devrais la laisser où elle est. Tu peux très-bien passer 8 ou 15 jours avec elle au Pyrée et lui faire une nouvelle visite à ton retour de Troie.

Présente à Sophie mes meilleurs compliments et mes

261 (b)

meilleurs vœux pour le prochain
rétablissement de ta santé.

J'aurai le plaisir de
m'arrêter chez toi en revenant
d'Allemagne, c. à. d. vers la
fin d'Août. En nous toujours
adresser tes lettres à Bordeaux,
on me les fera parvenir.

Dis-moi jusqu'à quel
jour environ je pourrai
t'écrire aux soins de ton Frère
Calvert aux Dardanelles

Ce n'est pas l'abondance
de la récolte de vin qui nous
fait gagner de l'argent,
c'est l'abondance des ordres
et malheureusement les ordres
font défaut cette année

Je te souhaite un
bon voyage et je t'embrasse,
dans l'espoir de te voir
bientôt, ton frère fidèle

H. Schliemann

1870
J. de Dios de la Rada y Delgado
Madrid 27 Junio
R 1 Julio
R 2 dto

217 (a)

195

Sor. D. Enrique Schliemann
Paris

Madrid 27 de Junio: 1870.

Muy Sor. mio y de mi mayor consideracion: al regresar hoy de un pequeño viage á las Provincias vascongadas, he encontrado su atentisima carta del 18, con sus dos apreciabilisimas obras, la traduccion griega del prologo de la que yo conocia, y la relacion de sus recientes escavaciones en Troya. Doy á V. por todo las mas espresivas gracias, y al mismo tiempo la mas cordial enhorabuena, por el justo premio que sus trabajos han merecido en la Universidad de Rostock, coronandole con el diploma de Doctor en Filosofia. Lleve V. durante muchos años tan honorifico distintivo, para estimulo de los hombres de estudios, y bien de la ciencia, que aún espera mucho de V., como uno de sus mas dignos hijos.

Tambien le doy las gracias con toda la espansion de mi corazon entusiasta, por la

217 (6)

licencia que me dá para publicar la traduccion de su precioso libro; traduccion que en el lugar oportuno adicionaré con los recientes descubrimientos, debidos á su inteligente actividad.

Me permitirá V. insista en pedirle mas datos para escribir su biografia, con mayor estension que V., con la modestia, que le es natural, y que le realza á mis ojos, lo hace en el prefacio de la obra. Deseo saber, hasta la epoca de su nacimiento, su patria, y todos los detalles q.e V. juzgue oportuno darme de su laboriosa vida, asi como las publicaciones que V. haya hecho ademas de las que me ha remitido, ó cualesquiera otros trabajos que haya hecho en favor de la ciencia. De este modo á la vida del autor, seguirá la noticia bibliografica de sus obras, y los lectores de la traduccion española, podran conocer todos los heroicos esfuerzos del autor, en su lucha con la fortuna, dando un notable egemplo que imitar á los que se dediquen al estudio, llevando por lema "constantia et labore".

Espero pues los datos que le pido en vista de su ofrecimiento, para escribir con la estension y el cariño que se merece, la biografia del ilustre autor de la obra laureada por la Universidad de Rostock.

Aprovecho de nuevo esta ocasion para repetirle á V. mis respetos con la mas alta consideracion, como su atento y s.s.s. q.b.s.m.

J. de Dios de la Rada y Delgado

Su casa, Corredera baja de San Pablo, 12 - 2.º

196

75 (a)

EMILE ERLANGER & Cie
20. RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 27 Juin 1870

Monsieur Hy Schliemann
6 Place St Michel Paris

Nous avons l'honneur de vous confirmer Monsieur que nous vous avons payé aujourd'hui fr. 4.000. dont nous avons débité votre compte

De plus nous avons eu le plaisir de vous adresser ce matin par la poste la lettre de crédit de fr 6000. sur Constantinople que vous nous avez demandée.

Recevez Monsieur, nos salutations empressées,

pour EMILE ERLANGER & Cie
Louis d'Erlanger

75 (b)

1870

E. Erlanger & Co

Paris 27 Juin

R 28 Do

R Do

197

294(a)

London 27 June 1870.

Hy. Schliemann Esq.
6 Place St. Michel,
Dear Sir, Paris,

Your esteemed favor of the 25th inst. is to hand informing us of your intention of returning to the Plain of Troy, and we take note of the precautionary measures you have taken in the disposition of your property, altho' we trust there will be no necessity for them, but that you will come back in safety after a pleasant & satisfactory journey.

Your a/c. stands credited with £59.10/. & 15th inst. for the Coupons off your Matanzas Sabanilla Bonds, and we observe that you wish us to buy Shares of the Chemin de fer du Midi de France for any funds we may have in hand for your a/c. after receipt of remittance from Mess. L. von Hoffmann & Co. of New York.

U. S. 5/20 Bonds close at 90 7/8 - 3/8 %.
" 10/40 " " " 87 1/2 - 88 "
Charkow. Krementschug Bonds 86 1/2 - 87 %.

We note that your address after tomorrow will be c.o. Jas. Calvert Esq. & remain, Dear Sir, Amer. Consul, Dardanelles. Yours faithfully

pp I Henry Schröder & Co
Henry J. Clarke

294 (b)

1870

J. Hy Schröder & Co

London 27 June

R 28 do

316 (a) Arcachon le 27 Juin 1870

198

Mon cher Schliemann

A votre charmante lettre du 25 je dois me borner à répondre avec quelque précipitation, mon temps pour aujourd'hui et demain étant entièrement pris par les amis qui logent chez nous. Bon voyage ; puissent les Naïades accompagner constamment votre vapeur, et vous porter sain et sauf dans les bras d'une épouse que vous chérissez à si justes titres. Dites lui bien, avec nos sincères sympathies, combien nous désirons son prompt rétablissement, et combien nous serons ravis de

316(b)

la voir chez nous avec vous, son excellent mari, dès votre retour en France. Nous y comptons, et nous ne pensons pas faire un faux rêve.

Je lis de temps en temps, soit dans les journaux français, soit même dans ceux d'Amsterdam un article vous concernant, et je n'ai pas besoin de vous dire que c'est avec qque orgueil que je suis vos travaux. L'homme est ainsi fait, on se sent flatté des qualités de ses amis. Puissiez vous finalement réussir, et en me l'apprenant, me dire que votre femme supporte bien les fatigues qui accompagneront

votre entrepr

minova est

avec nous, el

pour Paris il

Mr. Schleiman

le sujet de m

En ce moment

autres

Ma

bien

pour mi

Votre serv

santé parf

être de m

Bonne

de deu

1870
A. Pedreño
Cartagena 28 Junio
R. 27 Julio

213 (α)

199.

Cartagena 28 Junio 1870

S. D. Enrique Schliemann

París

Muy S. y amigo mio: Con mucho gusto he recibido su apreciable 18 y el libro "La China y el Japon" que ha tenido V. la amabilidad de mandarme por correo: agradezco le su deferencia y asi como la buena acogida ha merecido de V. la proposicion del S. D. J. de Dios de la Rada

Mucho gusto tendré en saber que V. muy honra con su visita y repito deseo saberlo para estar

213 (b)

Oportunamente en Madrid

Celebraré gocen ustedes de perfecta salud y disponga de su buen amigo y servidor

Q. S. M. B.

J. Tejero

1870
de Longpérier
Paris 28 Juin

Paris, 28 Juin 1870. 200.

201 (a)

Cher Monsieur,

Le terme de Lares et Pénates que vous employez pour désigner les terres cuites de Tarse me fait supposer que vous possédez l'ouvrage de M. William Burckhardt Barker; car ce voyageur a cru pouvoir donner ces noms romains aux figurines grecques qu'il avait recueillies en Cilicie. Mais ces terres cuites très variées représentent tout autre chose que les dieux spéciaux romains dont M. Barker a emprunté le nom. Il n'a été écrit aucun mémoire spécial sur nos terres-cuites de Tarse; mais quelques unes d'entre elles ont été citées dans certains mémoires qui n'avaient pas rapport à la trouvaille du vice-consul M. Mazoillier.

La nomaie de verre est probablement du 3e siècle de l'hégire. Pendant toute la seconde moitié du second siècle et le commencement du troisième

201 (6)

On trouve assez souvent le titre
ولي عهد المسلمين mais il suit un nom propre,
et alors il est facile de savoir quel était
l'héritier présomptif du Khalife qui
gouvernait la ville où la monnaie a été
fabriquée. Ce qui fait la singularité
de votre verre, c'est qu'il porte un titre
sans nom propre; et alors pour le classer
il faudrait pouvoir le comparer avec des
monnaies portant des noms de Khalifes,
afin d'établir bien exactement — au moyen
de la forme des caractères, sous quel prince
il a été exécuté. C'est une comparaison
qu'on ne peut faire qu'avec des médailles en
nature. Ce sont surtout les Fatimides
qui ont fait usage de la monnaie de verre
et ils ont commencé comme vous savez à gouverner
l'Egypte à la fin du 3e siècle.

L'héritier présomptif a pu frapper monnaie
exceptionnellement sans le nom de son père
dans une ville dont il était gouverneur.
Néanmoins votre verre est fort extraordinaire
et je n'ai pas ce soir le temps de chercher
dans les histoires des musulmans une
explication de son existence.

J'ai oublié de vous demander dimanche
dans quelles villes et en quelle année vous
avez recueilli les deux inscriptions grecques
dont nous avons fait des empreintes.

Permettez, cher Monsieur, au père
et au fils de vous adresser tous leurs vœux
pour le bon succès de votre intéressant voyage
et veuillez agréer avec mes remerciments
l'expression de mes sentiments les plus distingués

Lommérés

207 (a)

Bad Kreuth in Ober-Baiern
den 29. Juni 1870.

Mein lieber Lucius Ferrary!

Heute sind es noch wenige Tage, bevor Du Deine Reise nach dem Orient wieder antreten willst; das schreibe ich schon heute, da ich wünschte, daß Du bei Deiner Rückkunft an den verschiedenen Orten Briefe vorfinden möchtest, und weil ich weiß, wie sehr heranzahn die Festbeförderung über Triest nach Griechenland ist. Zunächst meinen herzlichsten Dank für den großen Geldbetrag, welchen Du mir wieder gütigst vorgestreckt hast, „und mit kräftiger jugendlicher Gesundheit abzustatten". Ich weiß nicht, wie ich Dir erkenntlich sein soll, da Du mit seltener Hingebung und Liebe an meinem Wohlergehen Theil nimmst und mit Rath und That durchaus sorgst, daß unser Leben nicht blos jetzt genossen, sondern auch für die Zukunft ausgenutzt zu machen. Es kann mir vollständig beruhigend wirken, wenn man so ganz sorgenfrei in die Zukunft blicken kann. Also nochmals meinen besten Dank. Minchen wird Dir Ende d. M. ausführlich über unser Badeleben berichten. Dann werde ich Dir besonders schreiben, was ich selbst Dir in Athen noch schreiben will.

207 (c)

steht in Deinem Manuskript. — Daß Adolph Schlieman etwas für mich thun könne, bezweifle ich, es müßte denn sein, daß er mit der Provinzial-Regierung in den südlichen Theilen des Königreichs Griechenland auf gutem Fuße stünde. Ich müßte allerdings etwas in einer solchen Provinz sein, damit sie Zeit zu meinen Forschungen hätten seit drei Jahren, und da die Wahl bereits Mitglieder des Ministeriums in Athen gegangen ist, so kann ich nichts weiter thun, als abwarten.

Ich bedauere sehr viel und freue mich, eine ganze Reihe neuer Pflanzen kennen zu lernen. Manche Blume findet Minchen gräßlich, da sie so viele Läuse-Augen hat. Richtig hat sich Minchen selbst an den Läuse-Augen gestochen! —

Mit herzlichen Grüßen und mit den Wünschen, daß Du die gefahrvolle Reise glücklich beginnen und so fest stehen mögest, schließe ich für heute

Dein alter Lieb

Dein stets treuer

Ernst Wilhelm.

Den Naturforscher Brief [illegible] ich Ihnen
Gnädige gemäß beilegend retour. Ich habe ihn
sorgfältig gelesen und der Nothigen nur wenig. aber
angenehmen Mittel ist ganz Heiterkeit. Da ich aber
Gottlob an dieser fatalen Krankheit nicht leide,
mich in Gegenheit auf Vergnügungen Aufmerksamkeit
[illegible] viel weniger fühle und ganz und gar hier
völlig zu genesen hoffe, so kann ich von der Freiheit
meinen Gebrauch machen, wünsche mir aber jedenfalls
später kommen lassen, wenn sich Spuren von Heiterkeit
jemals zeigen sollten. Auch dies geht es mir nach,
daß mein linke Hand so leidend ist, und daß der
Arzt, wie ich annehmen muß, jetzo Fortschritte macht.
Wenn doch die angenehme Freiheit von Landry & Moore
ihr die verlorene Gesundheit wieder geben möchte.
Der Kleine zu Grünenbaum ist zu dick gegen den
Heiterkeitigen Freiheit. Wir bitten, den lieben Vossis
Eltern unsere Herzlichen Empfehlungen, und daß wir
wünschen, sie recht bald wieder genesen mögen.
Unsere Freundlichen Grüße an sie. Ob es gut sein
wird, sie mit uns Trepe zu nehmen, kann zweifelhaft
ist; die Erschütterungen der Reise werden zu groß sein.
Da Sie schon jetzt das Reisen unternehmen wollen, so
setze ich voraus, daß Sie gute Empfehlungen an meinen
Freund an den Dardanellen bekommen haben, und daß
namentlich die türkische Regierung seinen Charakter in der
Zeit kennen wird. Gelingt es Ihnen, die alte Akropolis bloß
zu sehen, so wird die doch in der gelassenen Ruhe den
größten Reiz mitbringen, zumal da zu hoffen steht, daß
die aufgefundenen Charakteres uns über manche Vorgänge
in der Menschlichen Brust Aufschluß geben werden, die bis jetzt
in ein undurchdringliches Dunkel gehüllt sind; vorzüglich bey der
ganzen trojanischen Reise muß angenehm, als wirklich
historisch. Auch meine besondere Theilnahme in Gebiet der
Archäologie hat Sie da zu einem Namen genannt.
Daß die 4000jährigen Gefäße von Thessalien in Fülle
viel Aufklärung machen, kann ich mir denken. Hat die
Form derselben einigen Aufschluß? Sind es vielleicht
die Urtöpfen der späteren griechischen Formen? —
Wird Sie zu meinen Lieblingsträumen auch trojanischen
Boden wieder einigen in die Augsburger Allgemeine
einrücken lassen? —

Was meine Übersetzung zu Licht fort betrifft,
so verläuft dieselbe auch ganz wirksam. Auf nach Altona

208 (a)

Bad Kreuth
in Ober Baiern
d. 29/6 70.

202

Mein lieber Herzens Bruder!

Wieviel Dankes u. Liebeswerte möchte ich Dir sagen für all das unendlich viel Gute, was Du uns erweist, aber es fehlt mir an Worten es auszudrücken. Möge Gott es Dir tausendfach lohnen durch seine reichsten Segnungen! — Täglich bitte ich ihn hierum u. denke Deiner in dankbarster Liebe! — Also Du willst schon jetzt wieder nach Griechenland, gerade in der heißesten Jahreszeit, ach Heinrich das beunruhigt mich sehr, wenn Dir als Nordländer nur die dortige Gluthitze nicht schadet, Vater hatte auch immer große Sorge um Dich, wenn Du im Sommer da warst u. nun noch dazu die strapaziösen Ausgrabungen, wenn sie auch sonst noch so interessant sind — nimm Dich nur recht in Acht. Die Sehnsucht nach Deinem Schwanchen verdenke ich Dir nicht, wie wird sich die Kleine des Wiedersehens freuen; ich denke sie mir ganz lieblich u. zart, so recht geschaffen Dich zu beglücken — an eigentliche Schwindsucht glaube ich bei ihr nicht u. wenn sie nur erst ein paar Jahre älter ist, wird sie sich auch mehr kräftigen, jetzt aber thut wohl Ruhe u. Schonung besonders nöthig — ob sie die Reise nach Troja u. der Aufenthalt dort nicht zu sehr anstrengen wird — aber Deine fürsorgende Liebe wird da schon das Beste erwählen. Vielleicht thut ihr auch das englische Mittel gut, wovon Dein Freund schreibt,

Die Hauptsache wird wohl sein, daß Sie
unter dem heimatlichen Himmel noch
längere Zeit bleibt – Arbeit wird Ihnen
dort ja bald stehen – ich sende meinen lieben
Kleinen Schmetterlinge viel innige Grüße
und Küsse und Wünsche für ihre Fortstellung und
zum Glatas fall ich Sie und Ihnen Ihre viel
Liebe recht innig und innigen Dank für
Ihren lieben Brief und sein – Entsetzt Mädi
chen Schrieb mir die uns einigen Tagen,
leider aber auch, daß Glatas wieder sehr
Heimweh und schrecklich an Landwehrmanöver
leiden muß, das alte Uebel, wahrsch. Ihnen
aber die Leute immer ganz gesund sind,
Elbel gibt dann die Hoffnung – wird das
Mädchen schreiben, sehr es mir auch einen
2t Brief schuldig sein. Ihnen Ihnen
mal Päpstlich sie das sehr gemeint, ob wieder sich
mal bald wieder geben, ob ich es so lasse
schwer schaft, ihnen geschäftliche Sache ich
nie da Leuten – ich glaube doch, daß es Ihnen
nach gut durchgehen wird – man weiß ihr
nie immer ihnen Jahr Radfahrer so wenig nicht
für gesund halten. Von Klärchen habe ich gute Nach-
richt – sie gefällt sich in Leobschütz sehr gut und
Elbel wird auch mal das Leben so. Ihnen
Sitzung schreibt sie in Briefen schon ganz Tag
für Tag mehr. Ostern das Leben ich so leidend und
so Tag mehr, weil sie sich mal Nachtwachen bei
den Kindern, weil sie sich mal Nachtwachen bei
schwer Krankheit Pflegung so wenig Schlaf – und
Elbel schlafen wird sie also bald kaputt sein
Hand schreibt schon lange nicht so wird auch
Kunst sein? Wilhelm schreibt sich sehr gut
Tage mehr Leuten und Ostern sind schon viel Freude
und sehr gut, daß er die Aufgabe Ostern
ganz gerne. Ihr habe ich auch an Wilhelm
Burg an Burg entschieden und gar Antwort nach
Paar Wochen in die Kultur-Anstalt Brunn
thal bei München, damit Magen und Stimmbänder
gestärkt werden und in wenigen Jahren ein
Star auf in Wilhelm Bühne, wenn ihm absolut zusto-
ßen sollte. Und das Elbel haben wir uns Deinen
Leuten im dunklen Gott sagen. Dies Ostern die Dinge
Ostern und Leben sie gesund und Ihnen und Ihnen
in dem schönen Klima in Ostern verleben. Dies wünscht!
Gott schütze Sie. In dankbarstes Liebe Ihnen treue Schwester Wilhelmine

werden wir noch hier bleiben und dann
nach 3 Tagen Reise in Röbel am 18 Abends wie-
der eintreffen.

Ich wünsche Deiner lieben Frau eine baldige
Genesung und bitte, sie freundlichst von mir zu
grüßen. Mit steter Liebe

Dein treuer Bruder

H. Rkowmy

Mein guter lieber Herzens Heinrich

Deinen ersten lieben Brief vom 20ten
Juni erhielten wir den 25ten von Röbel
durch unsre Kinder, und beantworteten
ihn gleich denselben Tag, allein leider wirst
Du diesen Brief wohl nicht mehr vor Deiner
Abreise erhalten haben, was wir aus Dei-
nem lieben Brief vom 24ten, den wir ge-
stern den 29ten von Röbel erhielten schließen.
Bis dahin hatte ich noch immer die schöne Hoff-
nung Dich Herzensbruder im Laufe dieses
Sommers noch hier oder in Röbel zu sehen,
aber nun Du wieder auf der Reise nach dem
Orient bist müssen wir wohl für's Erste auf die
Freude des Wiedersehens verzichten. Du Theu-
rer gehst aber auch wieder neuen Gefahren
entgegen; das heiße Klima, die Strapatzen
bei Deinen Unternehmungen, die schreck-
lichen Räuberbanden, alles dies ängstigt
mich Deinetwegen, und ich rufe Dir aus treu-
em Schwesterherzen zu, Gott schütze Dich,
Gott unser lieber Vater sei Dir gnädig,
und führe Dich gesund und froh mit Deiner

Reichenau den 30 Juni 1870

Mein geliebter Bruder!

Dein lieber Brief vom 20 d. und auch Röbel seine Angelegenheit mußte ich erst lesen wie ich es dann las und durchdachte ich sogleich, auf deinem letzten Abend erhaltenen Brief vom 24. d. M. mußt ich aber meine Ansicht noch nicht mehr in Paris erhalten haben, welche ist das Hauptsächlichste auch denselben hier mitheilen will. Zuvörderst aber sage ich dir meinen herzlichsten Dank für die mir gesandten 100 ℔, welche meine Kasse vorläufig auffüllen, dann muß ich dich für heute noch mit der Bitte behelligen, mir noch 100 ℔ bis spätestens Ende Juli zu senden, da unsere Ausgaben sich mehren.

Herr bei der Vorsicht in Röbel einen Vertheidigung unseren Sohnes eine Kanone Königin Gallenabsonderung ob wohl der Röbelsche Arzt für ein gutes Zeugniß stellt. der hiesige Brunnenarzt Dr. Diecke erklärt nun, daß sie dortigen Zeugen der hiesige Brunnen in Verbindung mit den Vorhandenen besser wirken und er ihn mit gänzlicher Gewißheit guten Erfolg versprechen könne, und stellt außer die Gallenabsonderung die Lust freizen und meint, daß wohl Tag dem Rekonvaleszenz befördert werde. Dagegen bezweifle ich denn auch sehr viel Besserung ein hiesiges Brunnenwasser trinken und Bad, so haben wir beides hier ganz Eigenmächtig hinzugefügt. Bis zum Sonntag den 10 July

Ich habe Sohn wieder aufgesucht gefunden. Obgleich Gabriel gesammelt aber auch so viel als möglich die Gedanken und Sinnen Deiner Gemüthsart Dein Leben so ziehe ich möglich. Da mein guter Lieber Bruder das Du stets mit so treuer Sorgfältiger Liebe für die Erhaltung und Gesundheit Deiner Lieben hast Dir Dankbarkeit ist Dir unvergeßlich Pflicht, so ziehe ich mich zu und schon Vorsicht erhielt, und mich zu einem Dank der andern Deiner Liebe zu senden Gedanken Dir Dank auszudrücken. Gab den und einigen ganz lieben Dingen Dir gute Schwester Lieber, und wie überzeugt daß sie so ganz Deinen edlen Herzen zu und erkennen und fühlen, und mich gleich sehr begleitet und mich freundlich aufnahm, so Gedanken Deine Liebe gab mir Kraft ins Leben und ich sehe da nun zu Gott dankbar in unserer zu gemessen. Ich soll und darf nicht Herr sagt während der Leb nicht schonen Darum will ich nun auch Leb suchen schicken. Der Herr Du Schwester Gott der Herr mit Dir und Deinen Kinder, sende bald wieder

Deine Dich

treue und dankbare Schwester Luise

Reichenau
30 Juni
1870

151 (a)

204

On ne vous voit plus, mon très cher et savant ami, c'est mal de nous laisser ainsi un compatriote qui a toujours été si bien de vous. Réparez vos torts et venez demain vendredi à 6 heures dîner chez nous, sans façons, pour nous faire un véritable plaisir.

A revoir donc

30 juin

A. Thom.

151 (b)

1870

W. Krohn

Paris 30 Juin

R 1 Juli

R 2 d°